

## REGOLAMENT (UE) 2021/2116 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-2 ta' Diċembru 2021

**dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) u l-Artikolu 322(1), il-punt (a), tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(2)</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni <sup>(3)</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja <sup>(4)</sup>,

Billi:

- (1) Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Novembru 2017 intitolata "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja" tikkonkludi li jenhtieg li l-politika agrikola komuni ("il-PAK") tibqa' żżid ir-rispons tagħha għall-isfidi u l-opportunitajiet tal-ġejjieni billi tagħti spinta lill-impjiegi, lit-tkabbir u lill-investiment, billi tithabat kontra t-tibdil fil-klima u tadatta għalih u billi tohroġ ir-riċerka u l-innovazzjoni mil-laboratorji u thaddimhom fl-għelieqi u fis-swieq. Barra minn hekk, jenhtieg li l-PAK tindirizza t-thassib taċ-ċittadini b'rabta mal-produzzjoni agrikola sostenibbli.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 208 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), jenhtieg li l-implimentazzjoni tal-PAK tqis l-oġġettivi tal-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Iżvilupp Sostenibbli, inkluż l-obbligi tal-Unjoni dwar il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-kooperazzjoni għall-iżvilupp.
- (3) Jenhtieg li l-mudell attwali tal-implimentazzjoni tal-PAK ibbażat fuq il-konformità jiġi aġġustat biex ikun żgurat li jkun hemm iktar enfasi fuq ir-risultati u fuq il-prestazzjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-Unjoni tistabbilixxi l-għanijiet bażiċi tal-politika, it-tipi ta' intervent u r-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni, filwaqt li l-Istati Membri jerfghu responsabbiltà akbar u jkunu obbligati jagħtu rendikont biex jilhqqu dawk l-għanijiet. Minhabba f'hekk, hemm bżonn li jiġu żgurati iktar sussidjarjetà u flessibbiltà sabiex jitqiesu aħjar il-kundizzjonijiet u l-htigijiet lokali. B'hekk jenhtieg li, fil-kuntest tal-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, l-Istati Membri jkunu responsabbli biex ifasslu l-interventi tagħhom tal-PAK skont il-htigijiet speċifiċi tagħhom u r-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni sabiex isahhu kemm jista' jkun il-kontribut tagħhom lejn l-għanijiet tal-PAK tal-Unjoni. Sabiex ikomplu jiżguraw approċċ komuni u kondizzjonijiet ekwivalenti, jenhtieg li l-Istati Membri jfasslu u jstabbilixxu wkoll il-qafas ta' konformità u ta' kontroll li japplika għall-benefiċjarji, inkluż konformità mal-istandards għal kundizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajbin u rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU C 41, 1.2.2019, p.1.

<sup>(2)</sup> ĠU C 62, 15.2.2019, p. 214.

<sup>(3)</sup> ĠU C 86, 7.3.2019, p. 173.

<sup>(4)</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-23 ta' Novembru 2021 (għadha mhijiex ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021.

- (4) Il-PAK tinkludi diversi interventi u miżuri li hafna minnhom huma koperti mill-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK li jissemmew fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(?)</sup>. Xi oħrajn għadhom isegwu l-logika tradizzjonali tal-konformità. Huwa importanti li jkun hemm finanzjament għall-interventi u għall-miżuri kollha biex jinghata kontribut għall-kisba tal-għanijiet tal-PAK. Kemm dawk l-interventi kif ukoll dawk il-miżuri għandhom ċerti elementi li huma l-istess, u għalhekk jenhtieg li l-finanzjament tagħhom jiġi indirizzat bl-istess sett ta' dispożizzjonijiet. Madankollu, jenhtieg li dawk id-dispożizzjonijiet ikunu jippermettu trattament differenti meta jkun hemm bżonn. Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(6)</sup> jirregola żewġ fondi agrikoli Ewropej, li huma l-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija ("l-FAEG") u l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali ("l-FAEZR"). Jenhtieg li dawk iż-żewġ fondi jinżammu f'dan ir-Regolament. Minhabba l-ambitu tar-riforma tal-PAK attwali, huwa xieraq li r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jiġi sostitwit.
- (5) Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(7)</sup> ("ir-Regolament Finanzjarju"), b'mod partikolari dawk li jirregolaw il-ġestjoni kondiviża mal-Istati Membri, il-funzjoni tal-korpi akkreditati u l-prinċipji tal-baġit, japplikaw għall-interventi u għall-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (6) Sabiex jiġu armonizzati l-prattiki tal-Istati Membri fir-rigward tal-applikazzjoni tal-klawżola ta' forza maġġuri, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevedi, fejn xieraq, eżenzjonijiet mir-regoli tal-PAK f'każijiet ta' forza maġġuri u f'ċirkostanzi eċċezzjonali kif ukoll lista mhux eżawrjenti ta' każijiet ta' forza maġġuri li jista' jkun hemm u ta' ċirkostanzi eċċezzjonali li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jridu jirrikonoxxu. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jiddeċiedu każ b'każ u abbażi tal-provi rilevanti jekk ikunx hemm forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali.
- (7) Barra minn hekk, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevedi, eżenzjonijiet mir-regoli tal-PAK f'każijiet ta' forza maġġuri u f'ċirkostanzi eċċezzjonali, bħal fil-każ ta' avveniment meteoroloġiku sever li jaffettwa b'mod gravi l-impriza tal-benefiċjarju f'livell li jista' jitqabbel ma' dizastru naturali sever.
- (8) Jenhtieg li n-nefqa tal-PAK, inkluż dik għall-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK skont it-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115, tiġi ffinanzjata mill-baġit ġenerali tal-Unjoni ('il-baġit tal-Unjoni'), jew direttament permezz tal-FAEG u l-FAEZR, jew fil-kuntest tal-ġestjoni kondiviża mal-Istati Membri. Jenhtieg li jiġu speċifikati t-tipi ta' nefqa li jistgħu jiġu ffinanzjati permezz ta' dawk iż-żewġ Fondi.
- (9) Sabiex jintlaħqu l-għanijiet tal-PAK stabbiliti fl-Artikolu 39 TFUE u sabiex ikun hemm konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni kondiviża previst fl-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jkun fis-seħh is-sistemi ta' governanza li hemm bżonn. Għalhekk jenhtieg li jkun hemm dispożizzjoni f'dan ir-Regolament għall-hatra tal-korpi ta' governanza, jiġifieri l-awtorità kompetenti, l-aġenzija tal-pagamenti, il-korp ta' koordinazzjoni u l-korp taċ-ċertifikazzjoni.
- (10) Jehtieg li jiġu previsti l-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u għall-hatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni min-naħa tal-Istati Membri u għall-istabbiliment tal-proċeduri għall-kisba tad-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni, id-dokumenti annwali ta' approvazzjoni, sommarju annwali tar-rapporti tal-awditjar finali, u rapporti annwali dwar il-prestazzjoni, kif ukoll għall-kisba taċ-ċertifikazzjoni tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' monitoraġġ u tas-sistemi tar-rappurtar u taċ-ċertifikazzjoni tal-kontijiet annwali min-naħa ta' korpi indipendenti. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata t-trasparenza tas-sistema ta' verifiki li jridu jitwettqu fil-livell nazzjonali, b'mod partikolari b'rabta

(?) Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li jridu jifasslu mill-Istati Membri taht il-politika agrikola komuni (il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

(6) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

(7) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

mal-proċeduri għall-awtorizzazzjoni, għall-validazzjoni u għall-pagament, u sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv u tal-awditjar tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri f'każijiet meta jkun hemm bżonn li tiġi akkreditata kull aġenzija individwali tal-pagamenti, jenhtieg li l-għadd ta' awtoritajiet u korpi li lilhom jiġu ddelegati dawk ir-responsabbiltajiet ikun limitat filwaqt li jitharsu d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali ta' kull Stat Membru. Fejn il-qafas kostituzzjonali ta' Stat Membru jipprevedi reġjuni, jenhtieg li dak l-Istat Membru jkollu l-possibbiltà li jakkredita aġenziji tal-pagamenti reġjonali, taht ċerti kondizzjonijiet.

- (11) Meta Stat Membru jakkredita iktar minn aġenzija waħda tal-pagamenti, jenhtieg li jahtar korp pubbliku uniku ta' koordinazzjoni biex jiżgura l-konsistenza fil-ġestjoni tal-FAEG u l-FAEŻR, biex jipprevedi kollegament bejn il-Kummissjoni u d-diversi aġenziji tal-pagamenti akkreditati u biex jiżgura li l-informazzjoni li l-Kummissjoni titlob dwar il-hidma ta' diversi aġenziji tal-pagamenti tinghata minnufih. Jenhtieg li dak il-korp ta' koordinazzjoni jieħu wkoll azzjonijiet biex isolvi n-nuqqasijiet ta' natura komuni li jkunu nstabu fil-livell nazzjonali u jikkoordina t-tali azzjonijiet, u jenhtieg li jzomm lill-Kummissjoni infurmata dwar kwalunkwe segwitu, u jenhtieg li jiżgura l-applikazzjoni armonizzata tar-regoli tal-Unjoni, filwaqt li jqis kwalunkwe limitazzjoni jew restrizzjoni minhabba d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali fis-seħħ.
- (12) Fil-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, l-involviment tal-aġenziji tal-pagamenti li l-Istati Membri jkunu akkreditaw huwa prerekwizit kruċjali biex ikun żgurat b'mod kisbu bl-interventi ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni. Għalhekk jenhtieg li f'dan ir-Regolament jiġi stipulat b'mod esplicitu li hija biss in-nefqa li jagħmlu l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati li tista' tiġi rrimborzata mill-baġit tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li n-nefqa ffinanzjata mill-Unjoni għall-interventi li jissemmew fir-Regolament (UE) 2021/2115 ikollha output korrispondenti u tkun tikkonforma mar-rekwiziti bażiċi tal-Unjoni u mas-sistemi ta' governanza.
- (13) Sabiex ikun hemm ħarsa ġenerali tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni pubbliċi u privati u biex ikun hemm informazzjoni aġġornata dwar dawkli jkunu attivi, jenhtieg li l-Kummissjoni tirċievi informazzjoni minghand l-Istati Membri u żżomm reġistru aġġornat ta' dawk il-korpi. Sabiex il-Parlament Ewropew ikollu informazzjoni preċiża u aġġornata wkoll, huwa mehtieg li l-Kummissjoni tibgħatlu kull sena l-lista tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni maħtura.
- (14) Fil-kuntest tal-ħarsien tad-dixxiplina baġitarja, jehtieg jiġi ddefinit il-limitu massimu annwali għan-nefqa ffinanzjata mill-FAEG billi jitqiesu l-ammonti massimi stabbiliti għall-FAEG fil-qafas finanzjarju pluriennali previst fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 <sup>(8)</sup>.
- (15) Id-dixxiplina baġitarja teziġi wkoll li l-limitu massimu annwali għan-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jiħares f'kull ċirkostanza u f'kull stadju tal-proċedura tal-baġit u tal-implimentazzjoni tal-baġit. Konsegwentement, jehtieg li l-limitu massimu nazzjonali għall-pagamenti diretti għal kull Stat Membru stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/2115 jitqies bhala l-limitu massimu finanzjarju għat-tali pagamenti diretti għall-Istat Membru kkonċernat u li r-rimborż ta' dawk il-pagamenti ma jaqbix dak il-limitu massimu finanzjarju.
- (16) Sabiex ikun żgurat li l-ammonti għall-finanzjament tal-PAK ikunu konformi mal-limiti massimi annwali, jenhtieg li jinżamm il-mekkanizmu ta' dixxiplina finanzjarja li bih il-livell ta' appoġġ dirett jiġi aġġustat. Jenhtieg li tinżamm riżerva għall-agrikoltura sabiex is-settur agrikolu jiġi appoġġat f'każ ta' żviluppi tas-suq jew kriżijietli jolqtu lill-produzzjoni jew lid-distribuzzjoni agrikola. L-Artikolu 12(2), il-punt (d), tar-Regolament Finanzjarju jipprevedi li l-appropriazzjonijiet mhux impenjati jistgħu jiġu riportati biss għas-sena finanzjarja ta' wara, skont it-tifsira tal-Artikolu 9 tar-Regolament Finanzjarju ('sena baġitarja'). Sabiex tiġi ssimplifikata b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni għall-benefiċjarji u għall-amministrazzjonijiet nazzjonali, jenhtieg li jintuza mekkanizmu ta' riportament li juża kull ammont tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur agrikolu li ser tiġi stabbilita fis-sena 2022 li ma jkunx intuża. Għal dak il-għan, hemm bżonn ta' deroga mill-Artikolu 12(2), il-punt (d), tar-Regolament Finanzjarju li tippermetti li l-appropriazzjonijiet mhux impenjati tar-riżerva għall-agrikoltura jiġu riportati biex jiffinanzjaw lil din ir-riżerva fis-snin baġitarji ta' wara sas-sena 2027. Barra minn hekk, għas-sena baġitarja 2022, hemm bżonn ta' deroga minhabba li jenhtieg li l-ammont kollu tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur agrikolu li ma jkunx intuża u li jkun disponibbli fi tmiem is-sena baġitarja 2022 jiġi riportat għas-sena baġitarja 2023 għal-linja korrispondenti tar-

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

riżerva l-ġdida għall-agrikoltura stabbilita skont ir-Regolament mingħajr ma jerga' jiddaħhal kompletament fil-linji baġitarji li jkopru l-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti fil-kuntest tal-Pjan Strategiku tal-PAK. Madankollu, sabiex jiġu massimizzati l-ammonti li għandhom jiġu rrimborzati lill-bdiewa fis-sena baġitarja 2023, jenhtieg li l-ewwel jintużaw id-disponibbiltajiet l-oħra kollha taht is-sublimitu tal-FAEG għas-sena baġitarja 2023 stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093 sabiex fis-sena baġitarja 2023 tiġi stabbilita r-riżerva l-ġdida għall-agrikoltura.

- (17) Sabiex jiġi evitat li l-amministrazzjonijiet nazzjonali u l-bdiewa jkollhom piż amministrattiv eċċessiv, sabiex il-proċeduri jiġu ssimplifikati kemm jista' jkun u sabiex tiġi limitata l-kumplessità tal-formoli ta' applikazzjoni għall-għajnuna, jenhtieg li r-rimborż tal-ammonti li jkunu ġew riportati mis-sena finanzjarja agrikola ('sena finanzjarja') ta' qabel b'raba mad-dixxiplina finanzjarja applikata ma jsirx meta d-dixxiplina finanzjarja tiġi applikata għal sena oħra sussegwenti (is-sena N+1) jew meta l-ammont kollu tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati jkun jirrappreżenta inqas minn 0,2 % tal-limitu massimu annwali tal-FAEG.
- (18) Il-miżuri li jittieħdu biex tiġi ddeterminata l-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FAEG u l-FAEŻR f'dak li għandu x'jaqsam mal-kalkolu tal-limiti massimi finanzjarji ma jaffettwawx is-setgħat tal-awtorità baġitarja mahtura mit-TFUE. Għalhekk jenhtieg li daww il-miżuri jissejsu fuq il-pakketti finanzjarji stabbiliti skont il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda (\*).
- (19) Id-dixxiplina baġitarja teziġi wkoll eżami kontinwu tal-qagħda tal-baġit fuq perijodu medju taż-żmien. Jekk ikun hemm bżonn, jenhtieg li l-Kummissjoni ttipponi l-miżuri x-xierqa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sabiex tiżgura li l-Istati Membri jikkonformaw mal-limiti massimi previsti fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tuża bis-shih is-setgħat tagħha ta' ġestjoni f'kull żmien biex tiżgura l-konformità mal-limitu massimu annwali u, jekk ikun hemm bżonn, ttipponi l-miżuri x-xierqa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew lill-Kunsill biss, kif ikun xieraq, biex tiġi rrimedjata l-qagħda tal-baġit. Jekk, fi tmiem sena baġitarja, ma jkunx jista' jkun hemm konformità mal-limitu massimu annwali minhabba r-rimborzi li jkunu talbu għalihom l-Istati Membri, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tieħu miżuri li jippermettu li l-ammonti disponibbli jitqassmu b'mod provvizorju fost l-Istati Membri b'mod proporzjonat mat-talbiet tagħhom għar-rimborzi li jkunu għadhom ma thallsux, kif ukoll miżuri li jiżguraw il-konformità mal-limitu massimu stabbilit għas-sena kkonċernata. Jenhtieg li l-pagamenti għal dik is-sena jiġu ddebitati għas-sena baġitarja ta' wara u li jiġu stabbiliti b'mod definittiv l-ammont totali ta' finanzjament mill-Unjoni għal kull Stat Membru, kif ukoll kwalunkwe kumpens li jrid jitwettag fir-rigward ta' Stati Membri, sabiex ikun żgurat li jkun hemm konformità mal-ammont stabbilit.
- (20) Hija u timplimenta l-baġit, jenhtieg li l-Kummissjoni thaddem sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ ta' kull xahar għan-nefqa agrikola sabiex, jekk ikun hemm riskju li l-limitu massimu annwali jinqabeż, hija tkun tista' tieħu l-miżuri x-xierqa mill-aktar fis possibbli skont is-setgħat ta' ġestjoni li jkollha għad-dispożizzjoni tagħha u ttipponi miżuri oħrajn jekk il-miżuri ta' qabel ikunu jidhru li ma jkunux biżżejjed. Jenhtieg li l-Kummissjoni tibgħat rapport perjodiku lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li fih tqabbel l-evoluzzjoni tan-nefqa li tkun saret sa dak iż-żmien mal-profilu u li fih tivvaluta l-implimentazzjoni li tista' tkun prevista għall-bqija tas-sena baġitarja.
- (21) F'dak li għandu x'jaqsam mal-FAEG, jenhtieg li l-Kummissjoni tagħti r-riżorsi finanzjarji meħtieġa biex tiġi koperta n-nefqa li jkunu għamli l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati lill-Istati Membri fil-forma ta' rimborzi għar-riżervar tan-nefqa li jkunu għamli daww l-aġenziji. Sakemm ikunu saru t-tali rimborzi, fil-forma ta' pagamenti ta' kull xahar, jenhtieg li l-Istati Membri jimmobilizzaw ir-riżorsi finanzjarji skont il-htigijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tagħhom. Jenhtieg li f'dan ir-Regolament jiġi stipulat b'mod esplicitu li l-kostijiet amministrattivi u tal-persunal tal-Istati Membri u l-benefiċjarji involuti fl-implimentazzjoni tal-PAK iridu jithallsu minn daww l-Istati Membri u l-l-benefiċjarji.

(\*) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

- (22) Sabiex il-Kummissjoni tinghata l-mezzi biex, b'mod partikolari, tkun tista' tamministra s-swieq agrikoli, tiffacilita l-monitoraġġ tan-nefqa agrikola u timmonitorja r-riżorsi agrikoli fuq perijodu medju taż-żmien u fit-tul, inkluż dawk relatati mal-ambjent u r-reżiljenza għat-tibdil fil-klima u l-progress lejn il-miri rilevanti tal-Unjoni, jenħtieġ li jiġi previst l-użu tas-sistema agrometeoroloġika u l-akkwist tad-data satellitari u t-titjib ta' din id-data.
- (23) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tinghata l-mezzi biex timmonitorja s-swieq, b'kont meħud tal-għanijiet u l-impenji tal-Unjoni, inkluż il-koerenza tal-politiki għall-iżvilupp, biex b'hekk tikkontribwixxi għat-trasparenza tas-swieq.
- (24) F'dak li għandu x'jaqsam mal-ġestjoni finanzjarja tal-FAEŻR, jenħtieġ li jiġu previsti dispożizzjonijiet dwar l-impenji baġitarji, dwar l-iskadenzi għall-pagamenti, dwar id-diżimpenn u dwar l-interruzzjonijiet. L-interventi għall-iżvilupp rurali jenħtieġ li jiġu ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni abbażi ta' impenji li jsiru bhala pagamenti akkont annwali. Jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jużaw il-fondi tal-Unjoni previsti malli jiġu approvati l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Għalhekk hemm bżonn ta' sistema ta' prefinanzjament ristretta kif xieraq biex ikun żgurat fluss kostanti ta' fondi sabiex il-pagamenti lill-benefiċjarji tal-interventi jsiru f'waqthom.
- (25) Minbarra l-prefinanzjament, jeħtieġ li ssir distinzjoni wkoll bejn il-pagamenti interim u l-pagament tal-bilanċi min-naħa tal-Kummissjoni lill-aġenziji tal-pagamenti akkreditati. Jeħtieġ ukoll li jiġu stabbiliti regoli ddettaljati li jirregolaw dawk il-pagamenti. Jenħtieġ li r-regola tad-diżimpenn awtomatiku tgħin sabiex l-interventi jsiru iktar malajr u biex tikkontribwixxi għal ġestjoni finanzjarja tajba. Ir-regoli li jirregolaw l-oqfsa nazzjonali tal-Istati Membri li jkollhom interventi reġjonali kif stipulat fir-Regolament (UE) 2021/2115 ukoll jipprovdu għodda għall-Istati Membri biex jiżguraw l-eżekuzzjoni u ġestjoni finanzjarja tajba.
- (26) Jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li l-għajnuna mill-Unjoni tithallas fil-hin lill-benefiċjarji sabiex il-benefiċjarji jkunu jistgħu jużawha b'mod effiċjenti. Jekk l-Istati Membri jonqsu milli jikkonformaw mal-iskadenzi għall-pagamenti stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni, jistgħu johlqu diffikultajiet kbar għall-benefiċjarji u jipperikolaw l-ibbaġitjar annwali tal-Unjoni. Għalhekk, jenħtieġ li n-nefqa li ssir mingħajr ma jitharsu l-iskadenzi għall-pagamenti tiġi eskluża mill-finanzjament tal-Unjoni. Madanakollu, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tipprevedi eċċezzjonijiet għal dik ir-regola generali fir-rigward tal-FAEG u l-FAEŻR.
- (27) Meta teżercita r-responsabbiltajiet tagħha marbutin mal-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità, stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea (TUE). Barra minn hekk, jeħtieġ li l-arranġamenti għall-implimentazzjoni u l-użu tal-FAEG u l-FAEŻR ikunu konformi ma' dak il-prinċipju tal-proporzjonalità u jqisu l-għan ġenerali tat-tnaqqis tal-piż amministrattiv fuq il-korpi involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi.
- (28) Skont l-istruttura u l-karatteristiċi ewlenin tal-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, jenħtieġ li l-eligibbiltà tal-pagamenti li l-Istati Membri jagħmlu għall-finanzjament tal-Unjoni ma tkunx tiddependi iktar fuq il-legalità u r-regolarità tal-pagamenti lill-benefiċjarji individwali. Minflok, għat-tipi ta' interventi msemmija fir-Regolament (UE) 2021/2115, u mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi ta' eligibbiltà għall-pagament speċifiku għall-għejejel għall-qoton stipulati f'dak ir-Regolament, jenħtieġ li l-pagamenti tal-Istati Membri jkunu eligibbli jekk ikun hemm output li jikkorrispondi magħhom u jekk ikun hemm konformità mar-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni applikabbli.
- (29) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jipprevedi t-tnaqqis u s-sospensjonijiet tal-pagamenti interim jew tal-pagamenti ta' kull xahar biex jiġi appoġġat il-kontroll tal-legalità u tar-regolarità. Fil-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, jenħtieġ li dawk l-ghodod jintużaw biex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni bbażata fuq il-prestazzjoni. Jenħtieġ li tiġi ċċarata wkoll id-differenza bejn it-tnaqqis u s-sospensjonijiet.
- (30) Jenħtieġ li tiġi ssimplifikata l-proċedura biex jitnaqqsu l-pagamenti mill-FAEG fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mal-limiti massimi finanzjarji stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni u li din il-proċedura tiġi allinjata mal-proċedura użata għall-pagamenti mill-FAEŻR f'dan il-kuntest.

- (31) Jenhtieg li l-Istati Membri jibaghtu l-kontijiet annwali, rapport annwali dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK, is-sommarju annwali tar-rapporti tal-awditjar finali u d-dikjarazzjoni ta' gestjoni lill-Kummissjoni sal-15 ta' Frar ta' kull sena. Meta ma jintbaghtux dawk id-dokumenti u b'hekk il-Kummissjoni ma tkunx tista' tapprova l-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti kkonċernata jew ma tkunx tista' tiċċekkja l-eligibbiltà tan-nefqa mal-outputs irrappurtati, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-pagamenti ta' kull xahar u tinterrompi r-rimborzi ta' kull tliet xhur sa ma tircievi d-dokumenti pendenti.
- (32) Jenhtieg li tiġi introdotta forma ġdida ta' sospensjoni tal-pagamenti għal sitwazzjonijiet fejn ikun hemm outputs li jkunu baxxi hafna b'mod mhux normali. Meta l-outputs irrappurtati jkunu baxxi hafna b'mod mhux normali meta mqabblin man-nefqa ddikjarata, u meta l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħtu raġunijiet ġustifikati kif dovut għal dik is-sitwazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' li, minbarra li tnaqqas in-nefqa għas-sena finanzjarja N-1, tissospendi wkoll in-nefqa futura marbuta mal-intervent li għalih l-output kien baxx hafna b'mod mhux normali. Jenhtieg li t-tali sospensjonijiet jiġu kkonfermati fid-deċizzjoni annwali dwar l-approvazzjoni tal-prestazzjoni.
- (33) F'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' wkoll tissospendi l-pagamenti. Għalhekk, f'każijiet ta' dewmien fil-progress lejn il-miri stipulati fil-Pjan Strategiku tal-PAK ta' Stat Membru li l-Istat Membru ma jkunx jista' jagħti raġunijiet debitament ġustifikati, jew f'każijiet fejn ma jkunx sar biżżejjed progress biex dawn jintlahqu, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li titlob, lill-Istat Membru kkonċernat jiehu l-azzjonijiet meħtieġa ta' rimedju skont pjan ta' azzjoni li jrid jiġi stabbilit b'konsultazzjoni magħha u li jkun fih indikaturi ċari dwar il-progress flimkien ma' indikazzjoni taż-żmien meta jrid jinkiseb il-progress. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-pjan ta' azzjoni jew milli jimplementah, jew meta jkun ċar li l-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titranġa s-sitwazzjoni jew fejn dan ma jkunx ġie modifikat skont it-talba bil-miktub tal-Kummissjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi, il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar. Jenhtieg li l-Kummissjoni tirrimborza l-ammonti sospizi meta, abbażi tar-rieżami tal-prestazzjoni jew abbażi tan-notifika volontarja li tkun saret matul is-sena baġitarja mill-Istat Membru dwar il-progress tal-pjan ta' azzjoni u tal-azzjoni korrettiva mehuda biex jitranga n-nuqqas, ikun sar progress sodisfaċenti biex jintlahqu l-miri.
- (34) Minhabba t-tranzizzjoni meħtieġa għal mudell tal-prestazzjoni orjentat lejn ir-rizultati, it-talba għal pjan ta' azzjoni mill-Kummissjoni għas-sena finanzjarja 2025, ma għandhiex twassal għal sospensjoni tal-pagamenti qabel ir-rieżami tal-prestazzjoni għas-sena finanzjarja 2026.
- (35) Kif kien il-każ fil-kuntest tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-pagamenti fejn ikun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament tas-sistemi ta' governanza, fosthom nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti bażiċi tal-Unjoni u rappurtar mhux affidabbli. Madankollu, jeħtieġ li jiġu riveduti l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni tal-pagamenti sabiex il-mekkanizmu jsir aktar effiċjenti. Jenhtieg li l-konsegwenzi finanzjarji tat-tali sospensjonijiet jiġu deċiżi permezz ta' proċedura ad hoc tal-konformità.
- (36) Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jagħmlu l-pagamenti shaħ tal-PAK previsti mid-dritt tal-Unjoni lill-benefiċjarji.
- (37) Sabiex ċertu tip ta' dhul marbut mal-PAK ikun jista' jerga' jintuża għall-ghanijiet tal-PAK, jenhtieg li dan jiġi kkwalifikat bhala dhul assenjat. Jenhtieg li tiġi emendata l-lista tas-somom li tinsab fl-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u li dawk id-dispożizzjonijiet jiġu armonizzati u jingħaqdu mad-dispożizzjonijiet eżistenti dwar id-dhul assenjat.
- (38) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 fih lista tal-miżuri ta' informazzjoni marbutin mal-PAK u l-ghanijiet tagħhom u jistabbilixxi r-regoli dwar il-finanzjament tagħhom u dwar l-implimentazzjoni tal-proġetti li jikkorrispondu magħhom. Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet speċifiċi marbutin mal-ghanijiet u mat-tipi ta' miżuri ta' informazzjoni li jridu jiġu ffinanzjati jiġu ttrasferiti għal dan ir-Regolament.
- (39) Fil-biċċa l-kbira tiegħu, il-finanzjament tal-miżuri u tal-interventi fil-kuntest tal-PAK huwa soġġett għall-prinċipju tal-gestjoni kondiwiża. Sabiex ikun zġurat li jkun hemm gestjoni tajba tal-fondi tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq verifiki fuq kif l-awtoritajiet tal-Istati Membri li huma responsabbli biex jagħmlu l-pagamenti qed jamministraw il-fondi. Huwa xieraq li tiġi ddefinita n-natura tal-verifiki li l-Kummissjoni trid twettaq, li jiġu speċifikati t-termini tar-responsabbiltajiet tagħha għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni u li jiġu ċċarati l-obbligi ta' kooperazzjoni tal-Istati Membri.

- (40) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' twettaq l-obbligu tagħha li tivverifika li jkun hemm sistemi ta' ġestjoni u ta' spezzjoni tan-nefqa tal-Unjoni fl-Istati Membri u li dawn is-sistemi jkunu qed jaħdmu tajjeb, jenhtieg li jiġi previst li jitwettqu verifiki minn persuni awtorizzati mill-Kummissjoni biex jaġixxu fisimha, irrISPettivament mill-ispezzjonijiet li jwettqu l-Istati Membri nfushom, u li dawn il-persuni jkunu jistgħu jitolbu l-għajnuna tal-Istati Membri f'bidmiedhom.
- (41) Jehtieg li t-teknoloġija tal-informazzjoni tintuża b'mod kemm jista' jkun estensiv sabiex tinholoq l-informazzjoni li trid tintbagħat lill-Kummissjoni. Hija u twettaq il-verifiki, jenhtieg li l-Kummissjoni jkollha aċċess sħiħ u immedjat għall-informazzjoni dwar in-nefqa rreġistrata b'mod elettroniku u f'forma stampata.
- (42) Sabiex jiġu applikati r-rekwiziti tar-Regolament Finanzjarju b'rabta mad-dipendenza reċiproka fuq l-awditi, biex jitnaqqas ir-riskju ta' xogħol doppju fl-awditi li jsiru minn diversi istituzzjonijiet, u biex jiġu minimizzati l-kost tal-kontrolli u l-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji u l-Istati Membri, jehtieg li jiġu stabbiliti r-regoli dwar l-approċċ ta' awditu uniku u li tiġi prevista l-possibbiltà li x-xogħol ta' korpi affidabbli taċ-ċertifikazzjoni jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, filwaqt li jitqiesu b'mod xieraq il-prinċipji tal-awditu uniku u tal-proporzjonalità b'rabta mal-livell ta' riskju għall-baġit tal-Unjoni.
- (43) Fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-approċċ ta' awditu uniku, fejn ġeneralment ix-xogħol tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni jenhtieg li jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, b'kont meħud tal-awtovalutazzjoni tar-riskju tal-htieġa għal verifiki li hija trid twettaq fl-Istat Membru kkonċernat, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' twettaq verifiki meta tkun infurmat lill-Istat Membru kkonċernat li ma tistax isserrah fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni. Barra minn hekk, sabiex twettaq ir-responsabbiltajiet tagħha skont l-Artikolu 317 TFUE, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' twettaq verifiki fejn jista' jkun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament xieraq tas-sistemi ta' governanza, li ma jkunux ġew segwiti minn dak l-Istat Membru.
- (44) Sabiex tiġi stabbilita r-rabta finanzjarja bejn l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati u l-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tapprova l-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti kull sena, fil-kuntest tal-approvazzjoni finanzjarja annwali. Jenhtieg li d-deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tkun limitata għall-kompletezza, għall-preċiżjoni u għall-veraċità tal-kontijiet u li din ma tkunx tkopri l-konformità tan-nefqa mad-dritt tal-Unjoni.
- (45) F'konformità mal-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, jenhtieg li tiġi stabbilita proċedura ta' approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni sabiex tiġi ċċekkjata l-eligibbiltà tan-nefqa b'rabta mal-outputs irrappurtati. Sabiex jiġu indirizzati s-sitwazzjonijiet fejn ma jkunx hemm outputs irrappurtati li jikkorrispondu man-nefqa ddikjarata u l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jiġġustifikaw dik id-devjazzjoni, jenhtieg li jiddaħhal fis-seħħ mekkaniżmu ta' tnaqqis tal-pagamenti.
- (46) Il-Kummissjoni għandha r-responsabbiltà li timplimenta l-baġit tal-Unjoni f'kooperazzjoni mal-Istati Membri skont l-Artikolu 317 TFUE. B'hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tiddeċiedi jekk in-nefqa li jkunu għamtu l-Istati Membri tkunx konformi mad-dritt tal-Unjoni jew le. Jenhtieg li l-Istati Membri jingħataw l-opportunità li jiġġustifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom li jaġhmlu l-pagamenti u li huma jkunu jistgħu jużaw il-proċedura ta' konċiljazzjoni meta ma jkunx hemm ftehim bejnhom u l-Kummissjoni. Sabiex l-Istati Membri jingħataw assigurazzjonijiet legali u finanzjarji dwar in-nefqa li tkun saret fl-imġhoddi, jenhtieg li jiġi stabbilit perijodu ta' limitazzjoni għall-Kummissjoni biex tiddeċiedi x'għandhom ikunu l-konsegwenzi finanzjarji għan-nuqqas ta' konformità.
- (47) L-Istati Membri huma obbligati, skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li jimplementaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, kif approvati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikoli 118 u 119 ta' dak ir-Regolament. Peress li dak l-obbligu jikkostitwixxi rekwiżit bażiku tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista', meta tidentifika nuqqasijiet serji fl-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK ta' Stat Membru, li tiddeċiedi li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni, in-nefqa f'riskju li tkun affettwata minn tali nuqqasijiet.
- (48) Sabiex jissalvagwardjaw l-interessi finanzjarji tal-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jdaħhlu fis-seħħ sistemi sabiex jiżguraw li li l-interventi ffinanzjati mill-FAEG u FAEZR jitwettqu verament u jiġu eżegwiti tajjeb, filwaqt li jzommu l-qafas robust attwali għal ġestjoni finanzjarja tajba. Jenhtieg li dawk is-sistemi jinkludu t-twettiq ta' verifiki fuq il-benefiċjarji billi tiġi vvalutata l-konformità tagħhom mal-kriterji ta' eligibbiltà u kondizzjonijiet oħra, kif ukoll l-obbligi stipulati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u r-regoli applikabbli tal-Unjoni.

- (49) Skont ir-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (<sup>10</sup>) u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE Euratom) Nru 2988/95 (<sup>11</sup>), (Euratom, KE) Nru 2185/96 (<sup>12</sup>) u (UE) 2017/1939 (<sup>13</sup>), l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jehtieġ li jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, imhallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi.

B'mod partikolari, skont ir-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (l-OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-hsieb li jstabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (l-UPPE) għandu s-setgħa skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq reati kriminali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (<sup>14</sup>). Skont ir-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-shih fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw f'kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

- (50) Sabiex l-OLAF ikun jista' jeżerċita s-setgħat tiegħu u jiżgura analiżi effiċjenti tal-kazijiet ta' irregolarità, jenhtieġ li l-Istati Membri jkollhom fis-seħh is-sistemi li jippermettullhom jibagħtu rapporti lill-Kummissjoni dwar l-irregolaritajiet u l-kazijiet l-oħrajn ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet li l-Istati Membri jstabbilixxu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK li jkunu ġew identifikati, fosthom il-frodi, u dwar is-segwitu tagħhom, kif ukoll dwar is-segwitu tal-investigazzjonijiet tal-OLAF. Sabiex jiżguraw li l-ilmenti marbutin mal-FAEG u l-FAEZR jiġu eżaminati b'mod effettiv, jenhtieġ li l-Istati Membri jkollhom fis-seħh l-arranġamenti meħtieġa għal dan.
- (51) F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, jenhtieġ li l-Istati Membri, fuq it-talba tal-Kummissjoni, jeżaminaw l-ilmenti pprezentati lill-Kummissjoni li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u jenhtieġ li jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati ta' dawk l-eżamijiet. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tiżgura l-ilmenti li jitressqu direttament lilha jingħataw segwitu adegwat, skont is-setgħa diskrezzjonali li l-Kummissjoni tgawdi meta tiddeċiedi liema kazijiet għandha ssegwi (<sup>15</sup>).
- (52) Sabiex tassisti lill-Istati Membri fl-iżgurar tal-harsien effettiv tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieġ li l-Kummissjoni tqiegħed għad-dispożizzjoni tagħhom għodda ta' estrazzjoni ta' data għall-valutazzjoni r-riskji. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tippreżenta, sas-sena 2025, rapport li jivvaluta l-użu tal-għodda unika ta' estrazzjoni ta' data u l-interoperabbiltà tagħha b'rabta mal-użu ġeneralizzat tagħha mill-Istati Membri, flimkien ma' proposti xierqa, jekk ikun meħtieġ.

<sup>(10)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>(11)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Dicembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

<sup>(12)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>(13)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

<sup>(14)</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

<sup>(15)</sup> Ara b'mod partikolari: is-sentenza tas-6 ta' Dicembru 1989 fil-Kawża C-329/88, *Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs ir-Repubblika Ellenika* ECLI:EU:C:1989:618; is-sentenza tal-Qorti tal-1 ta' Ġunju 1994 fil-Kawża C-317/92, *il-Kummissjoni vs il-Germanja*, ECLI:EU:C:1994:212; is-sentenza tal-Qorti (L-Ewwel Awla) tas-6 ta' Ottubru 2009 fil-Kawża C-562/07, *il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej v ir-Renju ta' Spanja* ECLI:EU:C:2009:614; is-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tieni Kamra) tal-14 ta' Settembru 1995 fil-Kawża T-571/93, *Lefebvre frères et sœurs, GIE Fructifruit, Association des Mûrseurs Indépendants and Star fruits Cie v Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej* ECLI:EU:T:1995:163; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tad-19 ta' Mejju 2009 fil-Kawża C-531/06, *Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej v Ir-Repubblika Taljana*, ECLI:EU:C:2009:315.



- (53) Ir-regoli finanzjarji orizzontali li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw abbażi tal-Artikolu 322 TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u jiddeterminaw, b'mod partikolari, il-proċedura biex jiġi stabbilit il-baġit u biex dan jiġi implimentat permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu verifiki tar-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE għandhom x'jaqsmu wkoll mal-harsien tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati b'rabta mal-istat tad-dritt fl-Istati Membri, minhabba li r-rispett għall-istat tad-dritt huwa prekundizzjoni essenzjali għal ġestjoni finanzjarja tajba u għal finanzjament effettiv min-naha tal-Unjoni.
- (54) Huwa xieraq li jiġi żgurat li ċ-ċaħda jew l-irkupru tal-pagamenti minhabba nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku jkunu jirriflettu l-gravità tat-tali nuqqas ta' konformità u jkunu jharsu l-prinċipju tal-proporzjonalità, kif espress, pereżempju, fil-linji gwida rilevanti stabbiliti mill-Kummissjoni għall-korrezzjonijiet finanzjarji tan-nefqa ffinanzjata mill-Unjoni fil-kuntest tal-ġestjoni kondiviża fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mat-tali regoli. Huwa xieraq ukoll li jiġi ċċarat li t-tali nuqqas ta' konformità jaffettwa l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet biss sal-livell tal-parti tal-għajnuna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata.
- (55) Diversi dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni agrikola jeżiġu li tiġi ddepożitata garanzija sabiex jiġi żgurat il-pagament ta' somma dovuta f'każ li ma jitharix obbligu. Sabiex jissahhaq il-qafas għall-garanziji, jenhtieg li tapplika regola waħda orizzontali għal dawk id-dispożizzjonijiet kollha.
- (56) Jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu u jhaddmu sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (is-"sistema integrata") għal ċerti interventi previsti fir-Regolament (UE) 2021/2115 u għall-miżuri msemmijin fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(16)</sup> u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(17)</sup>. Sabiex jitjiebu l-effettività u l-monitoraġġ tal-appoġġ tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu awtorizzati jużaw is-sistema integrata għal interventi oħrajn tal-Unjoni.
- (57) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni bejn il-benefiċjarji fi Stati Membri differenti, jenhtieg li jiġu introdotti ċerti regoli ġenerali dwar il-kontrolli u l-penali fil-livell tal-Unjoni.
- (58) Jenhtieg li jinżammu l-elementi eżistenti ewlenin tas-sistema integrata u, b'mod partikolari, id-dispożizzjonijiet dwar sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', dwar sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u bbażati fuq l-annimali, dwar sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti, dwar sistema għar-registrazzjoni tal-identità tal-benefiċjarji u dwar sistema ta' kontroll u penali. Jenhtieg li l-Istati Membri jkomplu jużaw il-prodotti tad-data jew tal-informazzjoni pprovduti mill-programm Copernicus, minbarra t-teknoloġiji tal-informazzjoni bħall-Galileo u l-EGNOS, sabiex ikun żgurat li fl-Unjoni kollha jkun hemm data komprensiva u komparabbli biex tkun tista' tiġi mmonitorjata l-politika agroambjentali u klimatika, inkluż l-impatt tal-PAK, il-prestazzjoni ambjentali u l-progress lejn il-miri tal-Unjoni, u biex ikun jista' jissahhaq l-użu tad-data u tal-informazzjoni ħielsa u miftuħa kollha maqbuda mis-satelliti Sentinels ta' Copernicus u mis-servizzi ta' dan il-programm. Għal dak il-ghan, jenhtieg li s-sistema integrata tkun tinkludi wkoll sistema ta' monitoraġġ tal-erja.
- (59) Bħala parti mis-sistemi ta' governanza li jenhtieg li jkunu fis-seħh biex tiġi implimentata l-PAK, jenhtieg li s-sistema integrata tiżgura li d-data aggregata pprovduta bħala parti mir-rappurtar annwali dwar il-prestazzjoni tkun affidabbli u tkun tista' tiġi vverifikata. Minhabba l-importanza ta' sistema integrata li taħdem sew, jehtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-kwalità. Jenhtieg li l-Istati Membri jwettqu valutazzjoni annwali tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja. Jenhtieg li l-Istati Membri jindirizzaw ukoll kull nuqqas u, jekk jintalbu jagħmlu dan mill-Kummissjoni, jistabbilixxu pjan ta' azzjoni.
- (60) Il-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni intitolati "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja", il-"Patt Ekoloġiku Ewropew", l-"Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt – għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent" u l-"Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 - Inreġġghu n-natura lura f'hajjina" stabbilew bħala orjentament strateġiku għall-PAK fil-ġejjieni t-tishih tal-kura ambjentali u tal-azzjoni klimatika u l-kontribut biex jintlahqu l-għanijiet u l-miri ambjentali u klimatiki tal-Unjoni. B'hekk, għall-finijiet ambjentali u klimatiki, sar hemm bżonn li tiġi

<sup>(16)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (GU L 78, 20.3.2013, p. 23).

<sup>(17)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gzejjer minuri fil-Bahar Eġew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 (GU L 78, 20.3.2013, p. 41).

skambjata d-data tas-sistema ta' Identifikazzjoni tal-irqajja' tal-art u data oħra tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll fil-livell nazzjonali u f'dak tal-Unjoni. Għalhekk jenhtieg li jiġi previst li d-data li tingabar permezz tas-sistema integrata li tkun rilevanti għall-finijiet ambjentali u klimatiċi tinqasam bejn l-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri u mal-istituzzjonijiet u mal-korpi tal-Unjoni. Sabiex tiżdied l-effiċjenza fl-użu tad-data li l-awtoritajiet pubbliċi differenti jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom biex johlqu l-istatistika Ewropea, jenhtieg li jiġi previst ukoll li, għall-finijiet tal-istatistika, id-data mis-sistema integrata għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni ta' korpi li jiffurmaw parti mis-Sistema Ewropea tal-Istatistika.

- (61) L-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali tal-impriżi li jirċievu jew li jagħmlu l-pagamenti jista' jkun mezz effettiv hafna ta' sorveljanza tat-tranzazzjonijiet li jiffurmaw parti mis-sistema ta' finanzjament tal-FAEG. Dak l-iskrutinju jissupplimenta verifiki oħrajn li l-Istati Membri jkunu diġà wettqu. Barra minn hekk, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet nazzjonali marbutin mal-iskrutinju jithallew imorru lil hinn dak li huwa mehtieg mid-dritt tal-Unjoni
- (62) Id-dokumenti li jenhtieg li jintużaw bħala l-bażi għal dan l-iskrutinju jenhtieg li jingħazlu b'tali mod li jkun jista' jsir skrutinju shih. Jenhtieg li l-impriżi li jkun ser isirillhom skrutinju jintgħazlu abbażi tan-natura tat-tranzazzjonijiet li jkunu saru taht ir-responsabbiltà tagħhom u li t-tqassim tal-impriżi li jirċievu jew li jagħmlu l-pagamenti għal kull settur jintgħazel skont l-importanza finanzjarja tagħhom fis-sistema ta' finanzjament mill-FAEG.
- (63) Jehtieg li jiġi stabbilit il-mandat tal-uffiċjali li jkollhom ir-responsabbiltà jwettqu l-iskrutinju u li jiġu ddefiniti l-obbligi tal-impriżi li jqiegħdu d-dokumenti kummerċjali għad-dispożizzjoni ta' dawn l-uffiċjali għal perijodu speċifikat, kif ukoll li jagħtu kull informazzjoni li dawn l-uffiċjali jistgħu jitolbuhom. Jenhtieg li jkun possibbli wkoll li f'ċerti każijiet jiġu sekwestrati d-dokumenti kummerċjali.
- (64) Filwaqt li titqies l-istruttura internazzjonali tal-kummerċ agrikolu u fl-interess tal-funzjonament tajjeb tas-suq intern, jehtieg li tiġi organizzata l-kooperazzjoni fost l-Istati Membri. Jehtieg li tiġi stabbilita wkoll sistema ċentralizzata ta' dokumentazzjoni fil-livell tal-Unjoni dwar l-impriżi li jkunu stabbiliti f'pajjiżi terzi u li jirċievu jew li jagħmlu l-pagamenti.
- (65) Filwaqt li hija r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jadottaw il-programmi ta' skrutinju tagħhom stess, jehtieg li daww il-programmi jintbagħtu lill-Kummissjoni sabiex din tkun tista' taqdi r-rwol tagħha ta' superviżjoni u ta' koordinazzjoni, biex b'hekk jiġi żgurat li l-programmi jiġu adottati abbażi ta' kriterji xierqa u li l-iskrutinju jkun jiffoka fuq is-setturi jew l-impriżi b'riskju għoli ta' frodi. Huwa essenzjali għal kull Stat Membru li jahtar korp jew korpi responsabbli għall-monitoraġġ tal-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali u għall-koordinazzjoni ta' dak l-iskrutinju. Jenhtieg li daww il-korpi li jinhatru jkunu indipendenti mid-dipartimenti li jwettqu l-iskrutinju qabel il-pagament. Jenhtieg li l-informazzjoni li tingabar matul dak l-iskrutinju tithares mis-segretezza professjonali.
- (66) Il-kondizzjonalità hija element importanti tal-PAK li tiżgura li l-pagamenti jippromwovu livell għoli ta' sostenibbiltà u jiżguraw kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-bdiewa fl-Istati Membri u fl-Unjoni, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqşam mal-elementi soċjali, ambjentali u klimatiċi tal-PAK, izda wkoll b'rabta mas-saħħa pubblika u t-trattament xieraq tal-annimali. Dan ifisser li jenhtieg li jitwettqu kontrolli u li jiġu applikati penali meta jkun hemm bżonn sabiex tkun żgurata l-effettività tas-sistema ta' kondizzjonalità. Sabiex ikunu żgurati dawn il-kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni bejn il-benefiċjarji fi Stati Membri differenti, jenhtieg li jiddaħhlu ċerti regoli ġenerali dwar il-kundizzjonalità, u dwar kontrolli u penali marbutin man-nuqqas ta' konformità fil-livell tal-Unjoni.
- (67) Sabiex ikun żgurat li l-Istati Membri jinfurzaw il-kundizzjonalità b'mod armonizzat, jehtieg li tiġi prevista rata minima ta' kontroll fil-livell tal-Unjoni, filwaqt li l-organizzazzjoni tal-korpi kompetenti ta' kontroll u tal-kontrolli jenhtieg li tithalla f'idejn l-Istati Membri.
- (68) Filwaqt li jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jistabbilixxu d-dettalji tal-penali, jenhtieg li daww il-penali jkunu proporzjonati, effettivi u dissważivi u jkunu mingħajr preġudizzju għal penali oħrajn stabbiliti skont il-liġi nazzjonali jew skont id-dritt tal-Unjoni. Sabiex jiġu żgurati l-proporzjonalità, l-effettività u l-effett dissważiv tal-penali, huwa xieraq li jiġu stabbiliti r-regoli għall-applikazzjoni u għall-kalkolu ta' dawn il-penali. B'kont meħud tas-

sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ('Qorti tal-Ġustizzja') fil-Kawża C-361/19 <sup>(18)</sup>, biex tiġi żgurata r-rabta bejn l-imġiba tal-bidwi u l-penali, jenhtieg li jiġi stabbilit li, bhala regola ġenerali, il-penali jenhtieg li tiġi kkalkulata abbażi tal-pagamenti mogħtija jew li għandhom jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità. Madankollu, fejn in-natura tas-sejba ma tagħmilhiex possibbli li tiġi stabbilita s-sena li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità, sabiex tiġi żgurata l-effettività tas-sistema tal-penali, jehtieg li jiġi stabbilit li, għal dawn il-kazijiet, il-penali jenhtieg li tiġi kkalkulata abbażi tal-pagamenti mogħtija jew li għandhom jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun instab in-nuqqas ta' konformità. Jenhtieg li tali rati minimi jiġu applikati mill-Istati Membri skont il-gravità, l-estremità, it-tul ta' żmien jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab. Sabiex ikun żgurat li l-penali jkunu proporzjonati, jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu li tiġi applikata l-ebda penali fejn in-nuqqas ta' konformità ma jkollu ebda konsegwenza jew ikollu konsegwenzi insinifikanti għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat, u jistabbilixxu mekkanizmu ta' sensibbilizzazzjoni biex jiżguraw li l-benefiċjarji jkunu infurmati dwar in-nuqqasijiet ta' konformità misjuba u l-azzjonijiet possibbli ta' rimedju li għandhom jittiehdu..

- (69) Jenhtieg li l-mekkanizmu ta' kondizzjonalità soċjali jkun ibbażat fuq il-proċeduri ta' infurzar li jitwettqu mill-awtoritajiet tal-infurzar kompetenti jew mill-korpi responsabbli mill-kontrolli fuq il-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-impjeg u mill-istandards tax-xogħol applikabbli. Tali proċeduri ta' infurzar jistgħu jiehdu diversi forom skont is-sistema nazzjonali. Jenhtieg li l-eżitu tal-kontrolli u tal-proċedura ta' infurzar jintbagħat lill-aġenziji tal-pagamenti flimkien ma' valutazzjoni kklassifikata tal-gravità tal-ksur tal-leġislażzjoni rilevanti.
- (70) Meta l-mekkanizmu tal-kondizzjonalità soċjali jiġi applikat fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fil-ftehimiet rispettivi bejn l-aġenziji tal-pagamenti u l-awtoritajiet jew il-korpi responsabbli għall-infurzar tal-leġislażzjoni soċjali u tal-impjeg u l-istandards tax-xogħol applikabbli, jenhtieg li tingħata attenzjoni kbira biex tiġi rispettata l-awtonomija ta' daww l-awtoritajiet jew il-korpi u l-mod speċifiku li bih il-leġislażzjoni soċjali u tal-impjeg u l-istandards tax-xogħol applikabbli jiġu implimentati u infurzati f'kull Stat Membru. Jenhtieg li l-mekkanizmu jibqa' indipendenti mill-mudell soċjali partikolari ta' kull Stat Membru u ma jaffettwax il-funzjonament tiegħu, u jenhtieg li ma jaffettwa bl-ebda mod l-indipendenza tal-gudikatura. Għal dak il-ghan, jenhtieg li, minn naha waħda, tiġi żgurata separazzjoni ċara tar-responsabbiltajiet bejn l-awtoritajiet jew il-korpi responsabbli għall-infurzar tal-leġislażzjoni soċjali u tal-impjeg dwar l-impjeg u dik soċjali u l-istandards tax-xogħol applikabbli u, min-naha l-oħra, l-aġenziji tal-pagamenti agrikoli, fejn ir-rwol ta' dawn tal-aħħar ikun l-eżekuzzjoni tal-pagamenti u l-applikazzjoni tal-penali. Jenhtieg li jiġu rispettati bis-shiħ l-awtonomija tas-shab soċjali kif ukoll id-dritt tagħhom li jinneogzjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi. Jenhtieg li l-awtonomija tagħhom tiġi rispettata wkoll fejn is-shab soċjali jkollhom ir-responsabbiltà li jwettqu kontrolli fuq il-kundizzjonijiet tax-xogħol.
- (71) Sabiex ikun żgurat li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jikkooperaw b'mod armonjuż bejniethom b'rabta mal-finanzjament tan-nefqa tal-PAK u, b'mod partikolari, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja l-ġestjoni finanzjarja tal-Istati Membri u tapprova l-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati, jehtieg li l-Istati Membri jżommu ċerta informazzjoni u jibagħtuha lill-Kummissjoni.
- (72) Għall-finijiet tal-ġbir tad-data li trid tintbagħat lill-Kummissjoni, u sabiex il-Kummissjoni jkun jista' jkollha aċċess shiħ u immedjat għad-data dwar in-nefqa kemm b'mod elettroniku u kemm f'forma stampata, jehtieg li jiġu stabbiliti regoli adattati dwar il-preżentazzjoni u t-trażmissjoni tad-data, fosthom regoli dwar il-limiti taż-żmien.
- (73) Minhabba li l-applikazzjoni tas-sistemi nazzjonali ta' kontroll u tal-approvazzjoni tal-konformità tista' taffettwa d-data personali jew informazzjoni kummerċjali sensittiva, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li jirċievu f'dak il-kuntest.
- (74) Fl-interess ta' ġestjoni finanzjarja tajba tal-baġit tal-Unjoni u tal-imparzjalità tat-trattament kemm fil-livell tal-Istati Membri kif ukoll fil-livell tal-benefiċjarji, jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar l-użu tal-euro.
- (75) Ir-rata tal-kambju tal-euro fil-munita nazzjonali tista' tvarja fil-perijodu li matulu titwettaq operazzjoni. Għalhekk, jenhtieg li r-rata li tapplika għall-ammonti kkonċernati tiġi stabbilita billi jitqies l-avveniment li permezz tiegħu jkun inkiseb l-ghan ekonomiku tal-operazzjoni. Jenhtieg li r-rata tal-kambju applikata tkun dik tad-data li fiha jseħħ dan l-avveniment. Jehtieg li dak l-avveniment operattiv jiġi speċifikat jew li titneħħa l-applikazzjoni tiegħu, filwaqt li

<sup>(18)</sup> Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Jannar 2021, *De Ruiter vof v Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit*, C-361/19 ECLI:EU:C:2021:71.

jitharsu ċerti kriterji, b'mod partikolari dawk marbutin mal-heffa li biha jghaddi ċ-ċaqliq tal-muniti. Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli speċjali biex jiġu ttrattati sitwazzjonijiet monetarji eċċezzjonali li jinqalghu jew fl-Unjoni jew fis-suq dinji u li jkunu jehtiegu azzjoni immedjata biex ikun żgurat li l-arranġamenti stabbiliti skont il-PAK jaħdmu b'mod effettiv.

- (76) Jenhtieg li l-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro jkollhom l-għażla li jagħmlu l-pagamenti għan-nefqa li tkun geġja mil-leġiżlazzjoni dwar il-PAK l'euro minflok fil-munita nazzjonali. Hemm bżonn ta' regoli speċifiċi biex ikun żgurat li din l-għażla ma twassalx għal xi vantaġġ mhux iġġustifikat għall-partijiet li jkunu qed jagħmlu jew li jkunu qed jirċievu l-pagamenti.
- (77) Għall-gbir tad-data personali min-naħa tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni sabiex iwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, ta' kontroll, ta' awditjar, ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni skont dan ir-Regolament, jenhtieg li japplika d-dritt tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali u dwar il-moviment liberu tat-tali data, b'mod partikolari r-Regolamenti (UE) 2016/679<sup>(19)</sup> u (UE) 2018/1725<sup>(20)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (78) Il-pubblikazzjoni tal-ismijiet tal-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR tipprovdi mezz kif jissahhah il-kontroll pubbliku tal-użu ta' dawk il-fondi u hija mehtieġa sabiex ikun żgurat livell xieraq ta' harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Dan jinkiseb parzjalment mill-effett preventiv u dissważiv tat-tali publikazzjoni, parzjalment billi l-benefiċjarji individwali jiġu skoragġuti milli jaġixxu b'mod irregolari u parzjalment ukoll billi tissahhah ir-responsabbiltà personali tal-bdiewa għall-użu tal-fondi pubbliċi li jirċievu. Il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni rilevanti hija konsistenti mal-każistika reċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja u wkoll mal-approċċ kif stabbilit fir-Regolament Finanzjarju.
- (79) F'dak il-kuntest, jenhtieg li jiġi rrikonoxxut kif xieraq ir-rwol li taqdi s-soċjetà ċivili, fost l-oħrajn permezz tal-mezz tax-xandir u tal-organizzazzjonijiet mhux governattivi u tal-kontribut tagħhom għat-tishih tal-qafas ta' kontroll tal-amministrazzjonijiet kontra l-frodi u kontra kull użu hażin tal-fondi pubbliċi.
- (80) Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(21)</sup> jistabbilixxi regoli li jipprevedu t-trasparenza fl-implimentazzjoni tal-fondi strutturali u ta' investiment Ewropej u fil-komunikazzjoni tal-programmi skont dawk il-fondi. Sabiex tkun żgurata l-koerenza, jenhtieg li jiġi previst li dawk ir-regoli japplikaw ukoll għall-benefiċjarji tal-interventi tal-FAEG u tal-FAEŻR, meta dan ikun rilevanti.
- (81) Jekk irid jintlaħaq l-għan li jkun hemm kontroll pubbliku tal-użu tal-flus mill-FAEG u l-FAEŻR trid titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ċerta informazzjoni dwar il-benefiċjarji. Jenhtieg li dik l-informazzjoni tinkludi data dwar l-identità tal-benefiċjarju, l-ammont li jkun ingħata, il-fond li minnu jkun ingħata, kif ukoll l-għan u l-objettiv speċifiku tal-operazzjoni kkonċernata. Jenhtieg li dik l-informazzjoni tiġi ppubblikata b'tali mod li tohloq l-inqas interferenza possibbli mad-dritt tal-benefiċjarji li tithares il-ħajja privata tagħhom u li tithares id-data personali tagħhom. Dawk iż-żewġ drittijiet huma rikonnoxxuti fl-Artikoli 7 u 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (82) Meta titqies il-ħtieġa li jkun hemm aktar trasparenza fir-rigward tad-distribuzzjoni tal-fondi għall-PAK mill-FAEG u tal-FAEŻR, inkluz fir-rigward tas-sjeda marbuta mal-benefiċjarji tal-PAK, jenhtieg li l-lista tal-benefiċjarji tal-fondi tal-PAK, ippubblikata ex-post mill-Istat Membru, tippermetti wkoll l-identifikazzjoni ta' gruppi ta' imprizi. Din tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-monitoraġġ tal-istrutturi ta' sjeda u tiffacilita l-investigazzjoni ta' użu hażin potenzjali tal-fondi tal-Unjoni, kunflitti ta' interess u korruzzjoni.

<sup>(19)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

<sup>(20)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

<sup>(21)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

- (83) Il-pubblikazzjoni ta' dettalji dwar l-operazzjoni li tintitola lill-bidwi jirċievi l-ghajjnuna u dwar l-ghan u l-objettiv speċifiku tal-ghajjnuna tipprovdi informazzjoni konkreta lill-pubbliku dwar l-attività ssussidjata u dwar l-ghan li għalih tkun ingħatat l-ghajjnuna. L-ghoti tat-tali sorveljanza lill-pubbliku jkollu effett preventiv u dissważiv u jgħin biex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.
- (84) Il-pubblikazzjoni tat-tali informazzjoni flimkien mal-informazzjoni ġenerali prevista f'dan ir-Regolament ittejjeb it-trasparenza b'raba mal-użu tal-fondi tal-Unjoni fil-PAK, u b'hekk tikkontribwixxi għall-vizibbiltà ta' dik il-politika u għal fehim aħjar tagħha. Dan jippermetti liċ-ċittadini jieħdu sehem iktar mill-qrib fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet u jużgura li l-amministrazzjoni tkun tgawdi minn iktar leġittimità u tkun iktar effettiva u iktar responsabbli fil-konfront taċ-ċittadini. Dan jagħti wkoll liċ-ċittadini eżempji konkreti tal-forniment ta' "beni pubbliċi" permezz tal-biedja, u b'hekk isostni l-leġittimità tal-ghajjnuna nazzjonali u mill-Unjoni għas-settur agrikolu.
- (85) Għaldaqstant, il-fatt li tiġi prevista l-pubblikazzjoni ġenerali tal-informazzjoni rilevanti ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ f'socjetà demokratika fid-dawl tal-htieġa li jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif ukoll tal-ghan ġenerali tas-sorveljanza pubblika tal-użu tal-flus mill-FAEG u l-FAEŻR.
- (86) Sabiex ikun hemm konformità mar-rekwiziti dwar il-protezzjoni tad-data, jenhtieg li l-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR jiġu infurmati dwar il-pubblikazzjoni tad-data tagħhom qabel ma sseħh dik il-pubblikazzjoni. Jenhtieg li huma jiġu infurmati wkoll li dik id-data tista' tiġi pproċessata mill-korpi tal-awditjar u tal-investigazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri sabiex jiġu ssalvagwardjati l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li l-benefiċjarji jiġu infurmati dwar id-drittijiet tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2016/679 u dwar il-proċeduri li japplikaw biex jeżerċitaw dawn id-drittijiet.
- (87) Sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li s-setgħa ta' adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 TFUE tiġi delegata lill-Kummissjoni. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet <sup>(2)</sup>. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.
- (88) Bil-ghan li jiġu żgurati t-thaddim tajjeb tal-aġenziji tal-pagamenti u tal-korpi ta' koordinazzjoni, il-finanzjament mill-FAEG tan-nefqa marbuta mal-intervent pubbliku u l-ġestjoni tajba tal-appropriazzjonijiet imdahhla fil-baġit tal-Unjoni għall-FAEG, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tikkoncerna l-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u l-hatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni, mal-obbligi tal-aġenziji tal-pagamenti f'dak li għandu x'jaqsam mal-intervent pubbliku, mar-regoli dwar il-kontenut tar-responsabbiltajiet ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-aġenziji tal-pagamenti. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni koerenti tad-dixxiplina finanzjarja fl-Istati Membri jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri wkoll ir-regoli għall-kalkolu tad-dixxiplina finanzjarja li l-Istati Membri jridu japplikaw għall-bdiewa. Sabiex jiġi żgurat l-immaniġġjar xieraq tal-infiq b'intervent pubbliku, dik id-delega ta' setgħa jenhtieg li tkopri wkoll it-tipi ta' miżuri li jridu jiġu ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni fil-kuntest tal-intervent pubbliku u mal-kondizzjonijiet għar-rimborż, mal-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà u mal-metodi tal-kalkolu abbażi tal-informazzjoni li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu osservaw fir-realtà, jew ta' rati fissi stabbiliti mill-Kummissjoni, jew ta' ammonti b'rata fissa jew b'rata mhux fissa previsti fil-legiżlazzjoni agrikola f'setturi speċifiċi, mal-evalwazzjoni tal-operazzjonijiet b'raba mal-intervent pubbliku, il-miżuri li jridu jittieħdu f'każ ta' telf jew ta' deterjorament fil-prodotti fil-kuntest tal-intervent pubbliku, u l-istabbiliment tal-ammonti li jridu jiġu ffinanzjati.
- (89) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tagħmel in-nefqa, li tkun saret qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti jew wara l-aħħar data possibbli għalihom, eligibbli għall-finanzjament tal-Unjoni, filwaqt li tillimita l-impatt finanzjarju ta' dan, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri wkoll id-derogi min-nuqqas ta' eligibbiltà tal-pagamenti li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu għamli lill-benefiċjarji qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti jew wara l-aħħar data possibbli għalihom. Barra minn hekk, sabiex ikun hemm regoli u kundizzjonijiet ċari għall-Istati Membri, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri r-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti b'raba mal-approvazzjonijiet annwali, kif ukoll ir-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti u t-tul ta' żmien ta' tali sospensjoni u l-kondizzjoni għar-

<sup>(2)</sup> ĠUL 123, 12.5.2016, p. 1.

rimborż jew għat-tnaqqis ta' dawk l-ammonti f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni. Jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri wkoll l-interventi jew il-miżuri li għalihom l-Istati Membri jistgħu jagħmlu l-pagamenti bil-quddiem, bil-għan li tiġi żgurata kontinwità mar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u l-atti ta' implimentazzjoni u dawk delegati rilevanti, filwaqt li jiġu rispettati l-limiti finanzjarji tal-Artikolu 11(2), il-punt (b), tar-Regolament Finanzjarju. Sabiex jitqies id-dhul miġbur mill-aġenziji tal-pagamenti għall-baġit tal-Unjoni meta jagħmlu l-pagamenti abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa pprezentati mill-Istati Membri, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri wkoll il-kondizzjonijiet li bihom iridu jiġu kkompensati ċerta tip ta' nefqa u ċertu tip ta' dhul fil-kuntest tal-FAEG u l-FAEZR. Barra minn hekk, u sabiex tkun tista' ssir id-distribuzzjoni ekwa tal-appropriazzjonijiet disponibbli bejn l-Istati Membri, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri l-metodi li japplikaw għall-impenji u għall-pagamenti tal-ammonti f'każ li l-baġit tal-Unjoni ma jkunx għe adottat sal-bidu tas-sena baġitarja jew f'każ li l-ammont totali tal-impenji skedati jkun jaqbeż il-limitu stabbilit fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament Finanzjarju.

- (90) Barra minn hekk, sabiex tkun żgurata l-applikazzjoni korretta u effiċjenti tad-dispożizzjonijiet marbutin mal-verifiki fuq il-post u mal-aċċess għad-dokumenti u għall-informazzjoni, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri l-obbligi speċifiċi li l-Istati Membri jridu jharsu b'rabta mal-verifiki u mal-aċċess għad-dokumenti u għall-informazzjoni, mal-kriterji għall-ġustifikazzjonijiet tal-Istati Membri u mal-kriterji u mal-metodoloġija biex jiġi applikat it-tnaqqis b'rabta mal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni kif ukoll mal-kriterji u mal-metodoloġija biex jiġu applikati l-korrezzjonijiet finanzjarji fil-kuntest tal-proċedura tal-approvazzjoni tal-konformità.
- (91) Meta l-ġestjoni t-tajba tas-sistema tkun titlob dan, sabiex ikun żgurat li l-verifiki jitwettqu b'mod korrett u effiċjenti u li l-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà jiġu vverifikati b'mod effiċjenti, koerenti u mhux diskriminatorju u li jhars l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieg ukoll li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri r-regoli dwar ir-reqwiziti addizzjonali b'rabta mal-proċeduri doganali, u b'mod partikolari ma' dawk stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(23)</sup> Sabiex jiġi żgurat trattament mhux diskriminatorju, ekwità u r-rispett tal-proporzjonalità meta meta tiġi ddepożitata garanzija, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri r-regoli dwar il-garanziji li jispeċifikaw il-parti responsabbli f'każ li ma jitharisx xi obbligu, li jistabbilixxu s-sitwazzjonijiet speċifiċi li fihom l-awtorità kompetenti tista' tneħhi r-reqwiżit li tiġi ddepożitata garanzija, il-kundizzjonijiet applikabbli għall-garanzija li trid tiġi ddepożitata u għall-garanti, il-kundizzjonijiet biex tiġi ddepożitata dik il-garanzija u biex din tiġi rrilaxxata, il-kundizzjonijiet speċifiċi marbutin mal-garanzija li tkun giet iddepożitata b'rabta mal-pagamenti bil-quddiem, u l-istabbiliment tal-konsegwenzi tal-ksur tal-obbligi li għalihom tkun giet iddepożitata garanzija.
- (92) Barra minn hekk, b'rabta mas-sistema integrata, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri r-regoli dwar il-valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja u r-regoli tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', is-sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji u s-sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti.
- (93) Barra minn hekk, sabiex ikun hemm reazzjoni għall-bidliet fil-legiżlazzjoni agrikola li tikkonċerna setturi speċifiċi u biex tkun żgurata l-effiċjenza tas-sistema ta' kontrolli ex-post, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri l-istabbiliment ta' lista ta' interventi li huma esklużi mill-iskrutinju tat-tranzazzjonijiet. Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-Istati Membri u l-effettività, il-proporzjonalità u l-effett dissważiv tas-sistemi ta' penali skont il-kundizzjonalità u l-kundizzjonalità soċjali, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu ta' tali penali.
- (94) Barra minn dan, sabiex jiġi speċifikat l-avveniment operattiv jew biex dan jiġi stabbilit għal raġunijiet speċifiċi għall-organizzazzjoni tas-swieq jew għall-ammont inkwistjoni u biex tiġi evitata l-applikazzjoni ta' rati tal-kambju differenti mill-Istati Membri li ma jkunx adottaw l-euro f'kontinju tad-dhul riċevut jew tal-għajjnuna li tithallas lill-benefiċjarji f'munita differenti mill-euro, minn naħa waħda, u fl-istabbiliment tad-dikjarazzjoni tan-nefqa li tithejja mill-aġenzija tal-pagamenti, min-naħa l-oħra, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri r-regoli dwar l-avveniment operattiv u dwar ir-rata tal-kambju li l-Istati Membri li ma jużawx l-euro jridu jużaw, dwar ir-rata tal-kambju applikabbli meta jithejje id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa mill-aġenzija tal-pagamenti u meta l-operazzjonijiet tal-ħżin pubbliku jiġu rreġistrati fil-kontinju tal-aġenzija tal-pagamenti. Sabiex jiġi evitat li Prattiki monetarji eċċezzjonali li jikkonċernaw munita nazzjonali jipperikolaw l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri derogi mir-regoli dwar l-użu tal-euro stabbiliti f'dan ir-Regolament.

<sup>(23)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (95) Sabiex ikun hemm tranżizzjoni bla xkiel mir-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għal dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenhtieg li dik id-delega ta' setgha tkopri l-istabbiliment ta' dispożizzjonijiet tranżitorji.
- (96) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setghat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li dawk is-setghat jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(24)</sup>.
- (97) Jenhtieg li s-setghat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni ikollhom x'jaqsmu mar-regoli dwar il-proċeduri għall-ħruġ, għall-irtirar u għar-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u tal-ħatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni, kif ukoll għas-superviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti; dwar l-arrangamenti u l-proċeduri għall-verifiki li jsiru b'rabta mad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni tal-aġenziji tal-pagamenti, kif ukoll l-istruttura u l-format tagħha; dwar il-funzjonament tal-korp ta' koordinazzjoni u n-notifika tal-informazzjoni lill-Kummissjoni mingħand dak il-korp ta' koordinazzjoni, dwar il-funzjonament tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, fosthom il-verifiki li jridu jitwettqu u l-korpi li jridu jsirullhom dawk il-verifiki, u dwar iċ-ċertifikati u r-rapporti li dawk il-korpi jridu jhejju, flimkien mad-dokumenti li jridu jintbagħtu magħhom.
- (98) Jenhtieg li s-setghat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll: il-prinċipji tal-awditjar li fuqhom jissejsu l-opinjoni tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, fosthom valutazzjoni tar-riskji, il-kontrolli interni u l-livell tal-provi tal-awditjar li huwa meħtieġ, u l-metodi tal-awditjar li l-korpi taċ-ċertifikazzjoni jridu jużaw biex jagħtu l-opinjoni tagħhom, filwaqt li jqisu l-istandards internazzjonali dwar l-awditjar.
- (99) Jenhtieg li s-setghat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll, fil-kuntest tal-proċedura tad-dixxiplina finanzjarja, l-istabbiliment tar-rata ta' aġġustament għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti u l-adattament tagħha, kif ukoll l-ammonti ta' approprjazzjonijiet mhux impenjati riportati skont l-Artikolu 12(2), il-punt (d) tar-Regolament Finanzjarju sabiex jiġu ffinanzjati dawk l-interventi; u fil-kuntest tal-proċedura tad-dixxiplina baġitarja, l-istabbiliment provviżorju tal-ammont tal-pagamenti u t-tqassim provviżorju tal-baġit disponibbli fost l-Istati Membri u l-istabbiliment tal-ammont totali tal-finanzjament tal-Unjoni diżaggregat skont l-Istati Membri.
- (100) Jenhtieg li s-setghat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll l-iffissar tal-ammonti għall-finanzjament tal-miżuri ta' intervent pubbliku, ir-regoli dwar il-finanzjament tal-akkwist, min-naħa tal-Kummissjoni, tad-data satellitari meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja u tal-azzjonijiet li l-Kummissjoni tiegħu permezz tal-applikazzjonijiet ta' telerilevament li jintużaw għall-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli, il-proċedura biex il-Kummissjoni takkwista dik id-data satellitari u l-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli, il-qafas li jirregola l-akkwist, it-titjib u l-użu tad-data satellitari u tad-data meteoroloġika, u l-iskadenzi applikabbli.
- (101) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setghat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll l-istabbiliment tal-perijodi li matulhom l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jridu jstabbilixxu u jibagħtu lill-Kummissjoni d-dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa marbuta mal-interventi għall-iżvilupp rurali kif ukoll ir-regoli dwar il-proċedura u arrangamenti prattici oħrajn għall-funzjonament tajjeb tal-mekkanizmu tal-iskadenzi għall-pagamenti; is-sospensjoni, kif ukoll it-tneħħija tas-sospensjoni, u t-tnaqqis tal-pagamenti interim jew tal-pagamenti ta' kull xahar lill-Istati Membri kif ukoll l-istruttura tal-panijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex dawn jiġu stabbiliti. Jenhtieg li s-setghat ta' implimentazzjoni jkopru wkoll regoli ulterjuri dwar iż-zamma ta' kontijiet separati min-naħa tal-aġenziji tal-pagamenti u l-kondizzjonijiet speċifiċi applikabbli għall-informazzjoni li trid tiddaħhal fil-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti; ir-regoli li jkun hemm bżonn u li jstgħu jiġu ġġustifikati meta jkun hemm emerġenza sabiex jiġu solvuti problemi speċifiċi b'rabta mal-perijodi tal-pagamenti, mal-pagament tal-pagamenti bil-quddiem; ir-regoli dwar il-finanzjament u l-kontabbiltà tal-miżuri ta' intervent fil-forma ta' ħżin pubbliku u ta' nefqa oħra ffinanzjata mill-FAEG u l-FAEZR, u t-termini u l-kondizzjonijiet li jirregolaw l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' diżimpenn awtomatiku.

<sup>(24)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setghat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (102) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru il-kondizzjonijiet li bihom iridu jinżammu d-dokumenti u l-informazzjoni marbutin mal-pagamenti li jkunu saru, il-proċeduri marbutin mal-obbligi ta' kooperazzjoni li l-Istati Membri jridu jharsu f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifiki li trid twettaq il-Kummissjoni u mal-aċċess għall-informazzjoni; l-approvazzjoni finanzjarja annwali, fosthom ir-regoli dwar l-azzjonijiet mehtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni, l-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni, fosthom ir-regoli dwar l-azzjonijiet mehtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u tal-implimentazzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni, u l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, il-proċeduri u l-iskadenzi li jridu jitharsu, il-proċedura tal-konformità, fosthom ir-regoli dwar l-azzjonijiet mehtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u tal-implimentazzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni, l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, l-iskadenzi li jridu jitharsu u l-proċedura ta' konċiljazzjoni; regoli dwar it-tpaċija possibbli tal-ammonti li jirriżultaw mill-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u l-eskluzjoni tal-ammonti li jithallsu mill-baġit tal-Unjoni mill-finanzjament tal-Unjoni u l-forom tan-notifiki u tal-komunikazzjonijiet li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-irkupri minhabba nuqqasijiet ta' konformità.
- (103) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll ir-regoli li jkollhom l-għan li jiġu applikati bl-istess mod l-obbligi tal-Istati Membri b'rabta mal-harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u r-regoli mehtieġa għall-applikazzjoni uniformi tal-verifiki fl-Unjoni.
- (104) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru: il-forma tal-garanziji li jridu jiġu ddepożitati u l-proċedura biex dawn jiġu ddepożitati, biex dawn jiġu aċċettati u biex jinbidlu l-garanziji oriġinali; il-proċeduri biex jiġu rrilaxxati l-garanziji u n-notifika li l-Istati Membri jew il-Kummissjoni jridu jagħmlu fil-kuntest tal-garanziji.
- (105) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll: ir-regoli dwar il-forma u l-kontenut tar-rapporti ta' valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet geospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja, u dwar l-arranġamenti biex dawn jintbagħtu lill-Kummissjoni jew jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha, ir-regoli dwar l-azzjonijiet ta' rimedju li l-Istati Membri jridu jimplementaw b'rabta man-nuqqasijiet żvelati f'dawk is-sistemi, kif ukoll il-karatteristiċi bażiċi tas-sistema għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja, inkluż l-introduzzjoni progressiva tagħha, kif ukoll ir-regoli dwar dawn is-sistemi.
- (106) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll ir-regoli neċessarji għall-applikazzjoni uniformi tar-regoli dwar l-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali. Jenhtieg li dawn ikopru wkoll ir-regoli marbutin mal-komunikazzjoni tal-informazzjoni min-naħa tal-Istati Membri lill-Kummissjoni u l-miżuri biex tiġi ssalvagwardjata l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jekk prattiki monetarji eċċezżjonali marbutin mal-munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu din l-applikazzjoni.
- (107) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru r-regoli dwar il-forma u l-iskeda taż-żmien tal-pubblikazzjoni tal-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR, l-applikazzjoni uniformi tal-obbligi li l-benefiċjarji jiġu infurmati li d-data li tikkonċernhom ser tiġi ppubblikata, u l-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri fil-kuntest tal-pubblikazzjoni tal-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR.
- (108) Għall-adozzjoni ta' ċerti atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li tintuża l-proċedura konsultattiva. F'dak li għandu x'jaqsam ma' atti ta' implimentazzjoni li jinvolvu l-kalkolu tal-ammonti mill-Kummissjoni, il-proċedura konsultattiva tippermetti lill-Kummissjoni tkun responsabbli għalkollox għall-ġestjoni tal-baġit u għandha l-għan li żżid l-effiċjenza, il-prevedibbiltà u l-heffa meta jkunu qed jitharsu l-limiti taż-żmien u l-proċeduri baġitarji. F'dak li għandu x'jaqsam ma' atti ta' implimentazzjoni marbutin mal-pagamenti li jsiru lill-Istati Membri u mat-tħaddim tal-proċedura tal-approvazzjoni tal-kontijiet u tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni, il-proċedura konsultattiva tippermetti lill-Kummissjoni tkun responsabbli għalkollox għall-ġestjoni tal-baġit u għall-verifika tal-kontijiet annwali tal-aġenziji nazzjonali tal-pagamenti bil-ghan li taċċetta t-tali kontijiet jew, fil-każ ta' nefqa li ma tkunx saret skont ir-regoli tal-Unjoni, li teskludi t-tali nefqa mill-finanzjament tal-Unjoni. Għall-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni l-oħrajn jenhtieg li tintuża l-proċedura ta' eżami.



- (109) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' implimentazzjoni mingħajr ma jiġi applikat ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 dwar l-istabbiliment tal-bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG, l-istabbiliment tal-pagamenti ta' kull xahar li jenhtieg li tagħmel abbażi tad-dikjarazzjoni tan-nefqa li jibagħtulla l-Istati Membri u l-istabbiliment tal-pagamenti jew it-tnaqqis supplimentari fil-kuntest tal-proċedura tal-pagamenti ta' kull xahar.
- (110) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jithassar.
- (111) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jintlahqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba r-rabtiet bejn dan ir-Regolament u l-istrumenti l-oħrajn tal-PAK u minhabba l-limiti fuq ir-riżorsi finanzjarji tal-Istati Membri iżda jstgħu jintlahqu ahjar fil-livell tal-Unjoni minhabba l-garanzija pluriennali ta' finanzjament mill-Unjoni u billi l-attenzjoni titpogġa fuq il-prijoritajiet tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju tassussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 TUE. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu mehtieg biex jintlahqu dawk l-għanijiet,
- (112) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni bla xkiel tal-miżuri previsti u bħala kwistjoni ta' urġenza, dan ir-Regolament jenhtieg li jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## TITOLU I

### KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET

#### Artikolu 1

#### Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni (PAK) u b'mod partikolari, dwar:

- il-finanzjament tan-nefqa skont il-PAK;
- is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li l-Istati Membri jridu jdahhlu fis-seħħ;
- il-proċeduri tal-approvazzjoni u tal-konformità.

#### Artikolu 2

#### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- "irregolarità" tfisser irregolarità skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95;
- "sistemi ta' governanza" tfisser il-korpi ta' governanza msemmijin fit-Titolu II, il-Kapitolu II, ta' dan ir-Regolament u r-rekwiziti bażiċi tal-Unjoni, fosthom l-obbligi tal-Istati Membri fir-rigward tal-harsien effettiv tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament kif ukoll l-implimentazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2021/2115, tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom kif approvati mill-Kummissjoni u s-sistema tar-rappurtar stabbilita għall-għanijiet tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni li jissemma fl-Artikolu 134 ta' dak ir-Regolament;
- "rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni" tfisser ir-rekwiziti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/2115, f'dan ir-Regolament, fir-Regolament Finanzjarju u fid-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(25)</sup>;

<sup>(25)</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

- (d) “nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta’ governanza” tfisser l-eżistenza ta’ dgħufija sistemika, b’kont mehud tar-rikorrenza, il-gravità u l-effett kompromettenti tagħha fuq id-dikjarazzjoni tan-nefqa korretta, ir-rappurtar dwar il-prestazzjoni, jew ir-rispett tad-dritt tal-Unjoni;
- (e) “indikatur tal-output” tfisser indikatur tal-output kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (f) “indikatur tar-riżultati” tfisser indikatur tar-riżultati kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (g) “pjan ta’ azzjoni” tfisser, għall-finijiet tal-Artikoli 41 u 42 ta’ dan ir-Regolament, pjan stabbilit minn Stat Membru, fuq talba tal-Kummissjoni u f’konsultazzjoni magħha, fil-każ li jiġu identifikati nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta’ governanza ta’ dak l-Istat Membru jew fiċ-ċirkostanzi msemmija fl-Artikolu 135 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li jkun fih l-azzjonijiet ta’ rimedju meħtieġa u l-perijodu ta’ żmien rilevanti għall-implimentazzjoni tiegħu, f’konformità mal-Artikoli 41 u 42 ta’ dan ir-Regolament.

### Artikolu 3

#### **Eżenzjonijiet f’każijiet ta’ forza maġġuri u f’ċirkostanzi eċċezzjonali**

1. Għall-finijiet tal-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-PAK, “forza maġġuri” u “ċirkostanzi eċċezzjonali” jistgħu, b’mod partikolari, jiġu rrikonoxxuti fil-każijiet li ġejjin:
  - (a) diżastru naturali kbir jew avveniment meteoroloġiku kbir li jolqot serjament lill-azjenda;;
  - (b) il-qerda aċċidentali tal-bini li fih jinżammu l-bhejjem fl-azjenda;
  - (c) marda epizootika, it-tifqigħa ta’ marda tal-pjanti jew il-preżenza ta’ pest tal-pjanti li tolqot lill-bhejjem kollha jew lill-ghelejjejl kollha tal-benefiċjarju jew lil parti minnhom;
  - (d) l-esproprijazzjoni tal-azjenda kollha jew ta’ parti kbira minnha jekk dik l-esproprijazzjoni ma setgħetx tiġi antiċipata fid-data meta tkun saret l-applikazzjoni;
  - (e) il-mewt tal-benefiċjarju;
  - (f) inkapaċità professjonali fit-tul tal-benefiċjarju.
2. Fejn diżastru naturali kbir jew avveniment meteoroloġiku kbir kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), jolqot serjament zona ddeterminata sew, l-Istat Membru kkonċernat jista’ jqis dik iż-żona kollha bhala milquta serjament minn dak id-diżastru jew l-avveniment.

## TITOLU II

### DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI DWAR IL-FONDI AGRIKOLI

#### KAPITOLU I

#### **Fondi agrikoli**

### Artikolu 4

#### **Fondi li jffinanzjaw in-nefqa agrikola**

Id-diversi interventi u miżuri fil-kuntest tal-PAK għandhom jiġu ffinanzjati mill-baġit ġenerali tal-Unjoni (il-baġit tal-Unjoni) permezz tal-Fondi li ġejjin:

- (a) il-Fond Agrikolu Ewropew ta’ Garanzija (“FAEG”);
- (b) il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (“FAEŻR”).

*Artikolu 5***Infiq tal-FAEG**

1. Il-FAEG għandu jiġi implimentat jew skont ġestjoni kondiviza bejn l-Istati Membri u l-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 2, jew skont ġestjoni diretta f'konformità mal-paragrafu 3.
2. Il-FAEG għandu jiffinanzja n-nefqa li ġejja skont ġestjoni kondiviza:
  - (a) il-miżuri li jirregolaw jew li jappoġġaw lis-swieq agrikoli, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(26)</sup>;
  - (b) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-interventi f'ċerti setturi kif imsemmi fit-Titolu III, il-Kapitolu III, tar-Regolament (UE) 2021/2115;
  - (c) interventi fil-forma ta' pagamenti diretti lill-bdiewa skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
  - (d) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għall-prodotti agrikoli fis-suq intern tal-Unjoni u f'pajjiżi terzi li jiehdu l-Istati Membri u li jintgħazlu mill-Kummissjoni;
  - (e) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 228/2013 u għall-miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 229/2013.
3. Il-FAEG għandu jiffinanzja n-nefqa li ġejja skont ġestjoni diretta:
  - (a) il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli jew direttament min-naha tal-Kummissjoni jew permezz ta' organizzazzjonijiet internazzjonali;
  - (b) il-miżuri li jittiehdu f'konformità mad-dritt tal-Unjoni sabiex jiġu żgurati l-konservazzjoni, il-karatterizzazzjoni, il-ġbir u l-użu tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura;
  - (c) l-istabbiliment u ż-żamma tas-sistemi ta' informazzjoni dwar il-kontabilità agrikola;
  - (d) is-sistemi ta' sħarriġ agrikolu, inkluż l-istħarriġ dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli.

*Artikolu 6***Infiq tal-FAEŻR**

Il-FAEŻR għandu jiġi implimentat skont ġestjoni kondiviza bejn l-Istati Membri u l-Unjoni. Huwa għandu jiffinanzja l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-interventi għall- iżvilupp rurali msemmija fit- Titolu III, il-Kapitolu IV, tar-Regolament (UE) 2021/2115 kif speċifikat fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 125 ta' dak ir-Regolament.

*Artikolu 7***Infiq iehor, inkluż l-assistenza teknika**

Fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha, il- FAEG u FAEŻR jistgħu jiffinanzjaw b'mod dirett l-attivitatiet ta' thejġija, ta' monitoraġġ, ta' amministrazzjoni u ta' appoġġ tekniku, u l-evalwazzjoni, l-awditjar u l-ispezzjoni meħtieġa biex tiġi implimentata l-PAK. Dawn għandhom jinkludu, b'mod partikolari:

- (a) il-miżuri meħtieġa għall-analiżi, il-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-iskambju tal-informazzjoni u l-implimentazzjoni tal-PAK, fosthom il-valutazzjoni tiegħu, il-prestazzjoni ambjentali u l-progress lejn il-miri tal-Unjoni, kif ukoll miżuri marbutin mal-implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll u mal-assistenza teknika u amministrattiva;

<sup>(26)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

- (b) l-akkwist, min-naħa tal-Kummissjoni, tad-data satellitari meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja skont l-Artikolu 24;
- (c) l-azzjonijiet li l-Kummissjoni tieħu permezz tal-applikazzjonijiet ta' telerilevament li jintużaw għall-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli skont l-Artikolu 25;
- (d) il-miżuri meħtieġa biex jinżammu u jiġu żviluppati metodi u mezzi tekniċi għall-informazzjoni, l-interkonnessioni, il-monitoraġġ u l-kontroll tal-ġestjoni finanzjarja tal-fondi li jintużaw biex tiġi ffinanzjata l-PAK;
- (e) l-għoti ta' informazzjoni dwar il-PAK f'konformità mal-Artikolu 46;
- (f) l-istudji dwar il-PAK u l-evalwazzjoni tal-miżuri ffinanzjati mill-FAEG u FAEŻR, inkluż it-titjib tal-metodi ta' evalwazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni dwar l-aħjar prattiki fil-kuntest tal-PAK u konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, kif ukoll l-istudji li jsiru flimkien mal-Bank Ewropew tal-Investment (il-BEI);
- (g) meta dan ikun rilevanti, il-kontribuzzjoni għall-aġenziji eżekuttivi stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 <sup>(27)</sup> u jwettqu kompiti marbutin mal-PAK;
- (h) il-kontribuzzjoni għall-miżuri marbutin mat-tixrid tal-informazzjoni, is-sensibilizzazzjoni, il-promozzjoni tal-kooperazzjoni u l-iskambju tal-esperjenzi mal-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-livell tal-Unjoni, u li jittiehdu fil-kuntest tal-interventi għall-iżvilupp rurali, inkluż in-networking tal-partijiet ikkonċernati;
- (i) in-networks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, inkluż is-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-PAK;
- (j) il-miżuri meħtieġa għall-iżvilupp, ir-reġistrazzjoni u l-harsien tal-logos fil-qafas tal-iskemi tal-kwalità tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(28)</sup> u biex jiġiharsu d-drittijiet tal-proprjetà intellettwali marbutin magħhom, kif ukoll l-iżviluppi meħtieġa fil-qasam tat-teknoloġija tal-informazzjoni (IT).

## KAPITOLU II

### **Korpi ta' governanza**

#### Artikolu 8

### **Awtorità kompetenti**

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità fuq livell ministerjali li tkun responsabbli:
  - (a) għall-hruġ, għar-reviżjoni u għall-irtirar tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 9(2);
  - (b) għall-hatra tal-korp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 10 u għall-hruġ, għar-reviżjoni u għall-irtirar tal-akkreditazzjoni tiegħu;
  - (c) għall-hatra u għall-irtirar tal-hatra ta' korp taċ-ċertifikazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 12, filwaqt li jiżgura li jkun hemm dejjem maħtur korp taċ-ċertifikazzjoni;
  - (d) għat-twettiq tal-kompiti li huma assenjati lill-awtorità kompetenti skont dan il-Kapitolu.
2. Abbażi ta' eżami tal-kondizzjonijiet minimi li l-Kummissjoni għandha tadotta skont l-Artikolu 11(1), il-punt (a), l-awtorità kompetenti għandha, permezz ta' att formali, tiddeċiedi dwar il-hruġ jew, wara reviżjoni, l-irtirar tal-akkreditazzjoni tal-aġenzija tal-pagamenti u dwar il-hatra u l-akkreditazzjoni u l-irtirar tal-akkreditazzjoni talkorp ta' koordinazzjoni.

<sup>(27)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-aġenziji eżekuttivi li jridu jiġu fdati b'ċerti kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità (ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1).

<sup>(28)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

3. L-awtorità kompetenti għandha, permezz ta' att formali, tiddeċiedi dwar il-ħatra, u l-irtirar tal-ħatra, tal-korp taċ-ċertifikazzjoni, filwaqt li tiżgura li jkun hemm dejjem mahtur korp taċ-ċertifikazzjoni.

4. L-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar l-akkreditazzjonijiet u l-irtirar tal-akkreditazzjonijiet kollha tal-aġenzija tal-pagamenti u dwar il-ħatra u l-akkreditazzjoni u l-irtirar ta' akkreditazzjoni tal-korp ta' koordinazzjoni, kif ukoll dwar il-ħatra u l-irtirar tal-ħatra, tal-korp taċ-ċertifikazzjoni..

#### Artikolu 9

### Aġenziji tal-pagamenti

1. L-aġenziji tal-pagamenti għandhom ikunu dipartimenti jew korpi tal-Istati Membri u, jekk ikun applikabbli, tar-  
reġjuni tagħhom li jkunu responsabbli għall-ġestjoni u għall-kontroll tan-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6.

Ħlief għat-twettiq tal-pagamenti, l-aġenziji tal-pagamenti jistgħu jiddelegaw it-twettiq tal-kompiti msemmija fl-ewwel subparagrafu.

2. L-Istati Membri għandhom jakkreditaw bħala aġenziji tal-pagamenti, lil dipartimenti jew korpi li jkollhom organizzazzjoni amministrattiva u sistema ta' kontroll intern li jipprovdu biżżejjed garanziji li l-pagamenti jkunu legali, regolari u kkontabilizzati kif xieraq. Għal dak il-ghan, l-aġenziji tal-pagamenti għandhom jikkonformaw mal-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-ambjent intern, mal-attivitatiet ta' kontroll, mal-informazzjoni u mal-komunikazzjoni u mal-monitoraġġ stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 11(1), il-punt (a).

Kull Stat Membru, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali tiegħu, għandu jillimita l-għadd ta' aġenziji tal-pagamenti akkreditati tiegħu:

- (a) għal aġenzija tal-pagamenti waħda fil-livell nazzjonali jew, meta jkun japplika, għal aġenzija waħda għal kull reġjun; u
- (b) għal aġenzija tal-pagamenti waħda għall-ġestjoni tan-nefqa kemm tal-FAEG kif ukoll tal-FAEŻR, fejn l-aġenziji tal-pagamenti jeżistu biss fuq livell nazzjonali.

Meta l-aġenziji tal-pagamenti jkunu stabbiliti fil-livell reġjonali, l-Istati Membri għandhom jakkreditaw ukoll aġenzija tal-pagamenti fil-livell nazzjonali għall-iskemi tal-ghajnunha li, min-natura tagħhom, ikollhom jiġu amministrati fil-livell nazzjonali, jew jgħaddu l-ġestjoni ta' daww l-iskemi lill-aġenziji tal-pagamenti reġjonali tagħhom.

B'deroga mit-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istati Membri jistgħu jzommu l-aġenziji tal-pagamenti li jkunu ġew akkreditati qabel il-15 ta' Ottubru 2020, dment li l-awtorità kompetenti permezz tad-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 8(2), tikkonferma li jkunu konformi mal-kundizzjonijiet minimi ta' akkreditazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-  
paragrafu.

L-aġenziji tal-pagamenti li jkunu ilhom tal-inqas tliet snin ma jamministraw in-nefqa tal-FAEG jew tal-FAEŻR għandha titneħħielhom l-akkreditazzjoni tagħhom.

L-Istati Membri ma għandhom jakkreditaw l-ebda aġenzija addizzjonali ġdida tal-pagamenti wara s-7 ta' Dicembru 2021, ħlief għall-kazijiet imsemmijin fit-tieni subparagrafu, il-punt (a), fejn, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali, jistgħu jkunu meħtieġa aġenziji tal-pagamenti reġjonali addizzjonali.

3. Għall-finijiet tal-Artikolu 63(5) u (6) tar-Regolament Finanzjarju, sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara s-sena finanzjarja agrikola ('sena finanzjarja') ikkonċernata, il-persuna responsabbli għall-aġenzija tal-pagamenti akkreditata għandha thejji d-dokumenti li ġejjin u tibghathom lill-Kummissjoni:

- (a) il-kontijiet annwali dwar in-nefqa li tkun iġġarrbet fit-twettiq tal-kompiti fdati lil dik l-aġenzija tal-pagamenti akkreditata, kif previst fl-Artikolu 63(5), il-punt (a), tar-Regolament Finanzjarju, flimkien mal-informazzjoni meħtieġa għall-approvazzjoni skont l-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament;
- (b) ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, imsemmi fl-Artikolu 54(1) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115 li juri li n-nefqa tkun saret skont l-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament;

- (c) sommarju annwali tar-rapporti tal-awditjar finali u tal-kontrolli mwettqa, analiżi tan-natura u l-livell tal-iżbalji u d-dgħufijiet identifikati fis-sistemi ta' governanza, kif ukoll l-azzjoni korrettiva meħuda jew ippjanata, kif previst fl-Artikolu 63(5), il-punt (b), tar-Regolament Finanzjarju;
- (d) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni, kif previst fl-Artikolu 63(6) tar-Regolament Finanzjarju, dwar:
- (i) il-fatt li l-informazzjoni tkun ġiet ippreżentata kif suppost u tkun kompluta u preċiża, kif previst fl-Artikolu 63(6), il-punt (a), tar-Regolament Finanzjarju,
- (ii) il-funzjonament xieraq tas-sistemi ta' governanza li jkunu ddaħhlu fis-seħħ, bl-eċċezzjoni tal-awtorità kompetenti kif imsemmija fl-Artikolu 8, il-korp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 10 u l-korp ta' taċ-ċertifikazzjoni msemmi fl-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament, li jiżguraw li n-nefqa tkun saret skont l-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament, kif previst fl-Artikolu 63(6), il-punti (b) u (c), tar-Regolament Finanzjarju.

B'mod eċċezzjonali, il-Kummissjoni tista' testendi l-iskadenza tal-15 ta' Frar imsemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu sal-1 ta' Marzu meta l-Istat Membru kkonċernat jikkomunika dan, kif previst fl-Artikolu 63(7), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju.

4. Meta aġenzija tal-pagamenti akkreditata ma tkunx tissodisfa xi wieħed mill-kondizzjonijiet minimi ta' akkreditazzjoni li jissemmew fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, jew iktar, jew ma jkunx għadha tissodisfahom, l-Istat Membru kkonċernat, li jaġixxi fuq inizjattiva tiegħu stess jew fuq talba tal-Kummissjoni, għandu jirtira l-akkreditazzjoni ta' dik l-aġenzija tal-pagamenti sakemm l-aġenzija tal-pagamenti ma tagħmilx it-tibdiliet meħtieġa f'perijodu li għandha tistabbilix l-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru skont kemm tkun gravi l-problema.

5. L-aġenziji tal-pagamenti għandhom jamministraw u jiżguraw il-kontroll tal-operazzjonijiet marbutin mal-intervent pubbliku li jkunu responsabbli għalihom u għandhom iżommu r-responsabbiltà generali f'dak il-qasam.

Meta jingħata appoġġ permezz ta' strument finanzjarju implimentat mill-BEI jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali oħra li fiha Stat Membru jkun azzjonist, l-aġenzija tal-pagamenti għandha sserrah fuq rapport ta' kontroll, li jappoġġa l-applikazzjonijiet għall-pagamenti li jkunu ntbagħtu. Dawk l-istituzzjonijiet għandhom jipprovdu r-rapport ta' kontroll lill-Istati Membri.

6. Għall-finijiet tal-Artikolu 33, għan-nefqa tal-FAEŻR, għandu jiġi pprovdut rapport addizzjonali dwar il-prestazzjoni, sat-30 ta' Ġunju 2030, f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u l-Artikolu 10(3)4, li jkopri l-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2029.

#### Artikolu 10

#### Korpi ta' koordinazzjoni

1. Meta jkun hemm iktar minn aġenzija waħda tal-pagamenti akkreditata fi Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jaħtar korp pubbliku ta' koordinazzjoni, u għandu jassenjalu l-kompiti li ġejjin:

- (a) li jiġbor l-informazzjoni li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni u li jibgħat dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni;
- (b) li jipprovdi lill-Kummissjoni r-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 54(1) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (c) li jieħu jew jikkoordina azzjonijiet biex jissolva kull nuqqas ta' natura komuni u li jinforma lill-Kummissjoni dwar kull segwitu;
- (d) li jipromwovi u, fejn possibbli, jiżgura l-applikazzjoni armonizzata tar-regoli tal-Unjoni.

2. Fir-rigward tal-ipproċessar tal-informazzjoni ta' natura finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a), il-korp ta' koordinazzjoni għandu jiġi soġġett għal akkreditazzjoni speċifika mill-Istat Membru.

3. Ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (b), ta'dan l-Artikolu, għandu jkun kopert mill-ambitu tal-opinjoni msemmija fl-Artikolu 12(2) u għandu jintbagħat lill-Kummissjoni flimkien ma' dikjarazzjoni ta' gestjoni li tkun tkopri l-kumpilazzjoni tar-rapport kollu.

#### Artikolu 11

### Setgħat tal-Kummissjoni relatati mal-aġenziji tal-pagamenti u l-korpi ta' koordinazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 biex tiżgura t-tħaddim tajjeb tal-aġenziji tal-pagamenti u l-korpi ta' koordinazzjoni previsti fl-Artikoli 9 u 10, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar:

- (a) il-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmin fl-Artikolu 9(2), l-ewwel subparagrafu, u għall-hatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni msemmin fl-Artikolu 10;
- (b) l-obbligi tal-aġenziji tal-pagamenti fir-rigward tal-intervent pubbliku, kif ukoll ir-regoli dwar il-kontenut tar-responsabbiltajiet tal-gestjoni u l-kontroll tagħhom.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar:

- (a) il-proċeduri għall-hruġ, l-irtirar u r-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u għall-hatra u l-hruġ, l-irtirar u r-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni, kif ukoll il-proċeduri għas-supervizzjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti;
- (b) l-arranġamenti u l-proċeduri għall-verifiki li jsiru b'rabta mad-dikjarazzjoni ta' gestjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (d) kif ukoll l-istruttura u l-format tagħha;
- (c) il-funzjonament tal-korp ta' koordinazzjoni u l-għoti tal-informazzjoni lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 10.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### Artikolu 12

### Korpi ta' ċertifikazzjoni

1. Il-korp ta' ċertifikazzjoni għandu jkun korp tal-awditjar pubbliku jew privat li l-Istat Membru jahtar għal perijodu ta' mill-inqas tliet snin, mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali. Meta dan ikun korp tal-awditjar privat, u meta l-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni li tkun tapplika tkun teħtieġ dan, l-Istat Membru għandu jagħzlu permezz ta' proċedura ta' sejha pubblika għall-offerti.

Stat Membru li jahtar aktar minn korp ta' ċertifikazzjoni wieħed jista' jahtar ukoll korp ta' ċertifikazzjoni pubbliku fil-livell nazzjonali biex ikun responsabbli għall-koordinazzjoni.

2. Għall-finijiet tal-Artikolu 63(7), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju, il-korp ta' ċertifikazzjoni għandu jorjona opinjoni, imhejjija f'konformità mal-istandards tal-awditjar aċċettati internazzjonalment, li għandha tistabbilixxi:

- (a) jekk il-kontijiet jagħtux stampa ċara u ġusta jew le;
- (b) jekk is-sistemi ta' governanza tal-Istati Membri li jkunu ddaħhlu fis-seħh ikunux qed jaħdmu tajjeb jew le, b'mod partikolari:
  - (i) il-korpi ta' governanza msemmin fl-Artikoli 9 u 10 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 123 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
  - (ii) ir-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni;
  - (iii) is-sistema tar-rappurtar li tkun iddaħhlet fis-seħh għall-finijiet tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (c) jekk ir-rappurtar dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-indikaturi tal-outputs għall-finijiet tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 54 ta' dan ir-Regolament u r-rappurtar dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-indikaturi tar-riżultati għall-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 128 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li juru li thares l-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament, ikunux korretti jew le;

- (d) jekk in-nefqa għall-miżuri stabbiliti fir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 229/2013 u (UE) Nru 1308/2013 u fir-Regolament (UE) 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(29)</sup> li għaliha ntalab rimborż mill-Kummissjoni tkunx legali u regolari jew le.

F'dik l-opinjoni, għandu jiġi ddikjarat ukoll jekk l-eżami jqajjimx dubji dwar id-dikjarazzjonijiet li saru fid-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (d). L-eżami għandu jkopri wkoll l-analizi tan-natura u l-livell tal-iżbalji u tan-nuqqasijiet identifikati fis-sistemi ta' governanza permezz tal-awditi u l-kontrolli, kif ukoll l-azzjoni korrettiva mehuda jew ipplanata mill-aġenzija tal-pagamenti, kif imsemmi fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c).

Meta jingħata appoġġ permezz ta' strument finanzjarju li huwa implimentat mill-BEI jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali oħra li fiha Stat Membru jkun azzjonist, il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jserrah fuq ir-rapport annwali tal-awditjar li l-awdituri esterni ta' dawk l-istituzzjonijiet ikunu hejjew. Dawk l-istituzzjonijiet għandhom jipprovdu lill-Istati Membri r-rapport annwali tal-awditjar.

3. Il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jkollu l-għarfien espert tekniku meħtieġ, kif ukoll għarfien tal-PAK. Huwa għandu jaħdem b'mod indipendenti mill-aġenzija tal-pagamenti u mill-korp ta' koordinazzjoni kkonċernati, kif ukoll mill-awtorità kompetenti li tkun akkreditat lil dik l-aġenzija tal-pagamenti u lill-korpi li jkunu responsabbli għall-implimentazzjoni u għall-monitoraġġ tal-PAK.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar il-funzjonament tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, inkluż il-verifiki li jridu jitwettqu u l-korpi li jridu jsirulhom dawk il-verifiki, u r-regoli dwar iċ-ċertifikati u r-rapporti li dawk il-korpi jridu jhejju, kif ukoll dwar id-dokumenti li jridu jintbagħtu magħhom.

L-atti ta' implimentazzjoni għandhom jistabbilixxu wkoll dan li ġej:

- (a) il-prinċipji tal-awditjar li fuqhom jissejsu l-opinjoni tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, inkluż valutazzjoni tar-riskji, il-kontrolli interni u l-livell tal-provi tal-awditjar li huwa meħtieġ;
- (b) il-metodi tal-awditjar li l-korpi taċ-ċertifikazzjoni jridu jużaw biex jagħtu l-opinjoni tagħhom, filwaqt li jqisu l-istandards internazzjonali dwar l-awditjar.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

### Artikolu 13

#### Skambju tal-aħjar prattiki

Il-Kummissjoni għandha tippromwovi l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-ħidma tal-korpi ta' governanza skont dan il-Kapitolu.

<sup>(29)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008 (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 56).



## TITOLU III

**ĠESTJONI FINANZJARJA TAL-FAEG U FAEŽR**

## KAPITOLU I

**FAEG**

## Taqsim 1

**Dixxiplina baġitarja***Artikolu 14***Limitu massimu tal-baġit**

1. Il-limitu massimu annwali għan-nefqa tal-FAEG għandu jkun magħmul mill-ammonti massimi stabbiliti għalih fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093.
2. Fejn id-dritt tal-Unjoni jipprevedi somom li jkollhom jitnaqqsu mill-ammonti msemmin fil-paragrafu 1 jew jiżiedu magħhom, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG abbażi tad-data msemmija fid-dritt tal-Unjoni minghajr ma tapplika l-proċedura msemmija fl-Artikolu 103.

*Artikolu 15***Konformità mal-limitu massimu**

1. Meta d-dritt tal-Unjoni jipprevedi limitu massimu finanzjarju f'euro għan-nefqa agrikola ta' Stat Membru, it-tali nefqa għandha tiġi rrimborzata sa dak il-limitu massimu u għandha tiġi aġġustata kif meħtieġ f'każ li japplikaw l-Artikoli 39 sa 42.
2. L-allokazzjonijiet tal-Istati Membri għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmin fl-Artikolu 87 tar-Regolament (UE) 2021/2115, ikkoreġuti bl-aġġustamenti stabbiliti fl-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament, huma l-limiti massimi finanzjarji f'euro għall-finijiet tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 16***Riżerva għall-agrikoltura**

1. Fil-bidu ta' kull sena għandha tiġi stabbilita riżerva għall-agrikoltura tal-Unjoni ("ir-riżerva") fl-FAEG li tkun maħsuba biex tippovdi appoġġ addizzjonali għas-settur agrikolu għall-finijiet tal-ġestjoni jew tal-istabbilizzazzjoni tas-suq u biex tagħti rispons fil-pront f'każ ta' krizijiet li jolqtu lill-produzzjoni jew lid-distribuzzjoni agrikola.

L-appropriazzjonijiet għar-riżerva għandhom jiddaħhlu direttament fil-baġit tal-Unjoni. Il-fondi tar-riżerva għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-miżuri li ġejjin, fis-sena jew fis-snin finanzjarji li għalihom ikun hemm bżonn jingħata appoġġ addizzjonali:

- (a) miżuri biex jiġu stabbilizzati s-swieq agrikoli skont l-Artikoli 8 sa 21 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (b) miżuri eċċezzjonali skont l-Artikoli 219, 220 u 221 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

2. L-ammont tar-riżerva għandu jkun ta' EUR 450 miljun fi prezzijiet kurrenti fil-bidu ta' kull sena tal-perijodu 2023-2027, dment li ma jiġix stabbilit ammont oġhla fil-baġit tal-Unjoni. Meta dan ikun xieraq minhabba l-iżviluppi tas-suq jew il-prospetti fis-sena attwali jew fis-sena ta' wara, il-Kummissjoni tista' taġġusta l-ammont tar-riżerva matul is-sena filwaqt li tqis l-appropriazzjonijiet disponibbli taħt is-sublimitu tal-FAEG.

Jekk dawk l-appropriazzjonijiet disponibbli ma jkunux biżżejjed, tista' tintuża d-dixxiplina finanzjarja f'konformità mal-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament, bhala miżura ahharija, biex ir-riżerva tiġi ffinanzjata sal-ammont inizjali msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

B'deroga mill-Artikolu 12(2), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju, l-appropriazzjonijiet mhux impenjati tar-riżerva għandhom jiġu riportati biex jiffinanzjaw ir-riżerva fis-snin baġitarji ta' wara sas-sena 2027.

Barra minn hekk, b'deroga mill-Artikolu 12(2), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju, l-ammont kollu tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur tal-agrikoltura stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1306/2013, li ma jkunx intuża u li jkun disponibbli fi tmiem is-sena 2022 għandu jiġi riportat għall-2023 mingħajr ma jerga' jiddaħhal kompletament fil-linji baġitarji li jkopru l-azzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament u għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni sa fejn ikun meħtieġ tal-finanzjament tar-riżerva stabbilit b'dan l-Artikolu wara li jitqiesu l-appropriazzjonijiet disponibbli taħt is-sublimitu tal-FAEG. Kwalunkwe appropriazzjoni tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur tal-agrikoltura li tibqa' disponibbli wara l-finanzjament tar-riżerva stabbilita b'dan l-Artikolu għandha tiġi riportata fil-linji baġitarji li jkopru l-azzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 17

### Dixxiplina finanzjarja

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rata ta' aġġustament għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmijin fl-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament u għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-pagamenti diretti skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u l-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 għall-miżuri speċifiċi msemmija fl-Artikolu 5(2), il-punt (e), ta' dan ir-Regolament ("ir-rata ta' aġġustament") fejn il-previżjonijiet għall-finanzjament tal-interventi u tal-miżuri ffinanzjati skont dak is-sublimitu korrispondenti għal sena baġitarja partikolari jkunju jkunu ser jinqabzu l-limiti massimi annwali applikabbli.

Ir-rata ta' aġġustament għandha tapplika għall-pagamenti li jingħataw lill-bdiewa għall-interventi u l-miżuri speċifiċi msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu li huma ta' aktar minn EUR 2 000 għas-sena kalendarja korrispondenti. Għall-finijiet ta' dan is-subparagrafu, l-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) 2021/2115 għandu japplika *mutatis mutandis*.

Sat-30 ta' Ġunju tas-sena kalendarja li għaliha tkun ser tapplika r-rata ta' aġġustament, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-rata ta' aġġustament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

2. Sal-1 ta' Diċembru tas-sena kalendarja li għaliha tkun tapplika r-rata ta' aġġustament, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jadattaw ir-rata ta' aġġustament stabbilita skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu abbażi ta' informazzjoni ġdida. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

3. Meta tkun giet applikata d-dixxiplina finanzjarja, l-appropriazzjonijiet riportati f'konformità mal-Artikolu 12(2), il-punt (d), tar-Regolament Finanzjarju għandhom jintużaw biex tiġi ffinanzjata n-nefqa skont l-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament sal-punt li jkun hemm bżonn biex jiġi evitat li terġa' tiġi applikata d-dixxiplina finanzjarja.

Meta jkun għad hemm disponibbli appropriazzjonijiet li għandhom jiġu riportati kif imsemmi f'konformità mal-ewwel subparagrafu u l-ammont kollu tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati li jkun disponibbli għar-rimborż jirrappreżenta mill-inqas 0,2 % tal-limitu massimu annwali għan-nefqa tal-FAEG, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu, għal kull Stat Membru, l-ammonti tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati li għandhom jiġu rrimborżati lill-benefiċjarji ahharin. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

4. L-Istati Membri għandhom jirrimborżaw l-ammonti li l-Kummissjoni tistabbilixxi f'konformità mal-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu, lill-benefiċjarji ahharin skont kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. L-Istati Membri jistgħu japplikaw livell limitu minimu ta' ammonti ta' rimborż għal kull benefiċjarju ahhari. Dak ir-rimborż għandu japplika biss għall-benefiċjarji ahharin f'dawk l-Istati Membri li fihom kienet tapplika d-dixxiplina finanzjarja fis-sena finanzjarja ta' qabel.

5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102, li huma meħtieġa sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni koerenti tad-dixxiplina finanzjarja fl-Istati Membri, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli għall-kalkolu tad-dixxiplina finanzjarja li għandhom jiġu applikati mill-Istati Membri għall-bdiewa.

#### Artikolu 18

### Proċedura tad-dixxiplina baġitarja

1. Meta, huwa u jithejja l-abbozz tal-baġit għas-sena baġitarja N, ikun jidher li hemm ir-riskju li jinqabez l-ammont imsemmi fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament għas-sena baġitarja N, il-Kummissjoni għandha tipproponi, il-miżuri meħtieġa biex tkun żgurata l-konformità ma' dak l-ammont. Dawk il-miżuri jridu jiġu adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(3) TFUE jew mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(2) TFUE.

2. Jekk, fi kwalunkwe hin, il-Kummissjoni tqis li jkun hemm ir-riskju li jinqabez l-ammont imsemmi fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament u li hija ma tistax tiegħu l-miżuri xierqa biex tirroranġa din is-sitwazzjoni, hija għandha tipproponi miżuri oħrajn biex tiżgura l-konformità ma' dak l-ammont. Dawk il-miżuri jridu jiġu adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(3) TFUE jew mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(2) TFUE.

3. Meta, fi tmiem is-sena baġitarja N, it-talbiet għar-rimborz min-naħa tal-Istati Membri jkunu jaqbz u l-ammont imsemmi fl-Artikolu 14, jew x'aktarx ikunu ser jaqbz u, il-Kummissjoni għandha:

- (a) tqis it-talbiet li jkunu baġitu l-Istati Membri fuq bażi pro rata skont il-baġit disponibbli u għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu b'mod provvizorju l-ammont tal-pagamenti għax-xahar ikkonċernat;
- (b) tistabbilixxi, fit-28 ta' Frar tas-sena baġitarja N+1 jew qabel, il-qagħda tal-Istati Membri kollha b'rabta mal-finanzjament tal-Unjoni għas-sena baġitarja N;
- (c) tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-ammont totali ta' finanzjament mill-Unjoni għal kull Stat Membru, abbażi ta' rata unika ta' finanzjament mill-Unjoni u skont l-ammont li kien disponibbli għall-pagamenti ta' kull xahar;
- (d) tagħti kull kumpens li jrid jingħata lill-Istati Membri sa mhux aktar tard minn meta jsiru l-pagamenti ta' kull xahar għax-xahar ta' Marzu tas-sena baġitarja N + 1.

L-atti ta' implimentazzjoni previsti fl-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (c), ta' dan il-paragrafu, għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

#### Artikolu 19

### Sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ

Sabiex ikun żgurat li l-limitu massimu tal-baġit imsemmi fl-Artikolu 14 ma jinqabizx, il-Kummissjoni għandha timplimenta sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ ta' kull xahar għan-nefqa tal-FAEG.

Għal dak il-għan, fil-bidu ta' kull sena baġitarja, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-profilu tan-nefqa ta' kull xahar abbażi tan-nefqa medja ta' kull xahar matul it-tliet snin ta' qabel, fejn dan ikun xieraq.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport perjodikament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jkun fih analiżi tal-iżvilupp tan-nefqa li tkun saret meta mqabla mal-profilu u li jkun fih valutazzjoni tal-implimentazzjoni prevista għas-sena baġitarja kurrenti.

## Taqsimha 2

**Finanzjament tan-nefqa***Artikolu 20***Pagamenti ta' kull xahar**

1. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed l-appropriazzjonijiet meħtieġa biex tiġi ffinanzjata n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fil-forma ta' pagamenti ta' kull xahar, abbażi tan-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamlu matul perijodu ta' referenza.
2. Sakemm il-Kummissjoni titrasferixxi l-pagamenti ta' kull xahar, l-Istati Membri għandhom jimmobilizzaw ir-rizorsi meħtieġa biex issir in-nefqa skont il-htigijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tagħhom.

*Artikolu 21***Proċedura tal-pagamenti ta' kull xahar**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 53, 54 u 55, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti ta' kull xahar għan-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamlu matul ix-xahar ta' referenza.
2. Il-pagamenti ta' kull xahar għandhom isiru lil kull Stat Membru fit-tielet jum tax-xogħol tat-tieni xahar wara dak li fih issir in-nefqa jew qabel dak il-jum, filwaqt li jitqiesu t-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 39 sa 42 u kull korrezzjoni oħra. In-nefqa li l-Istati Membri jagħmlu bejn l-1 u l-15 ta' Ottubru għandha titqies bħala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Ottubru. In-nefqa li tkun saret bejn is-16 u l-31 ta' Ottubru għandha titqies bħala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Novembru.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw il-pagamenti ta' kull xahar li hija tagħmel abbażi ta' dikjarazzjoni tan-nefqa min-naha tal-Istati Membri u abbażi tal-informazzjoni mogħtija f'konformità mal-Artikolu 90(1). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura msemmija fl-Artikolu 103.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-pagamenti jew it-tnaqqis supplimentari li jaġġustaw il-pagamenti li jkunu saru f'konformità mal-paragrafu 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura msemmija fl-Artikolu 103.
5. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru minnufih meta dan jaqbeż il-limiti massimi finanzjarji.

*Artikolu 22***Spejjeż amministrattivi u tal-persunal**

In-nefqa li jagħmlu l-Istati Membri u l-benefiċjarji tal-għajjnuna mill-FAEG b'rabta mal-ispejjeż amministrattivi u tal-persunal ma għandhiex tithallas mill-FAEG.

*Artikolu 23***Nefqa marbuta mal-intervent pubbliku**

1. Meta, fil-qafas tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq, ma tkunx stabbilita somma għal kull unità b'rabta ma' intervent pubbliku, il-FAEG għandu jiffinanzja l-miżura kkonċernata abbażi ta' ammonti standard uniformi, b'mod partikolari fir-rigward ta' fondi li joriġinaw fl-Istati Membri u li jintużaw għax-xiri tal-prodotti, għall-operazzjonijiet materjali li jiġu mill-ħżin u, fejn ikun xieraq, għall-ipproċessar tal-prodotti li jkunu eliġibbli għall-intervent pubbliku, kif imsemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar:

- (a) it-tip ta' miżuri li huma eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni u l-kondizzjonijiet għar-rimborż;
- (b) il-kondizzjonijiet tal-eliġibbiltà u l-metodi tal-kalkolu abbażi tal-informazzjoni li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu osservaw fir-realtà, abbażi ta' rati fissi stabbiliti mill-Kummissjoni, jew abbażi ta' ammonti b'rata fissa jew b'rata mhux fissa previsti fil-leġislazzjoni agrikola f'setturi speċifiċi.
- (c) il-valwazzjoni tal-operazzjonijiet b'rabta mal-intervent pubbliku, il-miżuri li jridu jittiehdu f'każ ta' telf jew ta' deterjorament fil-prodotti fil-kuntest tal-intervent pubbliku, u l-istabbiliment tal-ammonti li jridu jiġu ffinanzjati.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammonti msemmin fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

#### Artikolu 24

### Akkwist tad-data satellitari

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jaqblu fuq il-lista tad-data satellitari li hija meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c), skont l-ispeċifikazzjoni mhejjija minn kull Stat Membru.

F'konformità mal-Artikolu 7, il-punt (b), il-Kummissjoni għandha tgħaddi, mingħajr hłas, dik id-data satellitari lill-awtoritajiet kompetenti għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja jew lill-fornituri tas-servizzi li dawk l-awtoritajiet jkunu awtorizzaw biex jirrapreżentawhom.

Il-Kummissjoni għandha tibqa' sid id-data satellitari.

Il-Kummissjoni tista' tqabbad lil korpi speċjalizzati jwettqu kompiti marbutin mat-tekniki jew mal-metodi ta' hidma b'rabta mas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c).

#### Artikolu 25

### Monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli

1. L-azzjonijiet iffinanzjati skont l-Artikolu 7, il-punt (c), għandu jkollhom l-għan li jagħtu lill-Kummissjoni l-mezzi biex:

- (a) tamministra s-swieq agrikoli tal-Unjoni f'kuntest globali;
- (b) tiżgura l-monitoraġġ agroekonomiku u agroambjentali u klimatiku tal-użu tal-art agrikola u tat-tibdil fl-użu tal-art agrikola, inkluż tal-agroforestrija, u l-monitoraġġ tal-kundizzjoni tal-hamrija, tal-għelejjel, tal-pajsaġġi agrikoli tal-art agrikola sabiex ikunu jistgħu jsiru stimuli, b'mod partikolari dwar ir-rendimenti, dwar il-produzzjoni agrikola u dwar l-impatti ta' ċirkustanzi eċċezzjonali fuq l-agrikoltura, u sabiex tkun tista' ssir valutazzjoni tar-reżiljenza tas-sistemi agrikoli u l-progress lejn il-kisba tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli rilevanti tan-Nazzjonijiet Uniti;
- (c) taqşam l-aċċess għall-istimi msemmija fil-punt (b) f'kuntest internazzjonali, bħal fil-kuntest tal-inizjattivi kkoordinati minn organizzazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, inkluż il-holqien ta' inventarji tal-gassijiet b'effett ta' serra fil-kuntest tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima, jew fil-kuntest ta' aġenziji internazzjonali oħrajn;
- (d) tikkontribwixxi għal miżuri speċifiċi li jzidu t-trasparenza fis-swieq dinjin, b'kont meħud tal-għanijiet u l-impenni tal-Unjoni;
- (e) tiżgura segwitu teknoloġiku tas-sistema agrometeoroloġika.

2. Skont l-Artikolu 7, il-punt (c), il-Kummissjoni għandha tiffinanzja l-azzjonijiet marbutin ma':

- (a) il-għbir jew max-xiri tad-data meħtieġa biex tiġi implimentata u mmonitorjata l-PAK, inkluż id-data satellitari, id-data ġeospazjali u d-data meteoroloġika;
- (b) il-holqien ta' infrastruttura tad-data spazjali u ta' sit web;

- (c) it-tweġġ ta' studji speċifiċi dwar il-kondizzjonijiet klimatiċi;
- (d) it-telerilevament użat biex jgħin fil-monitoraġġ tas-saħħa tal-hamrija u tat-tibdil fl-użu tal-art agrikola; u
- (e) l-aġġornament tal-mudelli agrometeoroloġiċi u ekonometriċi.

Meta jkun meħtieġ, dawk l-azzjonijiet għandhom jitwettqu b'kollaborazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, maċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka, mal-laboratorji u l-korpi nazzjonali jew bl-involviment tas-settur privat.

#### Artikolu 26

### Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-Artikoli 24 u 25

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu:

- (a) ir-regoli marbutin mal-finanzjament skont l-Artikolu 7, il-punti (b) u (c);
- (b) il-proċedura li biha l-miżuri msemmijin fl-Artikoli 24 u 25 iridu jitwettqu biex jintlahqu l-għanijiet assenjati;
- (c) il-qafas li jirregola l-akkwist, it-titjib u l-użu tad-data satellitari u tad-data meteoroloġika, u l-iskadenzi applikabbli.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### KAPITOLU II

#### FAEŻR

#### Taqsim 1

### Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-FAEŻR

#### Artikolu 27

### Dispożizzjonijiet li japplikaw għall-pagamenti kollha

1. Il-pagamenti mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR imsemmija fl-Artikolu 6 ma għandhomx jaqġbu l-impenji baġitarji.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 34(1), dawk il-pagamenti għandhom jiġu assenjati lill-impenn baġitarju li jkun infetħ l-ewwel.

2. Għandu japplika l-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju.

#### Taqsim 2

### Finanzjament tal-FAEŻR fil-kuntest tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

#### Artikolu 28

### Kontribuzzjoni finanzjarja tal-FAEŻR

Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-FAEŻR għan-nefqa li ssir fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandha tiġi stabbilita għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK fil-limiti massimi stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni għall-appoġġ li l-FAEŻR jagħti lill-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

*Artikolu 29***Impenji tal-baġit**

1. Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova Pjan Strateġiku tal-PAK għandha tkun deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 110(1) tar-Regolament Finanzjarju u, ladarba l-Istat Membru kkonċernat jiġi mgħarraf biha, impenn legali skont it-tifsira ta' dak ir-Regolament. Dak id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni għandha tispeċifika l-kontribuzzjoni għal kull sena.

2. L-impenji baġitarji tal-Unjoni għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandhom isiru bhala pagamenti akkont annwali bejn l-1 ta' Jannar 2023 u l-31 ta' Diċembru 2027. B'deroga mill-Artikolu 111(2) tar-Regolament Finanzjarju, għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK, l-impenji baġitarji għall-ewwel pagament parzjali għandhom isiru wara li l-Kummissjoni tapprova dak il-Pjan Strateġiku tal-PAK u tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat dwaru. Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-impenji baġitarji għall-pagamenti parzjali sussegwenti qabel l-1 ta' Mejju ta' kull sena, abbażi tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, hliet meta jkun japplika l-Artikolu 16 tar-Regolament Finanzjarju.

*Taqsim 3***Kontribuzzjoni finanzjarja għall-interventi għall-iżvilupp rurali***Artikolu 30***Dispożizzjonijiet li japplikaw għall-pagamenti għall-interventi għall-iżvilupp rurali**

1. L-appropriazzjonijiet meħtieġa biex tiġi ffinanzjata n-nefqa msemmija fl-Artikolu 6 għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fil-forma ta' prefinanzjament, ta' pagamenti interim u ta' pagament tal-bilanċ, kif deskritt f'din it-Taqsim.

2. It-total tal-prefinanzjament u tal-pagamenti interim meħudin flimkien ma għandux jaqbeż il-95 % tal-kontribuzzjoni tal-FAEZR għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK.

Meta jintlaħaq il-limitu massimu ta' 95 %, l-Istati Membri għandhom ikomplu jibagħtu t-talbiet għall-pagamenti lill-Kummissjoni.

*Artikolu 31***Arranġamenti għall-prefinanzjament**

1. Wara d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tagħha li tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK, il-Kummissjoni għandha thallas lill-Istat Membru ammont inizjali ta' prefinanzjament għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Dan l-ammont inizjali ta' prefinanzjament għandu jithallas f'pagamenti parzjali kif ġej:

- (a) fl-2023: 1 % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEZR għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (b) fl-2024: 1 % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEZR għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (c) fl-2025: 1 % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEZR għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Jekk Pjan Strateġiku tal-PAK jiġi approvat fl-2024 jew wara, il-pagamenti parzjali mis-snin ta' qabel għandhom jithallsu mingħajr dewmien wara tali approvazzjoni.

2. L-ammont kollu mhallas bhala prefinanzjament għandu jiġi rrimborzat lill-Kummissjoni jekk ma tkun saret l-ebda nefqa u jekk ma tintbagħat l-ebda dikjarazzjoni tan-nefqa għall-Pjan Strateġiku tal-PAK fi żmien 24 xahar mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun hallset l-ewwel pagament parzjali tal-ammont ta' prefinanzjament. Dak il-prefinanzjament għandu jitpaċa mal-ewwel nefqa ddikjarata għall-Pjan Strateġiku tal-PAK.

3. Ma għandu jsir jew jiġi rkuprat l-ebda pagament addizzjonali ta' prefinanzjament meta jkun seħh trasferiment lejn il-FAEŻR jew minnu skont l-Artikolu 103 tar-Regolament (UE) 2021/2115.
4. L-imghax li jiġi ġġenerat mill-prefinanzjament għandu jintuża għall-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat u għandu jitnaqqas mill-ammont tan-nefqa pubblika indikata fid-dikjarazzjoni finali tan-nefqa.
5. L-ammont kollu tal-prefinanzjament għandu jiġi approvat skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 53 qabel ma jinghalaq il-Pjan Strateġiku tal-PAK.

#### Artikolu 32

#### Pagamenti interim

1. Għandhom isiru pagamenti interim għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK. Dawn għandhom jiġu kkalkulati billi tiġi applikata r-rata tal-kontribuzzjoni msemmija fl-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) 2021/2115. għan-nefqa pubblika li ssir għal kull tip ta' intervent, bl-esklużjoni tal-pagamenti li jsiru mill-finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5) ta' dak ir-Regolament.

Il-pagamenti interim għandhom jinkludu wkoll l-ammonti msemmijin fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 94(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115.

2. Skont id-disponibbiltà tar-rizorsi u filwaqt li tqis it-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 39 sa 42, il-Kummissjoni għandha tagħmel pagamenti interim sabiex tirrimborza n-nefqa li l-aġenzji tal-pagamenti akkreditati jkun għamlu huma u jimplimentaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

3. Meta l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati f'konformità mal-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060, id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha tinkludi l-ammonti totali li l-awtorità ta' ġestjoni tkun hallset lill-benefiċjarji aħharin jew, fil-każ tal-garanzji, l-ammonti li hija tkun warrbet għall-kuntratti tal-garanzja, kif imsemmi fl-Artikolu 80(5), l-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) 2021/2115.

4. Meta l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati skont l-Artikolu 59(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, id-dikjarazzjoni tan-nefqa li tinkludi n-nefqa marbuta mal-istrumenti finanzjarji għandha titressaq f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ammont inkluż fl-ewwel dikjarazzjoni tan-nefqa għandu jkun thallas qabel lill-istrument finanzjarju u jista' jkun sa 30 % tal-ammont kollu tan-nefqa pubblika eliġibbli li tkun giet impenjata għall-istrumenti finanzjarji skont il-ftehim ta' finanzjament rilevanti;
- (b) l-ammont inkluż fid-dikjarazzjonijiet sussegwenti tan-nefqa li jitressqu matul il-perijodu tal-eliġibbiltà definit fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (UE) 2021/2115 għandu jinkludi n-nefqa eliġibbli msemmija fl-Artikolu 80(5) ta' dak ir-Regolament.

5. Ammonti mhallsa f'konformità mal-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu għandhom jitqiesu li huma avvanzi għall-finijiet tal-Artikolu 37(2). L-ammont inkluż fl-ewwel dikjarazzjoni tan-nefqa, imsemmi fil-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni fil-kontijiet tagħha l-iktar tard meta jiġu approvati l-kontijiet annwali tal-aħhar sena ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK.

6. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti interim meta jkun hemm konformità mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) meta tintbagħat dikjarazzjoni tan-nefqa lill-Kummissjoni li tkun iffirmata mill-aġenzja tal-pagamenti akkreditata, f'konformità mal-Artikolu 90(1), il-punt (c);
- (b) meta ma tkunx inqabżet il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal kull tip ta' intervent għall-perijodu kollu kopert mill-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat;
- (c) meta lill-Kummissjoni jintbagħtulha d-dokumenti li għandhom jitressqu, f'konformità mal-Artikolu 9(3) u l-Artikolu 12(2);



7. Jekk ma jintlahaqx xi wiehed mir-ekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 6, il-Kummissjoni għandha tgħarraf minnufih lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata, jew lill-korp ta' koordinazzjoni, jekk ikun inhatar wiehed, b'dan. Jekk ma jintlahaqx xi wiehed mir-ekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 6, il-punt (a) jew il-punt (c), id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha titqies li mhijiex ammissibbli.

8. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 53, 54 u 55, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti interim fi żmien 45 jum minn meta tiġi rreġistrata dikjarazzjoni tan-nefqa li tkun tissodisfa r-ekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

9. L-aġenziji tal-pagamenti akkreditati għandhom jistabbilixxu dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa marbutin mal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u jibaghtuhom lill-Kummissjoni, jew direttament jew inkella permezz tal-korp ta' koordinazzjoni, jekk ikun inhatar wiehed, fil-perijodi taż-żmien li l-Kummissjoni għandha tistabbilixxi. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu dawk il-. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandhom ikopru n-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu għamli matul kull wiehed mill-perijodi kkonċernati. Dawn għandhom ikopru wkoll l-ammonti msemmijin fl-Artikolu 94(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115. Madankollu, jekk in-nefqa msemmija fl-Artikolu 86(3) ta' dak ir-Regolament ma tkunx tista' tiġi ddikjarata lill-Kummissjoni fil-perijodu kkonċernat, minhabba li l-Kummissjoni tkun għad trid tapprova emenda għall-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-Artikolu 119(10) ta' dak ir-Regolament, dik in-nefqa tista' tiġi ddikjarata fil-perijodi ta' wara.

Id-dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa għan-nefqa li tkun saret mis-16 ta' Ottubru 'l quddiem għandhom jiddaħhlu fil-baġit tas-sena ta' wara.

10. Meta l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'sottodelega jkun jehtieġ iktar verifiki minhabba li l-informazzjoni pprovduta ma tkunx kompluta jew ma tkunx ċara jew minhabba li jkun hemm nuqqas ta' qbil, differenzi fl-interpretazzjoni jew inkonsistenzi oħrajn marbutin ma' dikjarazzjoni tan-nefqa għal perijodu ta' referenza, li jkunu ġejjin b'mod partikolari min-nuqqas ta' komunikazzjoni tal-informazzjoni mehtieġa skont ir-Regolament (UE) 2021/2115 u skont l-atti tal-Kummissjoni adottati skont dak ir-Regolament, fuq talba tal-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'sottodelega, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovi informazzjoni addizzjonali fi żmien perijodu li jkun stabbilit f'dik it-talba skont kemm tkun gravi l-problema.

Jista' jiġi interrott il-limitu taż-żmien għall-pagamenti interim stabbilit fil-paragrafu 8 għall-ammont kollu li għalih issir it-talba għall-pagament, jew għal parti minnu, għal perijodu massimu ta' sitt xhur li jibda mid-data meta tintbagħat it-talba għall-informazzjoni u li jintemm meta tintbagħat l-informazzjoni mehtieġa li tkun titqies li hija sodisfaċenti. L-Istat Membru jista' jaqbel li jestendi l-perijodu ta' interruzzjoni b'perijodu ulterjuri ta' tliet xhur.

Meta l-Istat Membru kkonċernat jonqos milli jwieġeb għat-talba għal informazzjoni addizzjonali fil-perijodu taż-żmien stabbilit f'dik it-talba jew meta t-twegiba tiegħu titqies li mhijiex sodisfaċenti jew tkun tindika li ma tharsux ir-regoli applikabbli jew li l-fondi tal-Unjoni ntużaw ħażin, il-Kummissjoni tista' tissospendi l-pagamenti jew tnaqqashom skont l-Artikoli 39 sa 42.

### Artikolu 33

#### **Pagament tal-bilanċ u għeluq tal-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjan Strateġiku tal-PAK**

1. Wara li tirċievi l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-implimentazzjoni ta' Pjan Strateġiku tal-PAK, il-Kummissjoni għandha thallas il-bilanċ, soġġett għad-disponibbiltà tar-riżorsi, abbażi tal-pjan finanzjarju li jkun fis-seħh fil-livell tat-tipi ta' interventi tal-FAEŻR, tal-kontijiet annwali tal-aħħar sena ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK u tad-deċizjonijiet dwar l-approvazzjoni li jikkorrispondu magħhom. Dawk il-kontijiet għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa prevista fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (UE) Nru2021/2115 u għandhom ikopru n-nefqa li l-aġenzija tal-pagamenti tkun għamlet sal-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa.

2. Il-bilanċ għandu jithallas sa mhux aktar tard minn sitt xhur mid-data meta l-Kummissjoni tqis li l-informazzjoni u d-dokumenti msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu huma ammissibbli u jkun ġie approvat l-aħħar sett ta' kontijiet annwali. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 34(5), l-ammonti li jkun għadhom impenjati wara li jkun thallas il-bilanċ għandhom jiġu diżimpenjati mill-Kummissjoni fi żmien sitt xhur.

3. Jekk, sal-limitu taż-żmien stabbilit fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni jkun għadha ma rċevietx l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni u d-dokumenti meħtieġa għall-approvazzjoni tal-kontijiet annwali għall-aħħar sena ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, il-bilanċ għandu jiġi dizimpenjat b'mod awtomatiku f'konformità mal-Artikolu 34.

#### Artikolu 34

### Dizimpenn awtomatiku għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

1. Il-Kummissjoni għandha tiddizimpenja b'mod awtomatiku kull parti minn impenn baġitarju għall-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest ta' Pjan Strateġiku tal-PAK li ma tkunx intużat għall-prefinanzjament jew biex isiru l-pagamenti interim jew li dwarha ma tkun irċeviet ebda dikjarazzjoni tan-nefqa li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 32(6), il-punti (a) u (c), b'rabta man-nefqa magħmula sal-31 ta' Diċembru tat-tieni sena wara dik tal-impenn baġitarju.

2. Dik il-parti tal-impenni baġitarji li tkun għadha miftuħa fl-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa kif imsemmi fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (UE) 2021/2115 li dwarha ma tkun saret l-ebda dikjarazzjoni tan-nefqa fi żmien sitt xhur minn dik id-data għandha tiġi dizimpenjata b'mod awtomatiku.

3. F'każ li jkun hemm proċedimenti legali jew appell amministrattiv li jkollhom effett sospensiv, il-perijodu għad-dizimpenn awtomatiku msemmi fil-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2 għandu jiġi interrott, għall-ammont marbut mal-operazzjonijiet ikkonċernati, għall-perijodu li matulu jdumu għaddejnin dawk il-proċedimenti jew dak l-appell amministrattiv, dejjem jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika motivata mingħand l-Istat Membru dwar dan sal-31 ta' Jannar tas-sena N + 3.

4. Dan li ġej ma għandux jitqies fil-kalkolu tad-dizimpenn awtomatiku:

(a) dik il-parti tal-impenni tal-baġit li dwarha tkun saret dikjarazzjoni ta' nfiq iżda li r-rimborż tagħha jkun tnaqqas jew ġie sospiż mill-Kummissjoni fil-31 ta' Diċembru tas-sena N + 2;

(b) dik il-parti tal-impenni baġitarji li aġenzija tal-pagamenti ma setgħetx tiżborża għal raġunijiet ta' forza maġġuri li jkun laqat b'mod serju l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK; l-awtoritajiet nazzjonali li jsostnu li kien hemm każ ta' forza maġġuri għandhom juru l-konsegwenzi diretti li dan kellu fuq l-implimentazzjoni tal-interventi għall-iżvilupp rurali kollha jew ta' parti minnhom fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmijin fl-ewwel subparagrafu marbutin mal-ammonti ddikjarati sal-aħħar tas-sena ta' qabel.

5. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istati Membri fil-hin jekk ikun hemm ir-riskju ta' dizimpenn awtomatiku. Hija għandha tgharrafhom dwar l-ammont involut kif indikat mill-informazzjoni fil-pussess tagħha. L-Istati Membri għandu jkollhom xahrejn mid-data li fiha jirċievu dik l-informazzjoni biex jaqblu mal-ammont ikkonċernat jew biex jibagħtu l-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni għandha tagħmel id-dizimpenn awtomatiku sa mhux aktar tard minn disa' xhur wara l-iskadenza tal-aħħar limitu taż-żmien imsemmi fil-paragrafi 1, 2 u 3.

6. F'każ ta' dizimpenn awtomatiku, il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat għas-sena kkonċernata għandha titnaqqas bl-ammont li jkun ġie dizimpenjat b'mod awtomatiku. L-Istat Membru kkonċernat għandu jhejji pjan ta' finanzjament rivedut li fih iqassam it-tnaqqis tal-għajjnuna bejn it-tipi ta' interventi differenti għall-approvazzjoni tal-Kummissjoni. Jekk ma jagħmilx dan, il-Kummissjoni għandha tnaqqas l-ammonti allokat li għal kull tip ta' intervent fuq bażi pro rata.

## KAPITOLU III

**Dispożizzjonijiet komuni**

## Artikolu 35

**Sena finanzjarja agrikola**

Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u tad-dħul marbutin mal-intervent pubbliku stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 47(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), is-sena finanzjarja għandha tkopri n-nefqa li tkun saret u d-dħul li jkun hemm li l-aġenziji tal-pagamenti jdaħhlu fil-kontijiet tal-baġit tal-FAEG u FAEZR għas-sena finanzjarja "N" li tibda fis-16 ta' Ottubru tas-sena "N - 1" u li tintemm fil-15 ta' Ottubru tas-sena "N".

## Artikolu 36

**Ebda finanzjament doppju**

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li n-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jew mill-FAEZR ma tiġi ffinanzjata bl-ebda mod ieħor mill-baġit tal-Unjoni.

Fil-kuntest tal-FAEZR, operazzjoni partikolari tista' tircievi forom differenti ta' appoġġ mill-Pjan Strateġiku tal-PAK u mill-fondi l-oħra msemmija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060 jew minn strumenti oħra tal-Unjoni biss jekk l-ammont kollu tal-ghajnuna mogħtija permezz tal-forom differenti ta' appoġġ, meħud f'daqqa, ma jaqbiżx l-ogħla intensità tal-ghajnuna jew l-ogħla ammont tal-ghajnuna li japplika għal dak it-tip ta' intervent kif imsemmi fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115. F'tali każijiet, l-Istati Membri ma għandhomx jiddikjaraw l-istess nefqa lill-Kummissjoni għal appoġġ:

- (a) minn fond ieħor imsemmi fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060 jew minn strument ieħor tal-Unjoni; jew
- (b) mill-istess Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħhal fid-dikjarazzjoni tan-nefqa jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

## Artikolu 37

**Eligibbiltà tan-nefqa li tkun saret mill-aġenziji tal-pagamenti**

1. In-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 tista' tiġi ffinanzjata mill-Unjoni biss jekk tkun saret minn aġenziji tal-pagamenti akkreditati u jekk:

- (a) tkun saret f'konformità mar-regoli applikabbli tal-Unjoni; jew
- (b) għat-tipi ta' interventi msemmijin fir-Regolament (UE) 2021/2115;
  - (i) tkun taqbel ma' output irrappurtat li jkun jikkorrispondi magħha, u
  - (ii) tkun saret f'konformità mas-sistemi ta' governanza applikabbli, li ma jkoprux il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà għall-benefiċjarji individwali stabbiliti fil-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK.

2. Il-paragrafu 1, il-punt (b)(i), ma għandux japplika għall-pagamenti bil-quddiem li jsiru lill-benefiċjarji għat-tipi ta' interventi li jissemew fir-Regolament (UE) 2021/2115.

*Artikolu 38***Konformità mal-iskadenzi għall-pagamenti**

1. Meta d-dritt tal-Unjoni jistabbilixxi l-iskadenzi għall-pagamenti, kull pagament li tagħmel aġenzija tal-pagamenti lil benefiċjarju qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti jew wara l-aħħar data possibbli għall-pagamenti ma għandux ikun eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar iċ-ċirkustanzi u l-kundizzjonijiet li fihom il-pagamenti li jissemmew fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jitqiesu eliġibbli, filwaqt li jitqies il-prinċipju tal-proporzjonalità.

*Artikolu 39***Tnaqqis tal-pagamenti interim u tal-pagamenti ta' kull xahar**

1. Meta, abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa jew mill-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 90, il-Kummissjoni tistabbilixxi li nqabżu l-limiti massimi finanzjarji stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni, hija għandha tnaqqas il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tal-atti ta' implimentazzjoni dwar il-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew fil-qafas tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.
2. Meta, abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa jew tal-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 90, il-Kummissjoni tistabbilixxi li ma tharsux l-iskadenzi għall-pagamenti msemmijin fl-Artikolu 38, hija għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat b'dan u taġġit iċ-ċans li jibgħat il-kummenti tiegħu fi żmien perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-kummenti tiegħu f'dak il-perijodu jew meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li t-twegiba mogħtija hija manifestament insuffiċjenti, il-Kummissjoni tista' tnaqqas il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tal-atti ta' implimentazzjoni dwar il-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew fil-qafas tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.
3. It-tnaqqis li jsir skont dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 53.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar il-proċedura u dwar arrangamenti prattiċi oħrajn għall-funzjonament tajjeb tal-mekkaniżmu previst fl-Artikolu 38. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 40***Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta mal-approvazzjoni annwali**

1. Meta l-Istati Membri ma jibagħtux id-dokumenti msemmijin fl-Artikolu 9(3) u fl-Artikolu 12(2) sal-iskadenzi previsti fl-Artikolu 9(3), il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-ammont totali tal-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3). Il-Kummissjoni għandha tirrimborza l-ammonti sospizi meta tirċievi d-dokumenti neqsin mingħand l-Istat Membru kkonċernat, dejjem jekk ma tirċevihomx iktar minn sitt xhur wara l-iskadenza kkonċernata.

F'dak li għandu x'jaqşam mal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32, id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandhom jitqiesu li mhumiex ammissibbli skont il-paragrafu 7 ta' dak l-Artikolu.

2. Meta, fil-qafas tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 54, il-Kummissjoni tistabbilixxi li jkun hemm differenza ta' iktar minn 50 % bejn in-nefqa ddikjarata u l-ammont li jikkorrispondi mal-output rilevanti rrapportat u l-Istat Membru ma jkunx jista' jiġġustifika dan kif xieraq, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.

Is-sospensjoni għandha ssir fuq in-nefqa rilevanti għall-interventi li jkun sarilhom it-tnaqqis imsemmi fl-Artikolu 54(2) u l-ammont li jrid jiġi sospiż ma għandux jaqbeż il-perċentwal li jikkorrispondi mat-tnaqqis li jkun sar f'konformità mal-Artikolu 54(2). L-ammonti sospiżi għandhom ikunu rimborsati mill-Kummissjoni lill-Istati Membri jew imnaqqsa b'mod permanenti sa mhux aktar tard permezz tal-atti ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 54 b'rabta mas-sena li fir-rigward tagħha kienu sospiżi l-pagamenti. Madankollu, jekk l-Istati Membri juru li ttehdhu l-azzjonijiet korrettivi meħtieġa, il-Kummissjoni tista' tneħhi s-sospensjoni aktar kmieni f'att ta' implimentazzjoni separat.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti.

4. L-atti ta' implimentazzjoni previsti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 103(2).

Qabel ma tadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmin fil-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat bl-intenzjoni tagħha li tagħmel dan u għandha tagħti l-opportunità lill-Istat Membru li jibgħat il-kummenti tiegħu f'perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum.

5. L-atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmin fl-Artikolu 32 għandhom iqisu l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont dan l-Artikolu.

#### Artikolu 41

### Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni

1. Fejn, f'konformità mal-Artikolu 135(2) u (3) tar-Regolament (UE) 2021/2115, il-Kummissjoni titlob lill-Istat Membru kkonċernat biex jipprezenta pjan ta' azzjoni, dak l-Istat Membru għandu jistabbilixxi tali pjan ta' azzjoni f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Il-pjan ta' azzjoni għandu jinkludi l-azzjonijiet ta' rimedju maħsuba u indikaturi ċari tal-progress flimkien mal-perijodu ta' żmien li matulu jrid jinkiseb il-progress. Dak il-perijodu ta' żmien jista' jestendi lil hinn minn sena finanzjarja waħda.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jwieġeb fi żmien xahrejn mit-talba tal-Kummissjoni għal pjan ta' azzjoni.

Fi żmien xahrejn minn meta tirċievi l-pjan ta' azzjoni mill-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni għandha, fejn xieraq, tinforma lil dak l-Istat Membru bil-miktub dwar l-oġġezzjonijiet tagħha għall-pjan ta' azzjoni pprezentat u titlob il-modifika tiegħu. L-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonforma mal-pjan ta' azzjoni, kif accettat mill-Kummissjoni, u jikkonforma mal-perijodu ta' żmien mistenni għall-eżekuzzjoni tiegħu.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar l-istruttura tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex jiġu stabbiliti l-pjanijiet ta' azzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 103(3).

2. Jekk l-Istat Membru jonqos milli jipprezenta jew jimplementa l-pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jew jekk ikun ċar li dak il-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titranga s-sitwazzjoni, jew jekk ma giex modifikat skont it-talba bil-miktub tal-Kummissjoni kif imsemmi f'dak il-paragrafu, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmin fl-Artikolu 32.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, it-talba għal pjan ta' azzjoni mill-Kummissjoni għas-sena finanzjarja 2025 ma għandhiex twassal għal sospensjoni tal-pagamenti qabel ir-rieżami tal-prestazzjoni għas-sena finanzjarja 2026, kif previst fl-Artikolu 135(3) tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Is-sospensjoni tal-pagamenti msemmin fl-ewwel subparagrafu għandha tiġi applikata f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità fuq in-nefqa rilevanti marbuta mal-interventi, li kellhom jiġu koperti minn dak il-pjan ta' azzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tirrimborża l-ammonti sospiżi meta, abbażi tar-rieżami tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 135 tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew abbażi tan-notifika volontarja li tkun saret matul is-sena finanzjarja mill-Istat Membru kkonċernat dwar il-progress tal-pjan ta' azzjoni u tal-azzjoni korrettiva meħuda biex jitranga n-nuqqas, ikun sar progress sodisfaċenti lejn l-ilhiq tal-miri.

Jekk is-sitwazzjoni ma titrangax sa tmiem it-12-il xahar wara s-sospensjoni tal-pagamenti, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jnaqqas b'mod definittiv l-ammont sospiż għall-Istat Membru kkonċernat.

L-atti ta' implimentazzjoni previsti f'dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 103(2).

Qabel ma tadotta tali atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun bihsiebha tagħmel dan u għandha titolbu jwieġeb fi żmien perijodu li ma għandux ikun inqas minn 30 jum.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimenta dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata u t-tul ta' żmien tas-sospensjoni tal-pagamenti u l-kondizzjonijiet għar-rimborz jew għat-tnaqqis ta' dawk l-ammonti f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni.

#### Artikolu 42

### Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta ma' nuqqasijiet fis-sistemi ta' governanza

1. F'każ ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajeb tas-sistemi ta' governanza, il-Kummissjoni għandha, fejn meħtieġ, titlob lill-Istat Membru kkonċernat jipprezenta pjan ta' azzjoni li jinkludi l-azzjonijiet ta' rimedju meħtieġa u indikaturi ċari tal-progress. Dak il-pjan ta' azzjoni għandu jiġi stabbilit b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni. L-Istat Membru kkonċernat għandu jwieġeb fi żmien xahrejn mit-talba tal-Kummissjoni sabiex tiġi vvalutata l-htieġa ta' pjan ta' azzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu regoli dwar l-istruttura tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex jiġu stabbiliti l-pjanijiet ta' azzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 103(3).

2. Jekk l-Istat Membru jonqos milli jipprezenta jew jimplementa l-pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jew jekk ikun ċar li dak il-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titrangax s-sitwazzjoni jew jekk ma jkunx gie implimentat f'konformità mat-talba bil-miktub tal-Kummissjoni kif imsemmi f'dak il-paragrafu, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.

Is-sospensjoni għandha ssir fuq in-nefqa rilevanti li l-Istat Membru jkun għamel fl-oqsma fejn ikun hemm in-nuqqasijiet, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, u għandha tkun għal perijodu li jrid jiġi stabbilit fl-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, u li ma għandux ikun ta' iktar minn tnax-il xahar. Jekk jibqgħu jintlahqu l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jtawlu dak il-perijodu għal perijodi oħrajn li b'kolloxx ma jkunux aktar minn tnax-il xahar. L-ammonti sospiżi għandhom jitqiesu meta jiġu adottati l-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-Artikolu 55.

3. L-atti ta' implimentazzjoni previsti fil-paragrafu 2 għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 103(2).

Qabel ma tadotta tali atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun bihsiebha tagħmel dan u għandha titolbu jwieġeb fi żmien perijodu li ma għandux ikun inqas minn 30 jum.

4. L-atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw il-pagamenti ta' kull xahar imsemmija fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32 għandhom iqisu l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 43***Żamma ta' kontijiet separati**

1. Kull aġenzija tal-pagamenti għandha żżomm sett ta' kontijiet separati għall-appropriazzjonijiet li jiddaħhlu fil-baġit tal-Unjoni għall-FAEG u FAEŽR.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu iktar regoli dwar l-obbligu stabbilit f'dan l-Artikolu u l-kondizzjonijiet speċifiċi li japplikaw għall-informazzjoni li trid tiddaħhal fil-kontijiet miżmuma mill-aġenziji tal-pagamenti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 44***Hlas lill-benefiċjarji**

1. Hlief meta jkun previst b'mod esplicitu ieħor fid-dritt tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pagamenti marbutin mal-finanzjament previst f'dan ir-Regolament għandhom jithallsu għalkollox lill-benefiċjarji.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pagamenti li jsiru fil-kuntest tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 65(2) isiru mhux qabel l-1 ta' Diċembru u mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju tas-sena kalendarja ta' wara.

Minkejja l-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu:

- (a) qabel l-1 ta' Diċembru, iżda mhux qabel is-16 ta' Ottubru, jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 50 % għal interventi fil-forma ta' pagamenti diretti u għall-miżuri msemmija fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013;
  - (b) qabel l-1 ta' Diċembru jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 75 % għall-appoġġ mogħti fil-kuntest tal-interventi għall-iżvilupp rurali, kif imsemmi fl-Artikolu 65(2).
3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jagħmlu pagamenti bil-quddiem li jkunu jkopru sa 50 % tal-interventi msemmijin fl-Artikoli 73 u 77 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102 li jemendaw dan l-Artikolu billi jżidu regoli li jippermettu li l-Istati Membri jhallsu pagamenti bil-quddiem fir-rigward tal-interventi msemmija fit-Titolu III, Kapitolu III, tar-Regolament (UE) 2021/2115 u fir-rigward ta' miżuri li jirregolaw jew jappoġġaw is-swieq agrikoli kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 biex ikun żgurat il-hlas koerenti u nondiskriminatorju tal-pagamenti bil-quddiem.

5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jstabbilixxu kondizzjonijiet speċifiċi għall-hlas tal-pagamenti bil-quddiem, biex ikun żgurat il-hlas koerenti u nondiskriminatorju tal-pagamenti bil-quddiem.

6. Fuq it-talba ta' Stat Membru, fil-każ ta' emerġenza, u fil-limiti tal-Artikolu 11(2), il-punt (b), tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha, fejn xieraq, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, iżda biss sal-punt u għall-perijodu li huma strettament meħtieġa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 45***Assenjament ta' dhul**

1. Dan li ġej għandu jitqies bħala dhul assenjat skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju:
  - (a) fir-rigward tan-nefqa kemm fil-kuntest tal-FAEG kif ukoll tal-FAEŽR, is-somom skont l-Artikoli 38, 54 u 55 ta' dan ir-Regolament u skont l-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li japplika f'konformità mal-Artikolu 104 ta' dan ir-Regolament u, fir-rigward tan-nefqa fil-kuntest tal-FAEG, is-somom skont l-Artikoli 53 u 56 ta' dan ir-Regolament li jridu jithallsu fil-baġit tal-Unjoni, inkluż l-imgħax fuqhom;

- (b) fir-rigward tan-nefqa fil-kuntest tal-FAEG, l-ammonti li jikkorrispondu mal-penali applikati f'konformità mal-Artikolu 12 u 14 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
  - (c) kull titolu, depożitu jew garanzija pprovduti skont id-dritt tal-Unjoni adottata fil-qafas tal-PAK, minbarra l-interventi għall-iżvilupp rurali, li l-jedd għalihom sussegwentement ikun intilef; madankollu, l-Istati Membri għandhom iżommu l-garanziji li l-jedd għalihom ikun intilef u li jkunu ġew iddepożitati meta nharġu l-liċenzji tal-esportazzjoni jew tal-importazzjoni jew skont proċedura ta' sejha għall-offerti biss sabiex ikun żgurat li l-offerenti jagħmlu offerti ġenwini;
  - (d) is-somom li jkunu tnaqqsu b'mod definittiv f'konformità mal-Artikolu 41(2).
2. Is-somom imsemmijin fil-paragrafu 1 għandhom jithallsu fil-baġit tal-Unjoni u, f'każ li jintużaw mill-ġdid, għandhom jintużaw biss biex jiffinanzjaw in-nefqa tal-FAEG jew il-FAEZR.
  3. Dan ir-Regolament għandu japplika *mutatis mutandis* għad-dhul assenjat imsemmi fil-paragrafu 1.
  4. Fir-rigward tal-FAEG, l-Artikolu 113 tar-Regolament Finanzjarju għandu japplika *mutatis mutandis* għaż-żamma tal-kontijiet tad-dhul assenjat imsemmi f'dan ir-Regolament.

#### Artikolu 46

#### Miżuri ta' informazzjoni

1. L-għoti ta' informazzjoni ffinanzjat skont l-Artikolu 7, il-punt (e), għandu jkollu l-għan, b'mod partikolari, li jgħin fit-tifsir, fl-implimentazzjoni u fl-iżvilupp tal-PAK u li jżid l-għarfien tal-pubbliku dwar il-kontenut u l-għanijiet tagħha, inkluż l-interazzjoni tagħha mal-klima, l-ambjent u l-benessri tal-annimali. Dan isir bil-għan li jinforma liċ-ċittadini dwar l-isfidi ffaċċjati fl-agrikoltura u l-ikel, li jinforma lill-bdiewa u lill-konsumaturi, li jerga' jrawwem il-fiduċja tal-konsumaturi wara l-kriżijiet permezz ta' kampanji tal-informazzjoni, li jinforma lil partijiet oħrajn attivi f'żoni rurali u li jippromwovi mudell ta' Unjoni aktar sostenibbli tal-agrikoltura, kif ukoll biex jgħin liċ-ċittadini jifhmuh.

Hija għandha tipprovi informazzjoni koerenti, ibbażata fuq l-evidenza, oġġettiva u komprensiva, kemm ġewwa kif ukoll barra l-Unjoni, u tiddekrivi l-azzjonijiet ta' komunikazzjoni pplanati fil-pjan strateġiku pluriennali tal-Kummissjoni għall-agrikoltura u l-iżvilupp rurali.

2. Il-miżuri msemmin fil-paragrafu 1 jistgħu jikkonsistu minn:

- (a) programmi ta' ħidma annwali jew miżuri speċifiċi oħrajn ipprezentati minn partijiet terzi;
- (b) attivitajiet implimentati fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni.

Dawk il-miżuri li jkunu meħtieġa skont il-liġi jew dawk il-miżuri li diġà jkunu qed jiġu ffinanzjati fil-kuntest ta' azzjoni oħra tal-Unjoni għandhom jiġu esklużi.

Meta timplimenta l-attivitajiet imsemmi f' l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), il-Kummissjoni tista' tkun assistita minn esperti esterni.

Il-miżuri msemmin fil-ewwel subparagrafu għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu marbutin mal-għanijiet ġenerali ta' dan ir-Regolament.

3. Darba fis-sena, il-Kummissjoni għandha tippubblika sejha għall-proposti li tkun tħares il-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju.
4. Il-kumitat imsemmi fl-Artikolu 103(1) għandu jiġi mgħarraf bil-miżuri previsti u meħudin skont dan l-Artikolu.
5. Kull sentejn, il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu.



*Artikolu 47***Setgħat oħra tal-Kummissjoni relatati ma' dan il-Kapitolu**

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament bil-kondizzjonijiet li skonthom għandhom jiġu kkompensati ċerta tip ta' nefqa u ċertu tip ta' dhul fil-kuntest tal-FAEG u FAEZR.

Jekk il-baġit tal-Unjoni ma jkunx ġie adottat sal-bidu tas-sena baġitarja jew jekk l-ammont totali tal-impenji pjanati jaqbez il-limitu massimu stabbilit fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 ta' dan ir-Regolament li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-metodu applikabbli għall-impenji u l-pagament tal-ammonti.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-finanzjament u l-kontabilità tal-miżuri ta' intervent fil-forma ta' ħżin pubbliku, u ta' nfiq iehor ffinanzjat mill-FAEG u FAEZR;
- (b) it-termini u l-kondizzjonijiet li jirregolaw l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' dizimpenn awtomatiku.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*KAPITOLU IV***Approvazzjoni tal-kontijiet***Taqsim 1***Dispożizzjonijiet ġenerali***Artikolu 48***Approċċ ta' awditu uniku**

F'konformità mal-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju, ix-xogħol tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni msemmijin fl-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament għandu jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, dment li ma tkunx għarrfet lill-Istati Membri kkonċernati li ma tistax isserraħ fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni għal sena finanzjarja partikolari, u dan ix-xogħol għandha tqisu fil-valutazzjoni tar-riskju tagħha dwar il-ħtieġa li tagħmel awditi f'dak l-Istat Membru. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lil dak l-Istat Membru bir-raġunijiet għaliex ma tistax tiddependi fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni.

*Artikolu 49***Verifiki mill-Kummissjoni**

1. Mingħajr preġudizzju għall-verifiki li l-Istati Membri jagħmlu skont il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali jew skont l-Artikolu 287 TFUE jew għal kwalunkwe verifika organizzata skont l-Artikolu 322 TFUE jew abbażi tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 jew l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni tista' torganizza verifiki fl-Istati Membri sabiex tivverifika, b'mod partikolari jekk:

- (a) il-prattiki amministrattivi jikkonformawx mar-regoli tal-Unjoni;
- (b) in-nefqa li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(2) u tal-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament u li tikkorrispondi mal-interventi msemmijin fir-Regolament (UE) 2021/2115 għandhiex output korrispondenti, kif irrappurtat fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni;

- (c) in-nefqa li tikkorrispondi mal-mizuri stabbiliti fir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 229/2013, (UE) Nru 1308/2013, u (UE) Nru 1144/2014 tkunx saret u gietx ivverifikata skont ir-regoli applikabbli tal-Unjoni;
- (d) ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni jsirx skont l-Artikolu 12 u għall-finijiet tat-Taqsima 2 ta' dan il-Kapitolu;
- (e) aġenzija tal-pagamenti tkunx konformi mal-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 9(2) u jekk l-Istat Membru japplikax l-Artikolu 9(4) korrettament;
- (f) l-Istat Membru kkonċernat jimplimentax il-Pjan Strategiku tal-PAK f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (g) il-pjanijiet ta' azzjoni msemmija fl-Artikolu 42 humiex implimentati korrettament.

Il-persuni awtorizzati mill-Kummissjoni biex jagħmlu l-verifiki f'isimha jew l-aġenti tal-Kummissjoni li jaġixxu fl-ambitu tas-setgħat li jkunu ngħatawllhom, għandu jkollhom aċċess għall-kotba u għad-dokumenti l-oħrajn kollha li jkollhom x'jaqsmu man-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jew mill-FAEZR, inkluż id-dokumenti u l-metadata li thejjew fuq medium elettroniku jew li jkunu waslu u ġew irreġistrati fuq it-tali medium.

Is-setgħat għat-tweqqif tal-verifiki ma għandhomx jaffettwaw l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jirriżervaw ċerti atti għall-aġenti li jinħatru b'mod speċifiku għal dan il-għan mil-liġi nazzjonali. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 u tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, il-persuni li l-Kummissjoni tkun awtorizzata biex jaġixxu f'isimha ma għandhomx jiehdu sehem, fost l-oħrajn, fiż-żjajjar fid-djar jew fl-interrogatorji formali tal-persuni li jsiru abbażi tal-liġi tal-Istat Membru kkonċernat. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinkiseb b'dan il-mod.

2. Il-Kummissjoni għandha tavża lill-Istat Membru kkonċernat jew lill-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun ser issir il-verifika biżżejjed minn qabel dwar il-fatt li tkun ser issir verifika, filwaqt li tqis l-impatt amministrattiv fuq l-aġenziji tal-pagamenti meta tkun qed torganizza l-verifiki. F'dawn il-verifiki jistgħu jiehdu sehem aġenti mill-Istat Membru kkonċernat.

Fuq talba tal-Kummissjoni u bi qbil mal-Istat Membru kkonċernat, il-korpi kompetenti ta' dak l-Istat Membru għandhom iwettqu verifiki jew inkjesti addizzjonali dwar l-operazzjonijiet li dan ir-Regolament ikopri. L-aġenti tal-Kummissjoni jew il-persuni li l-Kummissjoni tkun awtorizzata biex jaġixxu f'isimha jistgħu jiehdu sehem fit-tali verifiki.

Sabiex ittejjeb il-verifiki, bi qbil mal-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni tista' titlob l-għajnuna tal-awtoritajiet ta' dawk l-Istati Membri għal ċerti verifiki jew għal ċerti inkjesti.

## Artikolu 50

### Aċċess għall-informazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni kollha mehtieġa biex il-FAEG u FAEZR jithaddmu bla xkiel u għandhom jiehdu l-mizuri x-xierqa kollha biex jiffacilitaw il-verifiki li l-Kummissjoni tqis li huma xierqa b'rabta mal-ġestjoni tal-finanzjament tal-Unjoni.
2. Meta l-Kummissjoni titlobhom jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom jibagħtulha l-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi li jkunu adottaw biex jimplimentaw l-atti legali tal-Unjoni marbutin mal-PAK u li jkollhom impatt finanzjarju fuq il-FAEG jew il-FAEZR.
3. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-irregolaritajiet skont it-tifsira tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 u każijiet oħrajn ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet li l-Istati Membri jistabbilixxu fil-Pjanijiet Strategici tal-PAK tagħhom, dwar il-każijiet ta' frodi ssuspettata li jkunu nnutaw, u dwar il-passi li jkunu ħadu skont it-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu biex jirkupraw il-pagamenti mhux dovuti li jkunu saru b'rabta ma' dawk l-irregolaritajiet u ma' dawk il-każijiet ta' frodi. Il-Kummissjoni għandha tiġbor fil-qosor u tippubblika dik l-informazzjoni kull sena u għandha tibgħatha lill-Parlament Ewropew.

*Artikolu 51***Aċċess għad-dokumenti**

1. L-aġenziji tal-pagamenti akkreditati għandhom iżommu d-dokumenti ta' sostenn marbutin mal-pagamenti li jkunu saru u d-dokumenti marbutin mat-twettiq tal-verifiki li jkunu meħtieġa skont id-dritt tal-Unjoni, u għandhom iqiegħdu dawk id-dokumenti u l-informazzjoni relatata għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni.

Dawk id-dokumenti u dik l-informazzjoni jstgħu jinżammu f'forma elettronika taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 3.

Meta dawk id-dokumenti u dik l-informazzjoni jinżammu minn awtorità li taġixxi fuq delega minn aġenzija tal-pagamenti, u li tkun responsabbli biex tawtorizza n-nefqa, dik l-awtorità għandha tibghat rapporti lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata dwar l-għadd ta' verifiki li tkun għamlet, dwar il-kontenut tagħhom u dwar il-miżuri li tkun hadet abbażi tar-riżultati tagħhom.

2. Dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-korpi taċ-ċertifikazzjoni.

3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu r-regoli dwar il-kundizzjonijiet li skonthom id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jinżammu, inkluż il-forma tagħhom u t-tul ta' żmien li matulu jridu jinżammu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 52***Setgħat tal-Kummissjoni relatati ma' verifiki u dokumenti u informazzjoni obbligu ta' kooperazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li huma meħtieġa sabiex tiżgura l-applikazzjoni korretta u effiċjenti tad-dispożizzjonijiet relatati mal-verifiki u l-aċċess għad-dokumenti u l-informazzjoni mniżżla f'dan il-Kapitolu, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'obbligi speċifiċi li l-Istati Membri jridu jharsu skont dan il-Kapitolu u b'regoli dwar il-kriterji biex jiġu stabbiliti il-kazijiet ta' irregolarità skont it-tifsira tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 u kazijiet oħra ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiku tal-PAK li jridu jiġu rrapportati u d-data li għandha tiġi pprovduta f'dan il-kuntest.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu regoli dwar il-proċeduri marbutin mal-obbligi ta' kooperazzjoni li l-Istati Membri jridu jharsu biex jiġu implimentati l-Artikoli 49 u 50. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Taqsim 2***Approvazzjoni***Artikolu 53***Approvazzjoni finanzjarja annwali**

1. Qabel il-31 ta' Mejju tas-sena ta' wara s-sena baġitarja kkonċernata u abbażi tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (d), il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkun fihom id-deċizzjoni tagħha dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati b'rabta man-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikopru l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet annwali mressqin u għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-kontenut tal-atti ta' implimentazzjoni adottati sussegwentement skont l-Artikoli 54 u 55.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar l-azzjonijiet meħtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fil-paragrafu 1, inkluż ir-regoli dwar l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-iskadenzi li jridu jitharsu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### Artikolu 54

### Approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni

1. Meta n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament u li tikkorrispondi għall-interventi msemmijin fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115 ma jkollhiex output li jikkorrispondi għaliha, kif irrappurtat fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 9(3) u fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni qabel il-15 ta' Ottubru tas-sena ta' wara sena baġitarja kkonċernata, li jistabbilixxu l-ammonti li jridu jitnaqqsu mill-finanzjament tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-kontenut tal-atti ta' implimentazzjoni adottati sussegwentement skont l-Artikolu 55 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-ammonti li jridu jitnaqqsu abbażi tad-differenza bejn in-nefqa annwali ddikjarata għal intervent u l-ammont li jikkorrispondi għall-output rilevanti rrappurtat f'konformità mal-Pjan Strateġiku tal-PAK, filwaqt li tqis il-gustifikazzjonijiet ipprovduti mill-Istat Membru fir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 134(8) tar-Regolament (UE) Nru 2021/2115.

3. Qabel ma tadotta l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tagħti l-opportunità lill-Istat Membru kkonċernat li jibgħat il-kummenti tiegħu u jiġġustifika kull differenza li jkun hemm sa data li, meta d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 9(3), l-Artikolu 10 u l-Artikolu 12(2) ikunu ntbagħtu sal-iskadenza, ma għandhiex tkun inqas minn 30 jum.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kriterji għall-gustifikazzjonijiet tal-Istat Membru kkonċernat u dwar il-metodoloġija u l-kriterji biex jiġi applikat it-tnaqqis.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar l-azzjonijiet meħtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inkluż ir-regoli dwar l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-iskadenzi li jridu jitharsu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### Artikolu 55

### Proċedura ta' konformità

1. Meta l-Kummissjoni ssib li n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 ma tkunx saret f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammonti li jridu jiġu esklużi mill-finanzjament tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Madankollu, għat-tipi ta' interventi li jissemmew fir-Regolament (UE) 2021/2115, l-esklużjonijiet mill-finanzjament tal-Unjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw biss f'każ li jkun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta' governanza tal-Istati Membri.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà għall-benefiċjarji individwali stabbiliti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fir-regoli nazzjonali.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-ammonti li jridu jiġu esklużi abbażi tas-serjetà tan-nuqqasijiet li jkun nstabu. F'dak il-kuntest, hija għandha tqis kif xieraq in-natura ta' dawk in-nuqqasijiet u tal-ħsara finanzjarja li l-Unjoni gġarrab.

3. Qabel ma jiġi adottat l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, is-sejbiet tal-Kummissjoni u l-kummenti tal-Istat Membru kkonċernat dwar dawk is-sejbiet għandhom jiġu nnotifikati bil-miktub bejn iż-żewġ partijiet, u wara dan huma għandhom jippruvaw jilhqg ftehim dwar l-azzjoni li trid tittiehed. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinghata l-opportunità juri li n-nuqqas ta' konformità huwa inqas gravi milli jidher li hu mill-valutazzjoni tal-Kummissjoni.

Jekk ma jintlahaqx ftehim, l-Istat Membru kkonċernat jista' jitlob li tinftaħ proċedura bil-għan li, fi żmien erba' xhur, tiġi rrikonciljata l-pożizzjoni ta' kull parti. Il-proċedura għandha titwettaq minn korp ta' konċiljazzjoni. Għandu jintbagħat rapport dwar l-eżitu ta' dik il-proċedura lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tqis ir-rakkomandazzjonijiet tar-rapport qabel ma tiddeċiedi li tirrifjuta l-finanzjament u, jekk tiddeċiedi li ma ssegwix dawk ir-rakkomandazzjonijiet, għandha tiġġustifika dan.

4. Il-finanzjament ma għandux jiġi rrifjutat:

- (a) għan-nefqa indikata fl-Artikolu 5(2) li tkun saret iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha;
- (b) għan-nefqa għall-interventi pluriennali li jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(2) jew fil-kamp ta' applikazzjoni tal-interventi għall-iżvilupp rurali msemmija fl-Artikolu 6, li għaliha l-aħħar obbligu tal-benefiċjarju jkun seħħ iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha;
- (c) għan-nefqa għall-interventi għall-iżvilupp rurali msemmija fl-Artikolu 6, minbarra dawk li jissemew fil-punt (b) ta' dan il-paragrafu, li għalihom l-aġenzija tal-pagamenti tkun għamlet il-pagament jew l-aħħar pagament, skont il-każ, iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha.

5. Il-paragrafu 4 ma għandux japplika fil-każ ta':

- (a) għajnuniet li Stat Membru jkun ta u li dwarhom il-Kummissjoni tkun bdiet il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 108(2) TFUE;
- (b) ksur li l-Kummissjoni tkun innotifikat lill-Istat Membru kkonċernat dwaru permezz ta' opinjoni motivata f'konformità mal-Artikolu 258 TFUE;
- (c) ksur mill-Istati Membri tal-obbligi tagħhom skont it-Titolu IV, il-Kapitolu III, ta' dan ir-Regolament, dment li l-Kummissjoni tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat bil-miktub bis-sejbiet tagħha fi żmien 12-il xahar minn meta tirċievi r-rapport tal-Istat Membru dwar ir-riżultati tal-verifiki tiegħu fuq in-nefqa kkonċernata.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kriterji u l-metodologija biex jiġu applikati l-korrezzjonijiet finanzjarji.

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabilixxu r-regoli dwar l-azzjonijiet meħtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-atti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inkluż ir-regoli dwar l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, dwar l-iskadenzi li jridu jitharsu u l-proċedura ta' konċiljazzjoni prevista fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, u dwar it-twaqqif tal-korp ta' konċiljazzjoni u l-kompiti, il-kompożizzjoni u l-arranġamenti ta' hidma tiegħu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

### Taqsimha 3

#### **Irkupri minhabba nuqqas ta' konformità**

#### *Artikolu 56*

#### **Dispożizzjonijiet speċifiċi għall-FAEG**

1. Is-somom li l-Istati Membri jirkupraw wara li jkun hemm irregolaritajiet jew wara li l-benefiċjarji jonqsu milli jikkonformaw mal-kondizzjonijiet tal-interventi msemmijin fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u l-imghax fuqhom għandhom jinghaddew lill-aġenzija tal-pagamenti li trid iddahhalhom fil-kontijiet bhala dhul assenjat lill-FAEG fix-xahar li fih tirċevihom fir-realtà.

2. L-Istati Membri jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, jagħtu struzzjonijiet lill-aġenzija tal-pagamenti, bhala l-korp responsabbli għall-irkupru tad-dejn, biex tnaqqas kwalunkwe dejn pendenti dovut minn benefiċjarju minn pagamenti futuri lil dak il-benefiċjarju.

3. Meta l-baġit tal-Unjoni jiġi kkreditat kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-Istat Membru kkonċernat jista' jzomm 20 % mill-ammont korrispondenti bhala spejjeż ta' rkupru b'rata fissa, hliet f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità li jkunu jistgħu jiġu attribwiti lill-awtoritajiet amministrattivi tiegħu stess jew lil korpi uffiċjali oħra.

#### Artikolu 57

### Dispożizzjonijiet speċifiċi għall-FAEŻR

1. Meta jiġu nnutati irregolaritajiet u kazijiet oħrajn ta' nuqqas ta' konformità tal-benefiċjarji, u fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji, wkoll permezz ta' fondi speċifiċi taht fondi ta' parteċipazzjoni jew riċevituri finali, mal-kondizzjonijiet tal-interventi għall-iżvilupp rurali speċifikati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jagħmlu l-aġġustamenti finanzjarji billi jikkancelaw b'mod parzjali jew, meta ġustifikat, għalkollox il-finanzjament tal-Unjoni kkonċernat. L-Istati Membri għandhom iqisu n-natura tan-nuqqasijiet ta' konformità li jkunu nstabu u s-serjetà tagħhom, kif ukoll il-livell tat-telf finanzjarju għall-FAEŻR.

L-ammonti tal-finanzjament tal-Unjoni fil-kuntest tal-FAEŻR li jkunu ġew ikkancelati u l-ammonti li jkunu ġew irkuprati, kif ukoll l-imghax fuqhom, għandhom jiġu riallokati għal operazzjonijiet oħrajn tal-iżvilupp rurali fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jergħu jużaw il-fondi tal-Unjoni li jkunu ġew ikkancelati jew irkuprati fl-intier tagħhom biss għal operazzjoni tal-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u ma jistgħux jirriallokawhom għal operazzjonijiet tal-iżvilupp rurali li jkun sarilhom aġġustament finanzjarju.

L-Istati Membri għandhom inaqqsu kwalunkwe somma mhallsa bla bżonn bhala riżultat ta' irregolarità pendenti minn benefiċjarju, konformità ma' dan l-Artikolu, minn kwalunkwe pagament futur lill-benefiċjarju mill-aġenzija tal-pagamenti.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, għall-interventi għall-iżvilupp rurali li jirċievu għajjnuna mill-istrumenti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/1060, kontribuzzjoni li tiġi kkanċellata minhabba nuqqas ta' konformità individwali tista' terġa' tintuża fl-istess strument finanzjarju kif ġej:

- (a) meta n-nuqqas ta' konformità li jkun wassal biex tiġi kkanċellata l-kontribuzzjoni jiġi nnutat fil-livell tal-benefiċjarju aħhari kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (18), tar-Regolament (UE) 2021/1060, biss għall-benefiċjarji aħharin l-oħrajn tal-istess strument finanzjarju;
- (b) meta n-nuqqas ta' konformità li jkun wassal biex tiġi kkanċellata l-kontribuzzjoni jiġi identifikat fil-livell tal-fond speċifiku kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (21), tar-Regolament (UE) 2021/1060 f'fond ta' azjenda kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (20), ta' dak ir-Regolament, biss għal fondi speċifiċi oħrajn.

#### Artikolu 58

### Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mat-tpaċija possibbli tal-ammonti u l-forom tan-notifiki

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar it-tpaċija possibbli tal-ammonti li jirriżultaw mill-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u l-forom tan-notifiki u tal-komunikazzjonijiet li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-obbligi stabbiliti f'din it-Taqsima. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

## TITOLU IV

## SISTEMI TA' KONTROLL U PENALI

## KAPITOLU I

**Regoli ġenerali**

## Artikolu 59

**Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni**

1. Fil-qafas tal-PAK, l-Istati Membri għandhom, filwaqt li jirrispettaw is-sistemi ta' governanza applikabbli, jadottaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi kollha u jiehdu kwalunkwe miżura oħra meħtieġa biex jiżguraw li jitharsu b'mod effettiv l-interessi finanzjarji tal-Unjoni inkluż l-applikazzjoni effettiva tal-kriterji tal-eligibbiltà tan-nefqa stabbiliti fl-Artikolu 37. Dawk l-atti u l-miżuri għandhom ikunu marbutin, b'mod partikolari:

- (a) mal-verifika tal-legalità u r-regolarità tal-operazzjonijiet iffinanzjati mill-FAEG u FAEZR, inkluż fil-livell tal-benefiċjarji u kif stabbilit fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (b) mal-iżgurar ta' prevenzjoni effettiva tal-frodi, speċjalment f'oqsma b'livell oghla ta' riskju, li ser sservi ta' deterrent, filwaqt li jqisu l-ispejjeż u l-benefiċċji kif ukoll il-proporzjonalità tal-miżuri;
- (c) mal-prevenzjoni, is-sejba u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet u tal-frodi;
- (d) mal-impożizzjoni ta' penali li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni jew, jekk ma jkunx hemm, it-tali dispożizzjonijiet, f'konformità mal-liġi nazzjonali, u mat-tneđija ta' proċedimenti legali għal dan il-għan, skont il-htieġa;
- (e) mal-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti flimkien mal-imgħax, u mat-tneđija ta' proċedimenti legali għal dak il-għan kif meħtieġ, inkluż għal irregolaritajiet skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistemi effiċjenti ta' ġestjoni u ta' kontroll sabiex jiżguraw li jkun hemm konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-interventi tal-Unjoni.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-azzjonijiet neċessarji biex jiżguraw il-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll u l-legalità u r-regolarità tan-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni.

Biex tassisti lill-Istati Membri f'dan ir-rigward, il-Kummissjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri għodda ta' estrazzjoni ta' data biex tivvaluta r-riskji pprezentati minn proġetti, benefiċjarji, kuntratturi u kuntratti filwaqt li tiżgura piż amministrattiv minimu u protezzjoni effettiva tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Dik l-għodda ta' estrazzjoni ta' data tista' tintuża wkoll sabiex tiġi evitata ċ-ċirkonvenzjoni tar-regoli kif imsemmi fl-Artikolu 62. Sal-2025, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport li jivvaluta l-użu tal-għodda unika għall-estraxxjoni ta' data u l-interoperabbiltà tagħha bil-ħsieb li tiġi użata b'mod ġeneralizzat mill-Istati Membri.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-kwalità u l-affidabbiltà tas-sistema ta' rappurtaġġ u tad-data dwar l-indikaturi.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-benefiċjarji tal-FAEG u FAEZR jipprovduhom l-informazzjoni meħtieġa għall-identifikazzjoni tagħhom, inkluż, fejn applikabbli, l-identifikazzjoni tal-grupp li fih jippartecipaw, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (11), tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(30)</sup>.

<sup>(30)</sup> Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriži, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19).

5. L-Istati Membri għandhom jieħdu prekawzjonijiet xierqa li jiżguraw li l-penali li jiġu imposti kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (d), ikunu proporzjonati u jkunu mqassmin skont il-gravità, l-estremità, il-permanenza jew l-okkorrenza mill-ġdid tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab.

L-arranġamenti li jistabbilixxu l-Istati Membri għandhom jiżguraw, b'mod partikolari, li ma jiġu imposti l-ebda penali fejn:

- (a) in-nuqqas ta' konformità jkun minhabba każ ta' forza maġġuri jew f'ċirkostanzi eċċezzjonali f'konformità mal-Artikolu 3;
- (b) in-nuqqas ta' konformità jkun minhabba żball tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità oħra, u meta l-persuna kkonċernata mill-penali amministrattiva ma setgħetx tinduna b'dan l-iżball b'mod raġonevoli;
- (c) il-persuna kkonċernata tkun tista' turi, b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti, li hija mhijiex hatja għan-nuqqas ta' konformità mal-obbligi msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew fejn l-awtorità kompetenti tkun issodisfata b'xi mod ieħor li l-persuna kkonċernata mhijiex hatja.

Meta n-nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet għall-ghoti tal-ghajnuna jkun ġej minhabba każ ta' forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali f'konformità mal-Artikolu 3, il-benefiċjarju ma għandux jitlef id-dritt tiegħu li jirċievi l-ghajnuna.

6. L-Istati Membri jistgħu fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom jinkludu l-possibbiltà li l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna u t-talbiet għall-hlas jiġu kkoreġuti wara s-sottomissjoni tagħhom mingħajr effett fuq id-dritt li wieħed jirċievi l-ghajnuna, sakemm l-elementi jew l-omissjonijiet li għandhom jiġu kkoreġuti jkunu saru in bona fede kif rikonoxxut mill-awtorità kompetenti, u jehtieġu li l-korrezzjoni ssir jew qabel ma l-applikant jiġi infurmat li ntgħazel għal verifika fuq il-post jew qabel ma l-awtorità kompetenti tkun hadet id-deċizjoni tagħha fir-rigward tal-applikazzjoni.

7. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-arranġamenti biex jiżguraw li l-ilmenti dwar il-FAEG u FAEZR jiġu analizzati b'mod effettiv u, fuq talba tal-Kummissjoni, għandhom janalizzaw l-ilmenti li jkunu ntbagħtu lill-Kummissjoni u li jkunu jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bir-riżultati ta' dawk l-analizi. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-ilmenti mressqa direttament magħha jiġu segwiti b'mod adegwat. Meta l-Kummissjoni tibgħat ilment lil Stat Membru u l-Istat Membru jonqos milli jagħmel segwitu ta' dan sal-iskadenza stabbilita mill-Kummissjoni, il-Kummissjoni għandha tieħu l-passi meħtieġa bil-ħsieb li tiżgura li l-Istat Membru jirrispetta l-obbligi tiegħu skont dan il-paragrafu.

8. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-miżuri u l-azzjonijiet li jkunu hađu skont il-paragrafi 1 u 2.

Kull kondizzjoni li l-Istati Membri jistabbilixxu biex jissupplimentaw il-kondizzjonijiet stabbiliti bir-regoli tal-Unjoni biex wieħed jirċievi l-appoġġ iffinanzjat mill-FAEG jew mill-FAEZR għandha tkun tista' tiġi vverifikata.

9. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli meħtieġa biex dan l-Artikolu jiġi applikat b'mod uniformi b'rabta ma':

- (a) il-proċeduri, l-iskadenzi, l-iskambju tal-informazzjoni, ir-reqwiziti għall-ghodda tal-estrazzjoni ta' data u l-informazzjoni li għandha tingabar dwar l-identifikazzjoni tal-benefiċjarji b'rabta mal-obbligi kif stipulat fil-paragrafi 1, 2 u 4;
- (b) in-notifika u l-komunikazzjoni li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-obbligi stipulati fil-paragrafi 5 u 7.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### Artikolu 60

### Regoli dwar il-verifiki li għandhom jitwettqu

1. Is-sistemi ta' ġestjoni u kontroll li l-Istati Membri jistabbilixxu f'konformità mal-Artikolu 59(2) għandhom jinkludu verifiki sistematiċi li jkollhom fil-mira, inter alia, l-oqsma fejn hemm l-oġhla riskju ta' żbalji.



L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm livell ta' verifiki meħtieġ għal ġestjoni effettiva tar-riskji għall-interess finanzjarju tal-Unjoni. L-awtorità rilevanti għandha tiegħu l-kampjun ta' kontroll tagħha mill-popolazzjoni kollha ta' applikanti li jinkludi, fejn xieraq, parti aleatorja u parti bbazata fuq ir-riskju.

2. Il-verifiki tal-hidmiet li jirċievu għajna mill-istrumenti finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandhom jitwettqu biss fil-livell tal-fond ta' parteċipazzjoni u fondi speċifiċi, u, fil-kuntest ta' fondi ta' garanzija, fil-livell tal-korpi li jkunu qed jagħtu s-self ġdid sottostanti.

Il-verifiki ma għandhomx jitwettqu fil-livell tal-BEI jew fil-livell ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali ohrajn li fihom Stat Membru jkun azzjonist.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 102 li huma meħtieġa biex tiżgura li l-verifiki jitwettqu b'mod korrett u effiċjenti u li l-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà jiġu vverifikati b'mod effiċjenti, koerenti u mhux diskriminatorju li jipproteġi l-interess finanzjarju tal-Unjoni, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli, fil-każ fejn il-ġestjoni korretta tas-sistema tkun teħtieġ hekk, dwar rekwiżiti addizzjonali fir-rigward ta' proċeduri doganali, u b'mod partikolari għal dawk stipulati fir-Regolament (UE) Nru 952/2013.

4. Fir-rigward tal-miżuri msemmijin fil-leġiżlazzjoni agrikola, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli li huma meħtieġa għall-applikazzjoni uniformi ta' dan l-Artikolu, u b'mod partikolari:

- (a) fil-każ tal-qanneb, kif imsemmi fl-Artikolu 4(4), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2021/2115, regoli dwar il-miżuri speċifiċi ta' kontroll u l-metodi biex jiġu stabbiliti l-livelli ta' tetraidrokannabinol;
- (b) fil-każ tal-qoton, kif imsemmi fit-Titolu III, il-Kapitolu II, it-Taqsima 3, is-Sottotaqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115, sistema għall-verifiki tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali approvati;
- (c) fil-każ tal-inbid, kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, regoli dwar il-kejl tal-erja, dwar il-verifiki u dwar ir-regoli li jirregolaw il-proċeduri finanzjarji speċifiċi għat-titjib tal-verifiki;
- (d) it-testijiet u l-metodi li jridu jiġu applikati sabiex tiġi stabbilita l-eliġibbiltà tal-prodotti għall-intervent pubbliku u għall-ħżin privat, u l-użu tal-proċeduri ta' sejhiet għall-offerti kemm għall-intervent pubbliku kif ukoll għall-ħżin privat;
- (e) regoli ohrajn dwar il-verifiki li l-Istati Membri għandhom iwettqu b'raba mal-miżuri stabbiliti fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### Artikolu 61

### Nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku

Meta n-nuqqas ta' konformità tkun marbuta mar-regoli tal-Unjoni jew dawk nazzjonali dwar l-akkwist pubbliku, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-parti tal-għajna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata tiġi stabbilita abbażi tas-serjetà tan-nuqqas ta' konformità u f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjoni jintlaqtu biss sal-livell tal-parti tal-għajna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata.

#### Artikolu 62

### Klawżola ta' ċirkomvenzjoni

Mingħajr preġudizzju għal dispożizzjonijiet speċifiċi tal-liġi tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri effettivi u proporzjonati biex jevitaw li jkun hemm ċirkomvenzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni u biex jiżguraw, b'mod partikolari, li l-ebda vantaġġ previst fil-leġiżlazzjoni agrikola ma jingħata lil persuna fiżika jew ġuridika li dwarha jkun ġie stabbilit li l-kondizzjonijiet meħtieġa biex jinkisbu t-tali vantaġġi jkunu nholqu b'mod artifiċjali, għall-kuntrarju tal-għanijiet ta' dik il-leġiżlazzjoni.

*Artikolu 63***Kompatibbiltà tal-interventi għall-finijiet tal-verifiki fis-settur tal-inbid**

Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-interventi fis-settur tal-inbid kif imsemmi fit-Titolu III, il-Kapitolu III, it-Taqsima 4, tar-Regolament (UE) 2021/2115, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċeduri ta' amministrazzjoni u kontroll li jiġu applikati għal dawk l-interventi jkunu kompatibbli mas-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II ta' dan it-Titolu fir-rigward:

- (a) is-sistemi għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba';
- (b) il-verifiki.

*Artikolu 64***Garanzji**

1. Fejn il-leġiżlazzjoni agrikola tippredvi dan, l-Istati Membri għandhom jitolbu li tiġi ddepożitata garanzija li tiżgura li tithallas somma flus lil awtorità kompetenti jew li jintilef il-jedd għal dik is-somma flus jekk ma jiġix issodisfat obbligu partikolari skont dik il-leġiżlazzjoni.

2. Hlief f'każijiet ta' forza maġġuri, il-jedd għall-garanzija għandu jintilef għalkollox jew b'mod parzjali meta xi obbligu partikolari ma jitwettaqx jew jitwettaq biss b'mod parzjali.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli li jiżguraw trattament mhux diskriminatorju, ekwità u r-rispett tal-proporzjonalità meta tiġi ddepożitata garanzija u li:

- (a) jispeċifikaw il-parti responsabbli fil-każ li obbligu ma jiġix irrispettat;
- (b) jistipulaw is-sitwazzjonijiet speċifiċi li fihom l-awtorità kompetenti tista' tirrinunzja għar-reqwizit ta' garanzija;
- (c) jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li japplikaw għall-garanzija li trid tiġi ddepożitata u għall-garanti u l-kondizzjonijiet biex tiġi ddepożitata u rilaxxata dik il-garanzija;
- (d) jistabbilixxu l-kondizzjonijiet speċifiċi relatati mal-garanzija ddepożitata b'rabta mal-pagamenti bil-quddiem;
- (e) jistabbilixxu l-konsegwenzi tal-ksur tal-obbligi li għalihom tkun ġiet iddepożitata garanzija, kif previst fil-paragrafu 1, inkluż it-telf tal-jedd għall-garanzija u r-rata ta' tnaqqis li trid tiġi applikata meta jiġu rilaxxati l-garanziji għar-rifuzjonijiet, liċenzji, offerti, offerti ta' prezzijiet jew applikazzjonijiet speċifiċi, kif ukoll fejn obbligu kopert minn dik il-garanzija ma jkunx ġie ssodisfat għalkollox jew b'mod parzjali, b'kont mehud tan-natura tal-obbligu, il-kwantità li għaliha l-obbligu jkun inkiser, il-perijodu ta' żmien li bih tkun inqabżet l-iskadenza biex jiġi ssodisfat l-obbligu u ż-żmien sa meta tingħata l-evidenza li dak l-obbligu jkun ġie ssodisfat.

4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma tal-garanzija li trid tiġi ddepożitata u l-proċedura biex din tiġi ddepożitata, biex din tiġi aċċettata u biex tinbidel il-garanzija oriġinali;
- (b) il-proċeduri biex tiġi rilaxxata garanzija;
- (c) in-notifiki li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jridu jaġhmlu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 103(3).

## KAPITOLU II

**Sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll**

## Artikolu 65

**Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet relatati ma' dan il-Kapitolu**

1. Kull Stat Membru għandu jstabbilixxi u jhaddem sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (is-"sistema integrata").
2. Is-sistema integrata għandha tapplika għall-interventi bbażati fuq l-erja u għall-interventi bbażati fuq l-annimali mnizzlin fit-Titolu III, il-Kapitolu II u IV, tar-Regolament (UE) 2021/2115 u għall-miżuri msemmin fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.
3. Sa fejn mehtieg, is-sistema integrata għandha tintuża wkoll għall-immaniggar u l-kontroll tal-kondizzjonalità u l-interventi fis-settur tal-inbid kif stabbilit fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115.
4. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) "applikazzjoni ġeospazjali" tfisser formola ta' applikazzjoni elettronika li tinkludi applikazzjoni tat-teknoloġija tal-informatika ibbażata fuq sistema ta' informazzjoni ġeografika li tippermetti lill-benefiċjarji jiddikjaraw, mil-lat spazjali, il-bçejeċ tar-raba' agrikola tal-azjenda kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2021/2115 u ż-żoni mhux agrikoli li għalihom qed jitolbu pagament;
  - (b) "sistema ta' monitoraġġ tal-erja" tfisser proċedura ta' osservazzjoni, traċċar u valutazzjoni regolari u b'mod sistematiku tal-attivitajiet agrikoli u tal-metodi użati fiż-żoni agrikoli permezz tad-data satellitari Sentinels ta' Copernicus jew ta' data oħra li tkun tal-inqas ta' valur ekwivalenti għaliha;
  - (c) "sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-annimali" tfisser is-sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali terrestri miżmuma stabbilita fil-Parti IV, it-Titolu I, il-Kapitolu 2, it-Taqsima I, tar-Regolament (KE) Nru 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(31)</sup>;
  - (d) "biċċa raba'" tfisser unità, definita mill-Istati Membri, ta' zona agrikola kif iddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2021/2115;
  - (e) "sistema ta' informazzjoni ġeografika" tfisser sistema tal-kompjuter li kapaci tiġbor, taħzen, tanalizza u turi informazzjoni referenzjata ġeografikament;
  - (f) "sistema awtomatika ta' talbiet" tfisser sistema għall-applikazzjoni għal interventi bbażati fuq l-erja jew dawk ibbażati fuq l-annimali, li fiha d-data mehtiega mill-amministrazzjoni dwar tal-anqas l-erjas jew l-annimali individwali li għalihom qed tintalab l-għajna jkunu disponibbli fil-bażijiet ta' data kompjuterizzati uffiċjali amministrati mill-Istat Membru u jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-benefiċjarju fejn mehtieg.

## Artikolu 66

**Elementi tas-sistema integrata**

1. Is-sistema integrata għandu jkun fiha l-elementi li ġejjin:
  - (a) sistema għall-identifikazzjoni tal-bçejeċ tar-raba';
  - (b) sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u, fejn applikabbli, sistema għall-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-annimali;
  - (c) sistema ta' monitoraġġ tal-erja;
  - (d) sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji tal-interventi u tal-miżuri msemmin fil-Artikolu 65(2);
  - (e) sistema ta' kontroll u penali;

<sup>(31)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħha tal-annimali ("il-Liġi dwar is-Saħha tal-Annimali"), (ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1).

(f) fejn applikabbli, sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti;

(g) fejn applikabbli, sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-annimali.

2. Is-sistema integrata għandha tipprovdi informazzjoni rilevanti għar-rappurtar dwar l-indikaturi msemmijin fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

3. Is-sistema integrata għandha tithaddem abbażi ta' bażijiet ta' data elettronici u ta' sistemi ta' informazzjoni ġeografika u għandha tippermetti li tiġi skambjata d-data bejn il-bażijiet ta' data elettronici u s-sistemi ta' informazzjoni ġeografika u li tiġi integrata d-data ta' go fihom. Fejn rilevanti, is-sistema ta' informazzjoni ġeografika għandha tippermetti dan l-iskambju u l-integrazzjoni ta' data dwar bċeċċ tar-raba' f'żoni protetti delimitati u żoni deżinjati li ġew stabbiliti f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni elenkata fl-Anness XIII għar-Regolament (UE) 2021/2115, bħal żoni tan-Natura 2000 jew żoni vulnerabbli għan-nitrati skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punt (k), tad-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE<sup>(3)</sup>, kif ukoll il-karatteristiċi tal-pajsaġġ taħt il-kondizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajbin definiti f'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew koperti mill-interventi elenkati fit-Titolu III, il-Kapitolu II u IV ta' dak ir-Regolament.

4. Mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tal-Istati Membri li jimplementaw u japplikaw is-sistema integrata, il-Kummissjoni tista' titlob l-għajnuna ta' korpi jew ta' persuni speċjalizzati biex tiffacilita l-istabbiliment, il-monitoraġġ u t-tħaddim tas-sistema integrata u b'mod partikolari biex tagħti pariri tekniċi lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

5. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jistabbilixxu u jhaddmu sewwa s-sistema integrata u, fejn mitlub minn Stat Membru ieħor, għandhom jgħinu lil xulxin b'mod reċiproku għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu.

#### Artikolu 67

### Żamma u kondivizzjoni tad-data

1. L-Istati Membri għandhom jirreġistraw u jżommu d-data u d-dokumentazzjoni kollha b'rabta mal-outputs annwali rrappurtati fil-kuntest tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 53, u mal-progress irrappurtat fl-ilhiq tal-miri stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK u mmonitorjati skont l-Artikolu 128 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Id-data u d-dokumentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu marbuta mas-sena kalendarja attwali jew mas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni attwali u mal-għaxar snin kalendarji jew ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti għandhom ikunu aċċessibbli għall-konsultazzjoni permezz tal-bażijiet ta' data diġitali tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru.

Data li tintuża għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja tista' tinhażen bħala data mhux ipproċessata fuq server estern għall-awtoritajiet kompetenti. Dik id-data għandha tinżamm fuq server għal mill-inqas tliet snin.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri li saru membri tal-Unjoni fis-sena 2013 jew wara għandhom ikunu obbligati biss li jiżguraw li d-data tkun disponibbli għal konsultazzjoni sa mis-sena tal-adeżjoni tagħhom.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri għandhom ikunu obbligati jiżguraw biss li d-data u d-dokumentazzjoni marbutin mas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c), tkun disponibbli għall-konsultazzjoni mid-data tal-implimentazzjoni ta' dik is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja.

2. L-Istati Membri jistgħu japplikaw ir-reqwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 fil-livell reġjonali, dejjem jekk dawk ir-reqwiziti u l-proċeduri amministrattivi għar-reġistrazzjoni tad-data u għall-aċċess għaliha jkunu mfasslin b'tali mod li jkunu uniformi fit-territorju kollu tal-Istat Membru u jkunu jippermettu li d-data tiġi aggregata fuq livell nazzjonali.

<sup>(3)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1).

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-settijiet tad-data li jingabru permezz tas-sistema integrata li jkunu rilevanti għall-finijiet tad-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(33)</sup> jew biex jiġu mmonitorjati l-politiki tal-Unjoni, jinqasmu minghajr hlas bejn l-awtoritajiet pubbliċi tagħhom u jkunu disponibbli għall-pubbliku flivell nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jagħtu wkoll aċċess għal dawk is-settijiet tad-data lill-istituzzjonijiet u lill-korpi tal-Unjoni.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-settijiet tad-data li jingabru permezz tas-sistema integrata, li jkunu rilevanti biex tinholq l-istatistika Ewropea f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(34)</sup> jinqasmu minghajr hlas mal-Kummissjoni (Eurostat), mal-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika u, fejn meħtieġ, ma' awtoritajiet nazzjonali oħrajn li jkunu responsabbli għall-holqien tal-istatistika Ewropea.

5. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-aċċess tal-pubbliku għas-settijiet tad-data msemmijin fil-paragrafi 3 u 4 meta t-tali aċċess ikollu effett negattiv fuq il-kunfidenzjalità tad-data personali, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679.

6. L-Istati Membri għandhom jistabilixxu s-sistemi tagħhom b'tali mod li jiżguraw li benefiċjarji u l-benefiċjarji potenzjali jkollhom aċċess għad-data rilevanti kollha relatata magħhom rigward l-art li jużaw jew li għandhom il-ħsieb jużaw, sabiex ikunilhom possibbli jipprezentaw applikazzjonijiet preċiżi.

#### Artikolu 68

### Sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba'

1. Is-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba' għandha tkun sistema ta' informazzjoni ġeografika li l-Istati Membri jistabilixxu u jaġġornaw b'mod regolari abbażi ta' ortoimmagni mill-ajru jew mill-ispazju, bi standard uniformi li jiżgura livell ta' preċiżjoni li jkun tal-inqas ekwivalenti għal dak tal-kartografija bi skala ta' 1:5 000.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba':

- (a) tidentifika b'mod uniku kull biċċa raba' u kull unità tal-art li jkun fiha żoni mhux agrikoli li l-Istati Membri jqisu li huma eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna għall-interventi msemmijin fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (b) ikun fiha valuri aġġornati dwar iż-żoni li l-Istati Membri jqisu li huma eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna għall-interventi msemmijin fl-Artikolu 65(2);
- (c) tippermetti li jiġu lokalizzati korrettament il-bċejjeċ tar-raba' u ż-żoni mhux agrikoli li għalihom qed jintalab il-pagament;

3. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba' f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew, fin-nuqqas ta' dan, għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabilixxu pjan ta' azzjoni f'konformità mal-Artikolu 42.

Sal-15 ta' Frar ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

<sup>(33)</sup> Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infommazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (Inspire) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).

<sup>(34)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

*Artikolu 69***Sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u sistema għall-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-animali**

1. Fil-każ tal-ghajjnuna għall-interventi bbażati fuq l-erja msemmijin fl-Artikolu 65(2) li jiġu implimentati skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li titressaq applikazzjoni billi tintuża l-formola ta' applikazzjoni ġeospazjali li l-awtorità kompetenti tippovdi.
2. Fil-każ tal-ghajjnuna għall-interventi bbażati fuq l-animali msemmijin fl-Artikolu 65(2) li jiġu implimentati skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li titressaq applikazzjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jimlew minn qabel l-applikazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu bl-informazzjoni mis-sistemi msemmijin fl-Artikolu 66(1), il-punt (g), u fl-Artikoli 68, 70, 71 u 73 jew minn kull database pubblika rilevanti ohra.
4. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu sistema awtomatika ta' talbiet u jiddeċiedu liema mill-applikazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2 għandha tkopri.
5. Jekk Stat Membru jiddeċiedi li juża sistema awtomatika ta' talbiet, huwa għandu jistabbilixxi sistema li tippermetti lill-amministrazzjoni tagħmel il-pagamenti lill-benefiċjarji abbażi tal-informazzjoni eżistenti fil-bażijiet ta' data kompjuterizzati uffiċjali. Fejn ikun hemm bidla, dik l-informazzjoni eżistenti għandha tiġi ssupplimentata b'informazzjoni addizzjonali, fejn meħtieġ, biex tiġi koperta dik il-bidla. L-informazzjoni eżistenti u l-informazzjoni addizzjonali disponibbli permezz tas-sistema awtomatika ta' talbiet għandhom jiġu kkonfermati mill-benefiċjarju.
6. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew, fin-nuqqas ta' dan, għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabbilixxu pjan ta' azzjoni f'konformità mal-Artikolu 42.

Sal-15 ta' Frar ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

*Artikolu 70***Sistema ta' monitoraġġ tal-erja**

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u jhaddmu sistema ta' monitoraġġ tal-erja, li għandha tkun operattiva mill-1 ta' Jannar 2023. Jekk il-varar sħiħ tas-sistema minn dik id-data ma jkunx fattibbli minhabba limitazzjonijiet tekniċi, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jistabbilixxu u jibdew it-thaddim ta' tali sistema gradwalment, billi jipprovdur informazzjoni għal għadd limitat ta' interventi biss. Madankollu, sal-1 ta' Jannar 2024, sistema ta' monitoraġġ tal-erja fl-Istati Membri kollha għandha tkun kompletament operattiva.
2. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja f'konformità ma il-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju, jew fin-nuqqas ta' dan, għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabbilixxu pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 42.

Sal-15 ta' Frar ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

*Artikolu 71***Sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji**

Is-sistema għar-registrazzjoni tal-identità ta' kull benefiċjarju tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 65(2) għandha tiżgura li l-applikazzjonijiet kollha li jibgħat l-istess benefiċjarju jkunu jistgħu jiġu identifikati bhala tali.

*Artikolu 72***Sistema ta' kontroll u penali**

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' kontroll u penali msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (e). L-Istati Membri, permezz tal-aġenziji tal-pagamenti jew il-korpi delegati minnhom, kull sena għandhom iwettqu verifiki amministrattivi fuq l-applikazzjoni għall-ghajnuna u t-talbiet għall-pagament biex jivverifikaw il-legalità u r-regolarità f'konformità mal-Artikolu 59(1), il-punt (a). Dawk il-verifiki għandhom jiġu ssupplimentati minn verifiki fuq il-post, li jistgħu jitwettqu mill-bogħod bl-użu tat-teknoloġija.

*Artikolu 73***Sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti**

Is-sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti għandha tippermetti li l-intitolamenti jiġu vverifikati mal-applikazzjonijiet u mas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejeċ tar-raba'.

*Artikolu 74***Setgħat delegati tal-Kummissjoni relatati mas-sistema integrata**

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li huma meħtieġa biex jiġi żgurat li s-sistema integrata prevista f'dan il-Kapitolu tiġi implimentata b'mod effiċjenti, koerenti u nondiskriminatorju li jipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, li jissupplimentaw dan ir-Regolament bi:

- (a) regoli dwar il-valutazzjoni tal-kwalità msemmija fl-Artikoli 68, 69 u 70;
- (b) regoli dwar is-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejeċ tar-raba', is-sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji u s-sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti msemmijin fl-Artikoli 68, 71 u 73.

*Artikolu 75***Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-Artikoli 68, 69 u 70**

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma u l-kontenut ta', u l-arrangamenti biex dawn li ġejjin jintbagħtu lill-Kummissjoni jew biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha:
  - (i) ir-rapporti ta' valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja;
  - (ii) l-azzjonijiet ta' rimedju msemmija fl-Artikoli 68, 69 u 70;
- (b) karatteristiċi bażiċi ta', u regoli dwar, is-sistema ta' applikazzjoni għall-ghajnuna skont l-Artikolu 69 u s-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmijin fl-Artikolu 70, inkluż il-parametri taż-żieda gradwali tal-ghadd ta' interventi taħt is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 103(3).

## KAPITOLU III

**Skrutinju tat-tranzazzjonijiet**

## Artikolu 76

**Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet relatati ma' dan il-Kapitolu**

1. Dan il-Kapitolu jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar l-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali ta' dawk l-entitajiet li jirċievu jew li jagħmlu pagamenti li jkunu marbutin, b'mod dirett jew indirett, mas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG, jew tar-rappreżentanti ta' dawk l-entitajiet ("imprizi"), biex jiġi stabbilit jekk it-tranzazzjonijiet li jagħmlu parti mis-sistema ta' finanzjament mill-FAEG ikunux fil-fatt twettqu u jkunux saru b'mod korrett jew le.

2. Dan il-Kapitolu ma għandux japplika għall-interventi koperti mis-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II ta' dan it-Titolu u mit-Titolu III, il-Kapitolu III, tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'lista ta' interventi li, minhabba l-mod kif inhuma mfassla u r-rekwiżiti ta' kontroll tagħhom, mhumiex adatti għal kontrolli ex-post addizzjonali permezz ta' skrutinju ta' dokumenti kummerċjali u, għalhekk, m'għandhomx ikunu soġġetti għal tali skrutinju skont dan il-Kapitolu.

3. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "dokument kummerċjali" tfisser il-kotba kollha, ir-reġistri kollha, il-kupuni kollha u d-dokumenti kollha ta' sostenn, il-kontijiet kollha, ir-reġistri kollha tal-produzzjoni u tal-kwalità, il-korrispondenza kollha marbuta mal-attività kummerċjali tal-impriza u d-data kummerċjali kollha, tkun f'liema forma tkun, inkluża d-data mażżuna b'mod elettroniku, sakemm dawk id-dokumenti u din id-data jkunu marbutin, b'mod dirett jew indirett, mat-tranzazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1;
- (b) "parti terza" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li jkollha x'taqsam, b'mod dirett jew indirett, mat-tranzazzjonijiet imwettqin fil-kuntest tas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG.

## Artikolu 77

**Skrutinju min-naħa tal-Istati Membri**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu skrutinju sistematiku tad-dokumenti kummerċjali tal-imprizi filwaqt li jqisu n-natura tat-tranzazzjonijiet li jrid isirihom skrutinju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-għażla tal-imprizi għall-iskrutinju tagħti l-aħjar assigurazzjoni possibbli tal-effettività tal-miżuri biex jiġu evitati l-irregolaritajiet u biex dawn jiġu jinqabdu. Fil-proċess tal-għażla għandhom jitqiesu, fost l-oħrajn, l-importanza finanzjarja tal-imprizi f'dik is-sistema u fatturi tar-riskju oħrajn.

2. Fejn ikun xieraq, l-iskrutinju previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi estiż għall-persuni fiżiċi u ġuridici li magħhom ikunu assoċjati l-imprizi u għal persuni fiżiċi jew ġuridici oħrajn li jistgħu jkunu rilevanti biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 78.

3. Il-korp jew korpi li jkunu responsabbli għall-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu għandhom ikunu organizzati b'tali mod li jkunu indipendenti mid-dipartimenti jew mill-fergħat tad-dipartimenti li jkunu responsabbli għall-pagamenti u għall-verifiki li jitwettqu qabel il-pagament.

4. L-imprizi li kellhom irċevuti jew pagamenti li, b'kollox, kienu jammontaw għal inqas minn EUR 40 000 għandu jsirihom skrutinju f'konformità ma' dan il-Kapitolu għal raġunijiet speċifiċi biss li l-Istati Membri għandhom jindikaw fil-pjan ta' kontroll annwali tagħhom imsemmi fl-Artikolu 80(1).

5. L-iskrutinju li jitwettaq skont dan il-Kapitolu ma għandux jippreġudika l-verifiki li jitwettqu skont l-Artikoli 49 u 50.



*Artikolu 78***Kontroverifiki**

1. L-eżattezza tad-data primarja taht skrutinju għandha tiġi vverifikata b'għadd ta' kontroverifiki li jkunu adattati għall-grad tar-riskju ppreżentat – inkluż, fejn meħtieġ, id-dokumenti kummerċjali ta' partijiet terzi, inklużi l-kontroverifiki li ġejjin:
  - (a) it-tqabbil mad-dokumenti kummerċjali tal-fornituri, tal-klijenti, tat-trasportaturi u ta' partijiet terzi oħrajn;
  - (b) il-verifiki fiżiċi tal-kwantità tal-istokkijiet u tan-natura tagħhom, fejn dan ikun xieraq;
  - (c) it-tqabbil mar-reġistri tal-flussi finanzjarji li jwasslu għat-tranzazzjonijiet imwettqin fil-kuntest tas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG jew li huma konsegwenza tagħhom;
  - (d) verifiki b'rabta maż-zamma tal-kotba jew mar-reġistri tal-movimenti finanzjarji li juru, meta jsir l-iskrutinju, li d-dokumenti li l-aġenzija tal-pagamenti żżomm bhala ġustifikazzjoni għall-pagament tal-ghajjnuna lill-benefiċjarju huma preċiżi.
2. Meta l-impriża jkunu obbligati jżommu reġistri tal-kotba partikolari tal-istokkijiet f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali, f'każijiet xierqa, l-iskrutinju ta' daww ir-reġistri għandu jinkludi tqabbil mad-dokumenti kummerċjali u, fejn dan ikun xieraq, mal-kwantitajiet attwali fl-istokk.
3. Meta jintgħażlu t-tranzazzjonijiet li jridu jiġu vverifikati, għandu jitqies għalkollox il-grad tar-riskju ppreżentat.
4. Il-persuni responsabbli għall-impriża, jew parti terza, għandhom jiżguraw li d-dokumenti kummerċjali kollha u l-informazzjoni addizzjonali kollha jingħataw lill-uffiċjali responsabbli għall-iskrutinju jew lill-persuni li huma awtorizzati jwettqu l-iskrutinju f'isimhom. Id-data mahżuna b'mod elettroniku għandha tingħata fuq mezz adattat ta' appoġġ ta' data.
5. L-uffiċjali responsabbli għall-iskrutinju jew il-persuni awtorizzati li jwettquh f'isimhom jistgħu jesigū li jingħataw estratti jew kopji tad-dokumenti msemmijin fil-paragrafu 1.

*Artikolu 79***Assistenza reċiproka**

L-Istati Membri għandhom jgħinu lil xulxin fuq talba biex iwettqu l-iskrutinju previst f'dan il-Kapitolu fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta impriża jew parti terza tkun stabbilita fi Stat Membru li ma jkunx dak li fih sar jew wasal il-pagament tal-ammont inkwistjoni jew li fih kellu jsir jew kellu jasal dan il-pagament;
- (b) meta impriża jew parti terza tkun stabbilita fi Stat Membru li ma jkunx dak li fih ikunu jinsabu d-dokumenti u l-informazzjoni meħtieġa għall-iskrutinju.

*Artikolu 80***Ippjanar u rappurtar**

1. L-Istati Membri għandhom ifasslu pjanijiet ta' kontroll biex, matul il-perijodu ta' skrutinju li jkun imiss, jitwettaq l-iskrutinju skont l-Artikolu 77.
2. Kull sena, qabel il-15 ta' April, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni:
  - (a) il-pjan ta' kontroll tagħhom imsemmi fil-paragrafu 1 u l-għadd ta' impriži li jkun ser isir ilhom skrutinju u kif inhum mqaassmin skont is-settur abbażi tal-ammonti marbutin magħhom;
  - (b) rapport dettaljat dwar l-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu għall-perijodu ta' skrutinju preċedenti, inkluż ir-riżultati ta' kwalunkwe skrutinju li twettaq skont l-Artikolu 79.

3. Il-pjanijiet ta' kontroll u l-emendi tagħhom imfassla mill-Istati Membri u mibgħuta lill-Kummissjoni għandhom jiġu implimentati mill-Istati Membri jekk, fi żmien tmien gimgħat, il-Kummissjoni ma tkunx għarrfet lill-Istati Membri bil-kummenti tagħha.

#### Artikolu 81

##### **Aċċess għall-informazzjoni u skrutinju min-naħa tal-Kummissjoni**

1. F'konformità mal-liġijiet nazzjonali rilevanti, l-uffiċjali tal-Kummissjoni għandu jkollhom aċċess għad-dokumenti kollha li jithejjew għal skrutinju organizzat skont dan il-Kapitolu jew wara dak l-iskrutinju, u għad-data miżmuma, inkluża dik mażżuna fis-sistemi tal-ipproċessar tad-data. Dik id-data għandha tingħata fuq mezz adattat ta' appoġġ ta' data, meta jintalab dan.

2. L-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 77 għandu jitwettaq mill-uffiċjali tal-Istati Membri. L-uffiċjali tal-Kummissjoni jistgħu jiehdu sehem f'dak l-iskrutinju iżda ma jistgħux jeżerċitaw is-setgħat ta' skrutinju mogħtija lill-uffiċjali tal-Istati Membri. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-istess bini u għall-istess dokumenti li jkollhom aċċess għalihom l-uffiċjali tal-Istati Membri.

3. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2988/95, (Euratom, KE) Nru 2185/96, (UE, Euratom) Nru 883/2013 u (UE) 2017/1939, meta d-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-proċeduri kriminali jirriżervaw ċerti atti għall-uffiċjali li jinhatru b'mod speċifiku għal dan il-ghan mil-liġi nazzjonali, la l-uffiċjali tal-Kummissjoni u lanqas l-uffiċjali tal-Istat Membru rikjedenti, ma għandhom jiehdu sehem f'dawk l-atti. Fi kwalunkwe każ, huma ma għandhomx jiehdu sehem, b'mod partikolari, fiż-żjajar fid-djar jew fl-interrogatorji formali tal-persuni li jsiru fil-kuntast tad-drift penali tal-Istat Membru kkonċernat. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinkiseb b'dan il-mod.

#### Artikolu 82

##### **Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-iskrutinju tat-tranzazzjonijiet**

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli li huma meħtieġa biex dan il-Kapitolu jiġi applikat b'mod uniformi u, b'mod partikolari, ir-regoli dwar dan li ġej:

- it-twettiq tal-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 77 f'dak li jirrigwarda l-għażla tal-impriżi, ir-rata u l-iskeda ta' żmien għall-iskrutinju;
- it-twettiq tal-assistenza reċiproka msemmija fl-Artikolu 79;
- il-kontenut tar-rapporti msemmijin fl-Artikolu 80(2), il-punt (b), u kull notifika oħra meħtieġa skont dan il-Kapitolu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

#### KAPITOLU IV

##### **Is-sistema ta' kontroll u l-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità**

#### Artikolu 83

##### **Sistema ta' kontroll tal-kondizzjonalità**

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema sabiex jivverifikaw li l-kategoriji ta' benefiċjarji li ġejjin jikkonformaw mal-obbligi stabbiliti fit-Titolu III, il-Kapitolu I, it-Taqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115:

- il-benefiċjarji li jirċievu pagamenti diretti skont it-Titolu III, il-Kapitolu II tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- il-benefiċjarji li jirċievu pagamenti annwali f'konformità mal-Artikoli 70, 71 u 72 tar-Regolament (UE) 2021/2115;

(c) il-benefiċjarji li jirċievu appoġġ f'konformità mal-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 jew mal-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

2. L-Istati Membri li japplikaw l-Artikolu 28 tar-Regolament 2021/2115 jistgħu jistabbilixxu sistema ta' kontroll simplifikata:

(a) għall-benefiċjarji li jirċievu pagamenti skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew

(b) għall-bdiewa żgħar kif definiti mill-Istati Membri skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2021/2115. li ma japplikawx għal tali pagamenti.

Fejn Stat Membru ma japplikax l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2021/2115, huwa jista' jistabbilixxi sistema simplifikata ta' kontroll għall-bdiewa b'azjenda ta' daqs massimu li ma jaqbix il-hames ettari ta' zona agrikola ddikjarata f'konformità mal-Artikolu 69(1) ta' dan ir-Regolament.

3. L-Istati Membri jistgħu jużaw is-sistemi ta' kontroll u l-istrutturi amministrattivi eżistenti tagħhom biex jiżguraw il-konformità mar-regoli dwar il-kondizzjonalità.

Dawk is-sistemi għandhom ikunu kompatibbli mas-sistemi ta' kontroll imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2.

4. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom janalizzaw is-sistemi ta' kontroll imsemmijin paragrafi 1 u 2 fid-dawl tar-riżultati miksuba.

5. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "rekwiżit" tfisser kull rekwiżit individwali statutorju ta' ġestjoni skont id-dritt tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2021/2115 f'att legali speċifiku, li jvarja fis-sustanza tiegħu minn kull rekwiżit ieħor tal-istess att legali;

(b) "att legali" tfisser kull direttiva u kull Regolament individwali msemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2021/2115;

(c) "okkorrenza mill-ġdid ta' nuqqas ta' konformità" tfisser nuqqas ta' konformità mal-istess rekwiżit jew standard aktar minn darba f'perijodu konsekuttiv ta' tliet snin kalendarji, dment li l-benefiċjarju jkun ġie infurmat b' nuqqas ta' konformità precedenti u, fejn rilevanti, ikun kellu ċ-chans li jiehu l-miżuri meħtieġa biex jirrimedja dak in-nuqqas ta' konformità precedenti.

6. Sabiex jikkonformaw mal-obbligi ta' kontroll tagħhom stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4, l-Istati Membri:

(a) għandhom jinkludu verifiki fuq il-post biex jiverifikaw li l-benefiċjarji jharsu l-obbligi msemmijin fit-Titolu III, il-Kapitolu I, it-Taqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115;

(b) jistgħu jiddeciedu, skont ir-rekwiżiti, l-istandards, l-atti legali jew l-oqsma ta' kondizzjonalità inkwistjoni, li jużaw il-verifiki, inkluż il-verifiki amministrattivi, li jitwettqu skont is-sistemi ta' kontroll applikabbli għar-rekwiżit, l-istandard, l-att legali jew il-qasam ta' kondizzjonalità rispettivi, dment li dawk il-verifiki jkunu effettivi tal-inqas daqs il-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a);

(c) jistgħu jużaw it-telerilevament jew is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja jew teknoloġiji oħra rilevanti li jghinuhom iwettqu l-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a), fejn dan ikun xieraq;

(d) għandhom jistabbilixxu l-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post msemmijin fil-punt (a) li għandhom jitwettqu ta' kull sena abbażi ta' analiżi tar-riskju li:

(i) tqis, u tapplika il-fatturi ta' ponderazzjoni għal, l-istruttura tal-azjenda agrikola, ir-riskju inerenti ta' nuqqas ta' konformità u, fejn applikabbli, il-parteciċipazzjoni tal-benefiċjarji fis-servizzi konsultattivi għall-azjendi agrikoli kif imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2021/2115,

(ii) tinkludi komponent aleatorju, u

(iii) tipprovdi l-kampjun ta' kontroll biex ikopri mill-inqas 1 % tal-benefiċjarji elenkati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu;

- (e) fir-rigward tal-obbligi ta' kondizzjonalità b'rabta mad-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE <sup>(35)</sup>, għandhom jikkunsidraw l-applikazzjoni ta' livell ta' kampjunar speċifiku tal-pjanijiet ta' monitoraġġ biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit tar-rata minima stabbilit fil-punt (d) ta' dan il-paragrafu;
- (f) jistgħu jiddeċiedu li, meta jkunu qed jużaw is-sistema ta' kontroll simplifikata msemmija fil-paragrafu 2, jeskludu mill-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu il-verifika tal-konformità mal-obbligi msemmijin f'dak il-punt, meta jista' jintwera li l-kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mill-benefiċjarji kkonċernati ma setghux ikollhom konsegwenzi sinifikanti għall-kisba tal-oġġettivi tal-atti u l-istandards legali kkonċernati.

#### Artikolu 84

### Sistema ta' penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema li tipprevedi l-applikazzjoni ta' penali amministrattivi għall-benefiċjarji msemmijin fl-Artikolu 83(1) ta' dan ir-Regolament li, fi kwalunkwe hin matul is-sena kalendarja kkonċernata, ma jikkonformawx mal-obbligi stabbiliti fit-Titolu III, il-Kapitolu I, it-Taqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Il-penali amministrattivi msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw biss meta n-nuqqas ta' konformità jkun ir-riżultat ta' att jew ommissjoni li jkunu jistgħu jiġu attribwiti direttament lill-benefiċjarju kkonċernat; u meta tkun issodisfata xi wahda mill-kondizzjonijiet li ġejjin jew it-tnejn li huma:

- (a) in-nuqqas ta' konformità jkun relatat mal-attività agrikola tal-benefiċjarju;
- (b) in-nuqqas ta' konformità jkkonċerna l-azjenda kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew żoni oħra ġestiti mill-benefiċjarju li jkunu jinsabu fit-territorju tal-istess Stat Membru.

Madankollu, fil-kaz taż-żoni tal-foresti, il-penali amministrattivi msemmijin fl-ewwel subparagrafu ma għandhomx japplikaw meta ma jintalab l-ebda appoġġ għaž-żona kkonċernata skont l-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

2. Fis-sistema ta' penali amministrattivi tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri:

- (a) għandhom jinkludu regoli dwar l-applikazzjoni tal-penali amministrattivi f'kazijiet meta jkun hemm trasferiment tal-art agrikola, jew ta' azjenda agrikola, jew parti minnha, matul is-sena kalendarja jew is-snin kalendarji kkonċernati; dawk ir-regoli għandhom ikunu bbażati fuq allokkazzjoni ġusta u ekwa tar-responsabbiltà għal nuqqasijiet ta' konformità fost iċ-ċedenti u ċ-ċessjonarji;
- (b) jistgħu jiddeċiedu, minkejja l-paragrafu 1, li ma japplikawx penali amministrattivi għal benefiċjarju għal kull sena kalendarja meta l-ammont tal-penali jkun ta' EUR 100 jew inqas; madankollu, il-benefiċjarju għandu jkun infurmat bis-sejbien ta' nuqqas ta' konformità u bl-obbligu li jiehu azzjoni ta' rimedju għall-futur;
- (c) għandhom jipprevedu li ma tiġi imposta l-ebda penali amministrattiva jekk:
  - (i) in-nuqqas ta' konformità jkun minhabba każ ta' forza maġġuri jew f'ċirkostanzi eċċezzjonali f'konformità ma-Artikolu 3;
  - (ii) in-nuqqas ta' konformità jkun ġej minhabba ordni minn awtorità pubblika

Għall-finijiet ta' l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), "trasferiment" tfisser kull tip ta' tranżazzjoni li permezz tagħha l-art agrikola jew l-azjenda agrikola, jew parti minnha, ma tibqax għad-dispożizzjoni taċ-ċedent.

3. L-applikazzjoni ta' penali amministrattiva ma għandhiex taffettwa l-legalità u r-regolarità tan-nefqa li għaliha tkun tapplika.

<sup>(35)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE tad-29 ta' April 1996 li tikkonċerna l-projbizzjoni tal-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tyrostatika u ta' beta-agonists, u li tassar id-Direttivi 81/602/KEE, 88/146/KEE u 88/299/KEE (GU L 125, 23.5.1996, p. 3).

*Artikolu 85***Applikazzjoni u kalkolu tal-penali amministrattivi**

1. Il-penali amministrattivi msemmija fl-Artikolu 84 għandhom jiġu applikati billi jitnaqqas l-ammont totali tal-pagamenti mnizzlin fl-Artikolu 83(1) li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw lill-benefiċjarju kkonċernat għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna li l-benefiċjarju jkun bagħat matul is-sena kalendarja tas-sejba jew li huwa jkun ser jibgħat matul dik is-sena, jew billi jiġi eskluż dak l-ammont ta' nuqqas ta' konformità. It-tnaqqis jew l-esklużjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità. Madankollu, fejn ma jkunx possibbli li tiġi ddeterminata s-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità, it-tnaqqis jew l-esklużjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja tas-sejba ta' nuqqas ta' konformità.

Biex jiġu kkalkulati dak it-tnaqqis u dawk l-esklużjonijiet, għandhom jitqiesu l-gravità, l-estent, it-tul ta' żmien jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab. Il-penali amministrattivi imposti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Il-penali amministrattivi għandhom ikunu bbażati fuq il-kontrolli mwettqa f'konformità mal-Artikolu 83(6).

2. Bħala regola ġenerali t-tnaqqis għandu jkun ta' 3 % tal-ammont totali tal-pagamenti msemmijin fil-paragrafu 1.

3. Fejn in-nuqqas ta' konformità ma jkollu ebda konsegwenza jew konsegwenzi insinifikanti għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat, m'għandha tiġi applikata ebda penali amministrattiva.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu mekkaniżmu ta' sensibilizzazzjoni biex jiżguraw li l-benefiċjarji jkunu infurmati dwar in-nuqqas ta' konformità misjuba u l-azzjonijiet possibbli ta' rimedju li għandhom jittiehdu. Dak il-mekkaniżmu għandu jinkludi wkoll is-servizzi konsultattivi speċifiċi għall-azjendi agrikoli msemmija fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li l-partecipazzjoni fihom tista' ssir obbligatorja għall-benefiċjarji kkonċernati.

4. Fejn Stat Membru juża s-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c), biex isib każijiet ta' nuqqas ta' konformità, jista' jiddeciedi li japplika perċentwal ta' tnaqqis aktar baxx minn dak previst fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

5. Fejn in-nuqqas ta' konformità jkollu konsegwenzi gravi għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat jew jikkostitwixxi riskju dirett għas-saħħa pubblika jew tal-annimali, għandu jiġi applikat perċentwal ta' tnaqqis oġġla minn dak previst fil-paragrafu 2.

6. Fejn l-istess nuqqas ta' konformità jippersisti jew jerga' jseħħ darba fi żmien tliet snin kalendarji konsekuttivi, bħala regola ġenerali, il-perċentwal ta' tnaqqis għandu jkun ta' 10 % tal-ammont totali tal-pagamenti msemmija fil-paragrafu 1. Okkorrenzi oħra tal-istess nuqqas ta' konformità mingħajr raġuni ġustifikata mill-benefiċjarju għandhom jitqiesu li huma każijiet ta' nuqqas ta' konformità intenzjonali.

F'każ ta' nuqqas ta' konformità intenzjonali, il-perċentwal ta' tnaqqis għandu jkun ta' mill-inqas 15 % tal-ammont totali tal-pagamenti msemmijin fil-paragrafu 1.

7. Sabiex ikun żgurat li jkun hemm kondizzjonijiet ekwi għall-Istati Membri u li l-penali amministrattivi skont dan il-Kapitolu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu ta' dawk il-penali.

*Artikolu 86***Ammonti li jirriżultaw mill-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità**

L-Istati Membri jistgħu jzommu 25 % tal-ammonti li jirriżultaw mit-tnaqqis u l-esklużjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 85.

## KAPITOLU V

**Is-sistema ta' kontroll u l-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità soċjali**

## Artikolu 87

**Sistema ta' kontroll tal-kondizzjonalità soċjali**

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema li tipprevedi l-applikazzjoni ta' penali amministrattivi fuq il-benefiċjarji msemminj fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2021/2115 li ma jikkonformawx mar-regoli dwar il-kondizzjonalità soċjali elenkati fl-Anness IV għal dak ir-Regolament.

Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jagħmlu użu mis-sistemi ta' kontroll u ta' infurzar applikabbli tagħhom fil-qasam tal-leġiżlazzjoni soċjali u tal-impjiegi u l-istandards tax-xogħol applikabbli biex jiżguraw li l-benefiċjarji tal-għajjuna msemminja fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2021/2115 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 jew fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013, iħarsu l-obbligi msemminj fl-Anness IV għar-Regolament (UE) 2021/2115.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw separazzjoni ċara tar-responsabbiltajiet bejn l-awtoritajiet jew il-korpi responsabbli għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni soċjali u tal-impjiegi u l-istandards tax-xogħol applikabbli minn naħa l-waħda, u l-aġenziji tal-pagamenti min-naħa l-oħra, fejn ir-rwol tal-aġenziji tal-pagamenti jkun l-eżekuzzjoni tal-pagamenti u l-applikazzjoni tal-penali skont il-mekkaniżmu ta' kondizzjonalità soċjali.

## Artikolu 88

**Sistema ta' penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità soċjali**

1. Skont is-sistema msemminja fl-Artikolu 87(1), l-ewwel subparagrafu, l-aġenzija tal-pagamenti għandha tiġi nnotifikata tal-inqas darba fis-sena b'każijiet ta' nuqqas ta' konformità fejn ikunu ttiehdu deċiżjonijiet infurzabbli f'dak ir-rigward mill-awtoritajiet jew il-korpi msemminja fl-Artikolu 87(2). Dik in-notifika għandha tinkludi valutazzjoni u gradazzjoni tas-severità, il-firxa, il-permanenza jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità kkonċernata. L-Istati Membri jistgħu jagħmlu użu minn kwalunkwe sistema nazzjonali applikabbli ta' gradazzjoni tas-sanzjonijiet tax-xogħol sabiex iwettqu tali valutazzjoni. In-notifika lill-aġenzija tal-pagamenti għandha tirrispetta l-organizzazzjoni, il-kompiti u l-proċeduri interni tal-awtoritajiet u l-korpi msemminja fl-Artikolu 87(2).

L-aġenzija tal-pagamenti għandha tiġi nnotifikata biss meta n-nuqqas ta' konformità jkun ir-riżultat ta' att jew ta' omissjoni attribwibbli direttament lill-benefiċjarju kkonċernat; u meta tkun issodisfata xi waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin jew it-tnejn li huma:

- (a) in-nuqqas ta' konformità jkun relatat mal-attività agrikola tal-benefiċjarju;
- (b) in-nuqqas ta' konformità jkkonċerna l-azjenda kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew żoni oħra ġestiti mill-benefiċjarju li jkunu jinsabu fit-territorju tal-istess Stat Membru.

2. Fis-sistemi ta' penali amministrattivi tagħhom imsemminj fl-Artikolu 87 (1), l-Istati Membri:

- (a) jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx penali amministrattiva għal benefiċjarju għal kull sena kalendarja meta l-ammont tal-penali jkun ta' EUR 100 jew inqas; madanakollu, l-benefiċjarju għandu jkun infurmat bis-sejbien ta' nuqqas ta' konformità u bl-obbligu li jiehu azzjoni ta' rimedju għall-futur;
- (b) għandhom jipprevedu li ma tiġi imposta l-ebda penali amministrattiva jekk:
  - (i) in-nuqqas ta' konformità jkun ġej minhabba każ ta' forza maġġuri;
  - (ii) in-nuqqas ta' konformità jkun ġej minhabba ordni minn awtorità pubblika.

3. L-applikazzjoni ta' penali amministrattiva ma għandhiex taffettwa l-legalità u r-regolarità tan-nefqa li għaliha tkun tapplika.

## Artikolu 89

**Applikazzjoni u kalkolu tal-penali amministrattivi**

1. Il-penali amministrattivi għandhom jiġu applikati permezz tat-tnaqqis jew l-eskluzjoni tal-ammont totali tal-pagamenti mniżżlin fl-Artikolu 83(1) mogħtija jew li jkunu ser jingħataw lill-benefiċjarju kkonċernat għall-applikazzjonijiet għall-għajjnuna li l-benefiċjarju jkun bagħat jew li ser jibgħat matul is-sena kalendarja tas-sejba ta' nuqqas ta' konformità. It-tnaqqis jew l-eskluzjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità. Madankollu, fejn ma jkunx possibbli li tiġi ddeterminata s-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità, it-tnaqqis jew l-eskluzjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja tas-sejba tan-nuqqas ta' konformità.

Għall-kalkolu ta' dak it-tnaqqis u l-eskluzjonijiet għandhom jitqiesu s-severità, il-firxa, il-permanenza jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità ddeterminat, f'konformità mal-valutazzjoni tal-awtoritajiet jew il-korpi msemmija fl-Artikolu 87(2). Il-penali amministrattivi imposti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikolu 85(2), (5) u (6) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-applikazzjoni u l-kalkolu tal-penali amministrattivi.

2. Sabiex ikun żgurat li jkun hemm kondizzjonijiet ekwi bejn l-Istati Membri u li l-penali amministrattivi skont dan il-Kapitolu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu ta' dawk il-penali.

## TITOLU V

**DISPOŻIZZJONIJET KOMUNI**

## KAPITOLU I

**Tražmissjoni ta' informazzjoni**

## Artikolu 90

**Komunikazzjoni tal-informazzjoni**

1. Minbarra l-obbligi ta' komunikazzjoni tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2021/2115, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti li ġejjin:

- (a) għall-aġenziji tal-pagamenti akkreditati u għall-korpi ta' koordinazzjoni mahtura u akkreditati:
  - (i) id-dokument tal-akkreditazzjoni tagħhom u, fejn rilevanti, id-dokument tal-ħatra tagħhom,
  - (ii) il-funzjoni tagħhom (aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew korp ta' koordinazzjoni mahtur u akkreditat),
  - (iii) l-irtirar tal-akkreditazzjoni tagħhom meta dan ikun rilevanti;
- (b) għall-korpi taċ-ċertifikazzjoni:
  - (i) isimhom,
  - (ii) l-indirizz tagħhom;
- (c) għall-miżuri marbutin mal-operazzjonijiet iffinażjati mill-FAEG u FAEŽR:
  - (i) id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa, li jservu wkoll bħala talbiet għall-pagamenti, iffirmati mill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew mill-korp ta' koordinazzjoni mahtur u akkreditat u li jkollhom magħhom l-informazzjoni meħtieġa;

- (ii) b'rabta mal-FAEG, l-istimi tal-htigijiet finanzjarji tagħhom u aġġornament tal-istimi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa li jkunu ser jintbagħtu matul is-sena u l-istimi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għas-sena finanzjarja ta' wara b'rabta mal-FAEŻR;
- (iii) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u l-kontijiet annwali tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati.

2. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'mod regolari bl-applikazzjoni tas-sistema integrata msemmija fit-Titolu IV, il-Kapitolu II. Il-Kummissjoni għandha torganizza skambji tal-fehmiet dwar dan is-suġġett mal-Istati Membri.

#### Artikolu 91

### Kunfidenzjalità

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-passi kollha meħtieġa biex jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li tkun intbagħtet jew li tkun inkisbet waqt il-miżuri ta' spezzjoni u tal-approvazzjoni tal-kontijiet implimentati skont dan ir-Regolament.

Ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 8 tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 għandhom japplikaw għal dik l-informazzjoni.

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet nazzjonali marbutin mal-proċedimenti legali, l-informazzjoni li tingabar waqt skrutinju kif previst fit-Titolu IV, il-Kapitolu III, għandha tkun protetta bis-segretezza professjonali. Din ma għandha tingħata lill-ebda persuna minbarra dawk li, minhabba dmirijietom fl-Istati Membri jew fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni, ikollhom bżonn ikunu jafu biha għall-qadi ta' dmirijietom.

#### Artikolu 92

### Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mat-trażmissjoni ta' informazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma u l-kontenut, l-intervalli taż-żmien, l-iskadenzi u l-arranġamenti biex dawn li ġejjin jintbagħtu lill-Kummissjoni jew biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha:
  - (i) id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u l-istimi tan-nefqa u l-aġġornamenti tagħhom, inkluż id-dhul assenjat,
  - (ii) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u l-kontijiet annwali tal-aġenziji tal-pagamenti,
  - (iii) ir-rapporti dwar iċ-ċertifikazzjoni tal-kontijiet,
  - (iv) l-ismijiet u d-dettalji tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati, tal-korpi ta' koordinazzjoni mahtura u akkreditati u tal-korpi mahtura ta' ċertifikazzjoni,
  - (v) l-arranġamenti biex titqies in-nefqa ffinanzjata mill-FAEG u FAEŻR u biex din tithallas,
  - (vi) in-notifiki dwar l-aġġustamenti finanzjarji li l-Istati Membri jagħmlu b'rabta mal-interventi għall-iżvilupp rurali,
  - (vii) l-informazzjoni dwar il-miżuri li jittiehdu skont l-Artikolu 59;
- (b) l-arranġamenti li jirregolaw l-iskambji tal-informazzjoni u tad-dokumenti bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, u l-implimentazzjoni tas-sistemi ta' informazzjoni, inkluż it-tip ta' data li dawn is-sistemi għandhom jipproċessaw u l-format u l-kontenut tagħha, kif ukoll ir-regoli korrispondenti dwar il-ħżin tad-data;
- (c) in-notifiki li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni dwar l-informazzjoni, id-dokumenti, l-istatistika u r-rapporti, kif ukoll l-iskadenzi u l-metodi għal tali notifika.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 103(3).



## KAPITOLU II

**Użu tal-euro**

## Artikolu 93

**Principji ġenerali**

1. L-ammonti mogħtija fid-deċiżjonijiet ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li japprovaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, l-ammonti tal-impenji u tal-pagamenti min-naħa tal-Kummissjoni u l-ammonti tan-nefqa kkonfermati jew iċċertifikati u l-ammonti fid-dikjarazzjonijiet tan-nefqa tal-Istati Membri għandhom jingħataw feuro u għandhom jithallsu f'dik il-munita.
2. Il-prezzijiet u l-ammonti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni agrikola għandhom jingħataw feuro.

Dawk il-prezzijiet u l-ammonti għandhom jingħataw feuro u jingħabru f'dik il-munita fl-Istati Membri li jkunu adottaw l-euro u fil-munita nazzjonali fl-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro.

## Artikolu 94

**Rata tal-kambju u avveniment operattiv**

1. Il-prezzijiet u l-ammonti msemmijin fl-Artikolu 93(2) għandhom jiġu kkonvertiti fl-Istati Membri li m'adottawx l-euro bħala l-munita nazzjonali tagħhom, permezz ta' rata tal-kambju.
2. L-avveniment operattiv għar-rata tal-kambju għandu jkun dan li ġej:
  - (a) fil-każ tal-ammonti li jingħabru jew li jingħataw waqt il-kummerċ ma' pajjiżi terzi, it-tlestija tal-formalitajiet doganali tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni;
  - (b) fil-każijiet l-oħrajn kollha, l-avveniment li permezz tiegħu jinkiseb l-għan ekonomiku tal-operazzjoni.
3. Meta jsir pagament dirett previst fir-Regolament (UE) 2021/2115 lil beneficijarju f'munita li ma tkunx l-euro, l-Istati Membri għandhom jaqilbu l-ammont tal-ghajjnuna mogħti feuro fil-munita nazzjonali abbażi tar-rata tal-kambju l-iktar reċenti li l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) ikun stabbilixxa qabel l-1 ta' Ottubru tas-sena li għaliha tingħata l-ghajjnuna.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, f'każijiet debitament iġġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jaqilbu l-ammont abbażi tar-rata medja tar-rati tal-kambju li l-BĊE ikun stabbilixxa fix-xahar ta' qabel l-1 ta' Ottubru tas-sena li għaliha tingħata l-ghajjnuna. L-Istati Membri li jagħzlu dik l-ghazla għandhom jistabbilixxu u jippublikaw dik ir-rata medja qabel l-1 ta' Diċembru ta' dik is-sena.

4. Rigward il-FAEG, huma u jhejju d-dikjarazzjonijiet tan-nefqa tagħhom, l-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro għandhom jużaw l-istess rata tal-kambju li jkunu užaw biex jagħmlu l-pagamenti lill-beneficjarji jew biex jirċievu d-dhul, f'konformità ma dan il-Kapitolu.
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar l-avvenimenti operattivi u r-rata tal-kambju li għandha tintuża. L-avveniment operattiv speċifiku għandu jiġi stabbilit billi jitqiesu l-kriterji li ġejjin:
  - (a) l-applikabbiltà fir-realtà u malajr kemm jista' jkun tal-aġġustamenti fir-rata tal-kambju;
  - (b) kemm ikunu simili l-avvenimenti operattivi għal operazzjonijiet simili li jitwettqu fil-kuntest tal-organizzazzjoni tas-suq;
  - (c) il-koerenza tal-avvenimenti operattivi għad-diversi prezzijiet u għad-diversi ammonti marbutin mal-organizzazzjoni tas-suq;
  - (d) kemm ikunu prattiċi u effettivi l-verifiki fuq l-applikazzjoni ta' rati tal-kambju adattati.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata tal-kambju applikabbli meta jithejjew id-dikjarazzjonijiet ta' nfiq u meta jiġu rreġistrati operazzjonijiet ta' hżin pubbliku fil-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti.

#### Artikolu 95

### Miżuri ta' salvagwardja u derogi

1. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissalvagwardjaw l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jekk prattiki monetarji eċċezzjonali li jikkonċernaw il-munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu din l-applikazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mir-regoli eżistenti biss għall-perijodu ta' żmien li jkun strettament meħtieġ. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Istati Membri għandhom jiġu mgħarrfin minnufih bil-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu.

2. Meta prattiki monetarji eċċezzjonali marbutin ma' munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'derogi minn dan il-Kapitolu fil-kazijiet li ġejjin:

- (a) meta Stat Membru juża tekniki mhux normali tal-kambju bħal diversi rati tal-kambju jew juża ftehimiet ta' tpartit;
- (b) meta Stati Membri jkollhom muniti li ma jkunux ikkwotati fis-swieq uffiċjali tal-muniti barranin jew meta x-xejra fit-tali muniti x'aktarx tkun ser tohloq distorsjoni fil-kummerċ.

#### Artikolu 96

### Użu tal-euro minn Stati Membri li ma adottawx l-euro

1. Jekk Stat Membru li ma jkunx adotta l-euro jiddeċiedi li jhallas in-nefqa li tirriżulta mil-legiżlazzjoni agrikola f'euro minflok il-munita nazzjonali tiegħu, dak l-Istat Membru għandu jiehu miżuri biex jiżgura li l-użu tal-euro ma johloqx vantaġġ sistematiku meta mqabbel mal-użu tal-munita nazzjonali.

2. L-Istat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bil-miżuri ppjanati msemmija fil-paragrafu 1 qabel ma dawn jidhlu fis-seħħ. Dawk il-miżuri ma għandhomx jidhlu fis-seħħ qabel ma l-Kummissjoni tkun għarrfet lil dak l-Istat Membru bil-qbil tagħha dwar dan.

#### KAPITOLU III

### Rappurtar

#### Artikolu 97

### Rapport finanzjarju annwali

Sat-30 ta' Settembru ta' kull sena wara s-sena baġitarja, il-Kummissjoni għandha tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport finanzjarju dwar l-amministrazzjoni tal-FAEG u l-FAEŻR matul is-sena baġitarja preċedenti.

## KAPITOLU IV

**Trasparenza**

## Artikolu 98

**Pubblikazzjoni tal-informazzjoni relatata mal-benefiċjarji**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni ex-post annwali tal-benefiċjarji tal-FAEG u FAEŻR għall-finijiet tal-Artikolu 49(3)- u (4) tar-Regolament (UE) 2021/1060 u f'konformità mal-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, inkluż, fejn applikabbli, l-informazzjoni dwar il-gruppi li fihom jipparteċipaw il-benefiċjarji, f'konformità mal-Artikolu 59(4) ta' dan ir-Regolament, kif mogħtija lilhom minn dawk il-benefiċjarji f'konformità mal-Artikolu 59(4) ta' dan ir-Regolament.
2. L-Artikolu 49(3), il-punti (a), (b), (d), sa (j), u (l) u l-Artikolu 49(4) tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandhom japplikaw fir-rigward tal-benefiċjarji tal-FAEŻR u tal-FAEG, fejn rilevanti. L-applikazzjoni tal-Artikolu 49(3), il-punt (e), ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għall-fini tal-operazzjoni. L-Artikolu 49(3), il-punt (k), ta' dak ir-Regolament għandu japplika għall-FAEŻR.
3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) "operazzjoni" tfisser miżura, settur jew tip ta' intervent;
  - (b) "kost totali tal-operazzjoni" tfisser l-ammonti ta' pagament li jikkorrispondu għal kull miżura, settur jew tip ta' interventi ffinanzjati mill-FAEG jew mill-FAEŻR li kull benefiċjarju jirċievi fis-sena finanzjarja kkonċernata; fir-rigward tal-pagamenti li jikkorrispondu għat-tipi ta' interventi ffinanzjati mill-FAEŻR, l-ammonti li għandhom jiġu ppubblikati jikkorrispondu għall-finanzjament pubbliku totali, inkluż kemm il-kontribuzzjoni tal-Unjoni kif ukoll dik nazzjonali;
  - (c) "indikatur tal-post jew ġeolokalizzazzjoni għall-operazzjoni" tfisser il-municipalità fejn ikun residenti jew irreġistrat il-benefiċjarju u, meta dan ikun disponibbli, il-kodiċi postali jew il-parti minnu li tidentifika l-municipalità.
4. Kull Stat Membru għandu jagħmel l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 49(3)- u(4) tar-Regolament (UE) 2021/1060 disponibbli fuq sit web uniku. Tali informazzjoni għandha tibqa' disponibbli għal sentejn mid-data tal-ewwel publikazzjoni tagħha.

L-Istati Membri ma għandhomx jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 49(3), il-punt (a) u (b), tar-Regolament (UE) 2021/1060 jekk l-ammont tal-ghajjnuna li benefiċjarju jirċievi f'sena jkun ta' EUR 1 250 jew inqas.

## Artikolu 99

**Għoti ta' informazzjoni lill-benefiċjarji dwar il-pubblikazzjoni ta' data li tikkonċernahom**

L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-benefiċjarji li d-data dwarhom ser tiġi ppubblikata f'konformità mal-Artikolu 98 u li tali data tista' tiġi pprocessata mill-korpi tal-awditjar u tal-investigazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri għall-finijiet ta' protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

F'konformità mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2016/679, f'dak li għandu x'jaqsam mad-data personali, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-benefiċjarji bid-drittijiet tagħhom skont dak ir-Regolament u bil-proċeduri applikabbli biex jeżerċitaw dawk id-drittijiet.

## Artikolu 100

**Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mat-trasparenza**

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu r-regoli dwar:

- (a) il-forma tal-pubblikazzjoni prevista fl-Artikoli 98 u 99, inkluż il-mod kif din tiġi pprezentata skont il-miżura, is-settur, jew it-tip ta' intervent, u l-iskeda taż-żmien tat-tali publikazzjoni;
- (b) l-applikazzjoni uniformi tal-Artikolu 99;

(c) il-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

## KAPITOLU V

### **Protezzjoni tad-data personali**

#### Artikolu 101

#### **Ipproċessar u protezzjoni tad-data personali**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 98, 99 u 100, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiġbru d-data personali sabiex iwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, ta' kontroll, ta' awditjar, ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni skont dan ir-Regolament u, b'mod partikolari, dawk stabbiliti fit-Titolu II, il-Kapitolu II, fit-Titolu III, il-Kapitolu III u IV, fit-Titolu IV u t-Titolu V, il-Kapitolu III, u għall-finijiet tal-istatistika, u ma għandhomx jipproċessaw dik id-data b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' dawk l-għanijiet.
2. Meta d-data personali tiġi pproċessata għall-finijiet tal-monitoraġġ u tal-evalwazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2021/2115, kif ukoll għall-finijiet tal-istatistika, din għandha ssir anonima.
3. Id-data personali għandha tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725. B'mod partikolari, it-tali data ma għandhiex tinhażen f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-suġġetti tad-data għal iktar żmien milli jkun mehtieġ għall-finijiet li għalihom tkun ingabret dik id-data jew li għalihom tkun giet ipproċessata ulterjorment, filwaqt li jitqiesu l-perijodi minimi taz-zamma stabbiliti fil-ligi tal-Unjoni u dik nazzjonali applikabbli.
4. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lis-suġġetti tad-data li l-korpi nazzjonali u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jipproċessaw id-data personali tagħhom f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u li, f'dan ir-rigward, huma jgawdu mid-drittijiet ta' protezzjoni tad-data previsti fir-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725.

## TITOLU VI

### **ATTI DELEGATI U ATTI TA' IMPLIMENTAZZJONI**

#### Artikolu 102

#### **Eżercizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adożzjoni tal-atti delegati msemmijin fl-Artikolu 11(1), l-Artikolu 17(5), l-Artikolu 23(2), l-Artikolu 38(2), l-Artikolu 40(3), l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 44(4) u (5), l-Artikolu 47(1), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 54(4), l-Artikolu 55(6), l-Artikolu 60(3), l-Artikolu 64 (3), l-Artikolu 74, l-Artikolu 76(2), l-Artikolu 85(7), l-Artikolu 89(2), l-Artikolu 94(5) u (6), l-Artikolu 95 (2) u l-Artikolu 105 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mis-7 ta' Diċembru 2021. Il-Kummissjoni għandha tfaasal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiza awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 11(1), l-Artikolu 17(5), l-Artikolu 23(2), l-Artikolu 38(2), l-Artikolu 40(3), l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 44(4) u (5), l-Artikolu 47(1), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 54(4), l-Artikolu 55(6), l-Artikolu 60(3), l-Artikolu 64(3), l-Artikolu 74, l-Artikolu 76(2), l-Artikolu 85(7), l-Artikolu 89(2), l-Artikolu 94(5) u (6), l-Artikolu 95(2) u l-Artikolu 105 tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċizzjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċizzjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċizzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 11(1), l-Artikolu 17(5), l-Artikolu 23(2) u, l-Artikolu 38(2), l-Artikolu 40(3), l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 44(4) u (5), l-Artikolu 47(1), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 54(4), l-Artikolu 55(4), l-Artikolu 60(3), l-Artikolu 64(3), l-Artikolu 74, l-Artikolu 76(2), l-Artikolu 85(7), l-Artikolu 89(2), l-Artikolu 94(5) u (6), l-Artikolu 95(2) u l-Artikolu 105 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrinjoraw l-oġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

### Artikolu 103

#### Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat imsejjah "il-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli". Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Għall-finijiet tal-Artikoli 11, 12, 17, 18, 23, 26, 32, 39 sa 44, 47, 51 sa 55,, 58, 59, 60, 64, 75, 82, 92, 95 u 100, f'dak li jirrigwarda kwistjonijiet marbutin mal-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti, interventi f'ċerti setturi, interventi għall-iżvilupp rurali u l-organizzazzjoni komuni tas-swieq, il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli, mill-Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/2115 u mill-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, rispettivament.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

### TITOLU VII

#### DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

### Artikolu 104

#### Revoka

1. Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 huwa mħassar.

Madankollu:

- (a) L-Artikolu 4(1), il-punt (b), l-Artikolu 5, l-Artikolu 7(3), l-Artikoli 9, 17, 21 u 34, l-Artikolu 35(4), l-Artikoli 36, 37, 38, 40 sa 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 sa 75, 77, 91 sa 97, 99 u 100, l-Artikolu 102(2) u l-Artikoli 110 u 111 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jibqgħu japplikaw:
  - (i) fir-rigward tan-nefqa li tkun iġġarrbet u l-pagamenti li jkun saru għall-skemi ta' appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tas-sena kalendarja 2022 u qabel;
  - (ii) għall-miżuri implimentati skont ir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 229/2013, (UE) Nru 1308/2013, u (UE) Nru 1144/2014 sal-31 ta' Diċembru 2022;

- (iii) għall-iskemi ta' għajjnuna msemmija fl-Artikolu 5(6), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c), u l-Artikolu 5(7) tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(36)</sup> fir-rigward tan-nefqa li tkun iġġarrbet u l-pagamenti li jkunu saru għall-operazzjonijiet implimentati skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 wara l-31 ta' Diċembru 2022 u sa tmiem daww l-iskemi ta' għajjnuna; u
- (iv) fir-rigward tal-FAEZR b'rabta man-nefqa li tkun iġġarrbet mill-benefiċjarji u mal-pagamenti li jkunu saru mill-aġenzija tal-pagamenti fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-programmi tal-iżvilupp rurali skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- (b) l-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jibqa' japplika għan-nefqa li tkun iġġarrbet u għall-pagamenti li jkunu saru għal skemi ta' appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u fil-qafas tal-implimentazzjoni ta' programmi għall-iżvilupp rurali li l-Kummissjoni tkun approvat skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u għal miżuri oħrajn tal-PAK stabbiliti fit-Titolu II, il-Kapitolu I, tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li jkunu ġew implimentati qabel l-1 ta' Jannar 2023;
- (c) l-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jibqa' japplika għad-dhul iddikjarat fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-programmi għall-iżvilupp rurali approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 27/2004 <sup>(37)</sup>;
- (d) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jkompli japplika fir-rigward tan-nefqa relatata mal-impenji legali msemmija fl-Artikolu 155(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115. Minkejja dan, l-Artikolu 31 ta' dan ir-Regolament għandu japplika għan-nefqa nnotifikata lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 155(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115 li għal dan il-għand għandu jitqies li huwa tip ta' intervent.

2. Ir-referenzi għar-Regolamenti revokati għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament, għar-Regolament (UE) 2021/2115 u għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness.

#### Artikolu 105

#### Miżuri tranzitorji

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jkunu mehtieġa sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni mingħajr xkiel mill-arranġamenti previsti fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013, kif imsemmi fl-Artikolu 104 ta' dan ir-Regolament, għal daww stabbiliti f'dan ir-Regolament, filwaqt li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'derogi mir-regoli previsti f'dan ir-Regolament u b'żidiet magħhom.

#### Artikolu 106

#### Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2023.

Madankollu, l-Artikolu 16 għandu japplika għan-nefqa li ssir mis-16 ta' Ottubru 2022 'il quddiem fil-każ tal-FAEG.

<sup>(36)</sup> Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati, (UE) Nru 228/2013 li jstabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni (ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(37)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 27/2004 tal-5 ta' Jannar 2004 li jwaqqaf ir-regoli dettaljati għat-thaddim tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 dwar l-iffinanzjar mit-Taqsima tal-Garanzji tal-FAEG tal-miżuri tal-iżvilupp rurali fir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 36).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Dicembru 2021.

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*  
D. M. SASSOLI

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
J. VRTOVEC

---

## ANNEX

## TABELLA TA' KORRELAZZJONI

| Ir-Regolament (UE)<br>Nru 1306/2013 | Dan ir-Regolament        | Regolament (UE) 2021/2115 | Regolament (UE)<br>Nru 1308/2013 |
|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| Artikolu 1                          | Artikolu 1               | –                         | –                                |
| Artikolu 2                          | Artikoli 2 u 3           | –                         | –                                |
| Artikolu 3                          | Artikolu 4               | –                         | –                                |
| Artikolu 4                          | Artikolu 5               | –                         | –                                |
| Artikolu 5                          | Artikolu 6               | –                         | –                                |
| Artikolu 6                          | Artikolu 7               | –                         | –                                |
| Artikolu 7(1), (2) u (3)            | Artikolu 9               | –                         | –                                |
| Artikolu 7(4) u (5)                 | Artikolu 10              | –                         | –                                |
| Artikolu 7(6)                       | –                        | –                         | –                                |
| Artikolu 8                          | Artikolu 11              | –                         | –                                |
| Artikolu 9                          | Artikolu 12              | –                         | –                                |
| Artikolu 10                         | Artikolu 37, il-punt (a) | –                         | –                                |
| Artikolu 11                         | Artikolu 44(1)           | –                         | –                                |
| Artikolu 12                         | –                        | Artikolu 15(1), (2) u (4) | –                                |
| Artikolu 13(1)                      | –                        | Artikolu 15(3)            | –                                |
| Artikolu 13(2) u (3)                | –                        | –                         | –                                |
| Artikolu 14                         | –                        | –                         | –                                |
| Artikolu 15                         | –                        | –                         | –                                |
| Artikolu 16                         | Artikolu 14              | –                         | –                                |
| Artikolu 17                         | Artikolu 20              | –                         | –                                |
| Artikolu 18                         | Artikolu 21              | –                         | –                                |
| Artikolu 19                         | Artikolu 22              | –                         | –                                |
| Artikolu 20                         | Artikolu 23              | –                         | –                                |
| Artikolu 21                         | Artikolu 24              | –                         | –                                |
| Artikolu 22                         | Artikolu 25              | –                         | –                                |
| Artikolu 23                         | Artikolu 26              | –                         | –                                |
| Artikolu 24                         | Artikolu 15              | –                         | –                                |
| Artikolu 25                         | Artikolu 16              | –                         | –                                |
| Artikolu 26                         | Artikolu 17              | –                         | –                                |
| Artikolu 27                         | Artikolu 18              | –                         | –                                |
| Artikolu 28                         | Artikolu 19              | –                         | –                                |
| Artikolu 29                         | –                        | –                         | –                                |
| Artikolu 30                         | Artikolu 36              | –                         | –                                |
| Artikolu 31                         | Artikolu 27              | –                         | –                                |



|   |                               |   |   |
|---|-------------------------------|---|---|
| Artikolu 32                                       | Artikolu 28                   | - | - |
| Artikolu 33                                       | Artikolu 29                   | - | - |
| Artikolu 34                                       | Artikolu 30                   | - | - |
| Artikolu 35                                       | Artikolu 31                   | - | - |
| Artikolu 36                                       | Artikolu 32                   | - | - |
| Artikolu 37                                       | Artikolu 33                   | - | - |
| Artikolu 38                                       | Artikolu 34                   | - | - |
| Artikolu 39                                       | Artikolu 35                   | - | - |
| Artikolu 40                                       | Artikolu 38                   | - | - |
| Artikolu 41                                       | Artikolu 39                   | - | - |
| Artikolu 42                                       | -                             | - | - |
| Artikolu 43                                       | Artikolu 45                   | - | - |
| Artikolu 44                                       | Artikolu 43(1)                | - | - |
| Artikolu 45                                       | Artikolu 46                   | - | - |
| Artikolu 46                                       | Artikolu 43(2) u Artikolu 47  | - | - |
| Artikolu 47                                       | Artikolu 49                   | - | - |
| Artikolu 48                                       | Artikolu 50                   | - | - |
| Artikolu 49                                       | Artikolu 51(1) u (2)          | - | - |
| Artikolu 50                                       | Artikolu 51 (3) u Artikolu 52 | - | - |
| Artikolu 51                                       | Artikolu 53                   | - | - |
| Artikolu 52                                       | Artikolu 55                   | - | - |
| Artikolu 53                                       | -                             | - | - |
| Artikolu 54                                       | -                             | - | - |
| Artikolu 55                                       | Artikolu 56                   | - | - |
| Artikolu 56                                       | Artikolu 57                   | - | - |
| Artikolu 57                                       | Artikolu 58                   | - | - |
| Artikolu 58                                       | Artikolu 59                   | - | - |
| Artikolu 59                                       | -                             | - | - |
| Artikolu 60                                       | Artikolu 62                   | - | - |
| Artikolu 61                                       | Artikolu 63                   | - | - |
| Artikolu 62                                       | Artikolu 60                   | - | - |
| Artikolu 63(1), l-ewwel subparagrafu, u (2) sa(5) | -                             | - | - |
| Artikolu 63(1), it-tieni subparagrafu             | Artikolu 61                   | - | - |
| Artikolu 64                                       | -                             | - | - |
| Artikolu 65                                       | -                             | - | - |
| Artikolu 66                                       | Artikolu 64                   | - | - |
| Artikolu 67                                       | Artikolu 65                   | - | - |

|  |                                       |             |               |
|--|---------------------------------------|-------------|---------------|
| Artikolu 68                            | Artikolu 66                           | –           | –             |
| Artikolu 69(1), l-ewwel subparagrafu,  | Artikolu 67(1), it-tieni subparagrafu | –           | –             |
| Artikolu 69(1), it-tieni subparagrafu  | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 69(1), it-tielet subparagrafu | Artikolu 67(1), ir-raba' subparagrafu | –           | –             |
| Artikolu 69(2)                         | Artikolu 67(2)                        | –           | –             |
| Artikolu 70                            | Artikolu 68                           | –           | –             |
| Artikolu 71                            | Artikolu 73                           | –           | –             |
| Artikolu 72                            | Artikolu 69                           | –           | –             |
| Artikolu 73                            | Artikolu 71                           | –           | –             |
| Artikolu 74(1)                         | Artikolu 72                           | –           | –             |
| Artikolu 74(2), (3) u 4                | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 75                            | Artikolu 44(2), (3) u (5)             | –           | –             |
| Artikolu 76                            | Artikolu 74                           | –           | –             |
| Artikolu 77                            | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 78                            | Artikolu 75                           | –           | –             |
| Artikolu 79                            | Artikolu 76                           | –           | –             |
| Artikolu 80                            | Artikolu 77(1), (2) u (5)             | –           | –             |
| Artikolu 81                            | Artikolu 78(1), (2) u (3)             | –           | –             |
| Artikolu 82(1) u (2)                   | Artikolu 78(4) u (5)                  | –           | –             |
| Artikolu 82(3) u (4)                   | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 83(1)                         | Artikolu 79                           | –           | –             |
| Artikolu 83(2) u(3)                    | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 84(1), (2), (3) u (4)         | Artikolu 80                           | –           | –             |
| Artikolu 84 (5)                        | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 84(6)                         | Artikolu 77(4)                        | –           | –             |
| Artikolu 85(1), (3) u (4)              | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 85(2)                         | Artikolu 77(3)                        | –           | –             |
| Artikolu 86(1)                         | Artikolu 80(2), il-punt (b)           | –           | –             |
| Artikolu 86(2)                         | –                                     | –           | –             |
| Artikolu 87                            | Artikolu 81                           | –           | –             |
| Artikolu 88                            | Artikolu 82                           | –           | –             |
| Artikolu 89                            | –                                     | –           | Artikolu 90a  |
| Artikolu 90                            | –                                     | –           | Artikolu 116a |
| Artikolu 91                            | –                                     | Artikolu 12 | –             |

|                 |                         |              |   |
|-----------------|-------------------------|--------------|---|
| Artikolu 92     | –                       | Artikolu 12  | – |
| Artikolu 93     | –                       | Artikolu 12  | – |
| Artikolu 94     | –                       | Artikolu 14  | – |
| Artikolu 95     | –                       | –            | – |
| Artikolu 96     | Artikolu 83             | –            | – |
| Artikolu 97     | Artikolu 84             | –            | – |
| Artikolu 98     | –                       | –            | – |
| Artikolu 99     | Artikolu 85             | –            | – |
| Artikolu 100    | Artikolu 86             | –            | – |
| Artikolu 101(1) | –                       | –            | – |
| Artikolu 101(2) | Artikolu 85(7)          | –            | – |
| Artikolu 102    | Artikolu 90             | –            | – |
| Artikolu 103    | Artikolu 91             | –            | – |
| Artikolu 104    | Artikolu 92             | –            | – |
| Artikolu 105    | Artikolu 93             | –            | – |
| Artikolu 106    | Artikolu 94             | –            | – |
| Artikolu 107    | Artikolu 95             | –            | – |
| Artikolu 108    | Artikolu 96             | –            | – |
| Artikolu 109    | Artikolu 97             | –            | – |
| Artikolu 110    | –                       | Artikolu 128 | – |
| Artikolu 111    | Artikolu 98(1) (2) u(3) | –            | – |
| Artikolu 112    | Artikolu 98(4)          | –            | – |
| Artikolu 113    | Artikolu 99             | –            | – |
| Artikolu 114    | Artikolu 100            | –            | – |
| Artikolu 115    | Artikolu 102            | –            | – |
| Artikolu 116    | Artikolu 103            | –            | – |
| Artikolu 117    | Artikolu 101            | –            | – |
| Artikolu 118    | –                       | –            | – |
| Artikolu 119    | Artikolu 104            | –            | – |
| Artikolu 119a   | –                       | –            | – |
| Artikolu 120    | Artikolu 105            | –            | – |
| Artikolu 121    | Artikolu 106            | –            | – |
| Anness I        | –                       | –            | – |
| Anness II       | –                       | Anness III   | – |
| Anness III      | Anness                  | –            | – |